# Montage- und Serviceanleitung



für die Fachkraft

Vitodens 222-F Typ FR2B, 4,8 bis 26 kW Gas-Brennwert-Kompaktgerät Erdgas- und Flüssiggas-Ausführung

Gültigkeitshinweise siehe letzte Seite



# **VITODENS 222-F**



5728 424 1/2011 Bitte aufbewahren!

### Sicherheitshinweise



Bitte befolgen Sie diese Sicherheitshinweise genau, um Gefahren und Schäden für Menschen und Sachwerte auszuschließen.

### Erläuterung der Sicherheitshinweise



#### Gefahr

Dieses Zeichen warnt vor Personenschäden.



### **Achtung**

Dieses Zeichen warnt vor Sachund Umweltschäden

#### **Hinweis**

Angaben mit dem Wort Hinweis enthalten Zusatzinformationen.

### Zielgruppe

Diese Anleitung richtet sich ausschließlich an autorisierte Fachkräfte.

- Arbeiten an Gasinstallationen dürfen nur von Installateuren vorgenommen werden, die vom zuständigen Gasversorgungsunternehmen dazu berechtigt sind.
- Elektroarbeiten dürfen nur von Elektrofachkräften durchgeführt werden.
- Die erstmalige Inbetriebnahme hat durch den Ersteller der Anlage oder einen von ihm benannten Fachkundigen zu erfolgen.

#### Vorschriften

Beachten Sie bei Arbeiten

- die gesetzlichen Vorschriften zur Unfallverhütung,
- die gesetzlichen Vorschriften zum Umweltschutz,

- die berufsgenossenschaftlichen Bestimmungen.
- die einschlägigen Sicherheitsbestimmungen der DIN, EN, DVGW, TRGI, TRF und VDE
  - (A) ÖNORM, EN, ÖVGW-TR Gas, ÖVGW-TRF und ÖVE
  - ©H SEV, SUVA, SVGW, SVTI, SWKI, VKF und EKAS-Richtlinie 1942: Flüssiggas, Teil 2

### Verhalten bei Gasgeruch



### Gefahr

Austretendes Gas kann zu Explosionen führen, die schwerste Verletzungen zur Folge haben.

- Nicht rauchen! Offenes Feuer und Funkenbildung verhindern. Niemals Schalter von Licht und Elektrogeräten betätigen.
- Gasabsperrhahn schließen.
- Fenster und Türen öffnen.
- Personen aus der Gefahrenzone entfernen.
- Gas- und Elektroversorgungsunternehmen von außerhalb des Gebäudes benachrichtigen.
- Stromversorgung zum Gebäude von sicherer Stelle (außerhalb des Gebäudes) unterbrechen lassen

## Sicherheitshinweise (Fortsetzung)

### Verhalten bei Abgasgeruch



#### Gefahr

Abgase können zu lebensbedrohenden Vergiftungen führen.

- Heizungsanlage außer Betrieb nehmen.
- Aufstellort belüften.
- Türen in Wohnräumen schließen.

### Arbeiten an der Anlage

- Bei Brennstoff Gas den Gasabsperrhahn schließen und gegen unbeabsichtigtes Öffnen sichern.
- Anlage spannungsfrei schalten (z.B. an der separaten Sicherung oder einem Hauptschalter) und auf Spannungsfreiheit kontrollieren.
- Anlage gegen Wiedereinschalten sichern.

## Achtung

Durch elektrostatische Entladung können elektronische Baugruppen beschädigt werden. Vor den Arbeiten geerdete Objekte, z.B. Heizungs- oder Wasserrohre berühren, um die statische Aufladung abzuleiten.

### Instandsetzungsarbeiten

## Achtung

Die Instandsetzung von Bauteilen mit sicherheitstechnischer Funktion gefährdet den sicheren Betrieb der Anlage.
Defekte Bauteile müssen durch Viessmann Originalteile ersetzt werden.

# Zusatzkomponenten, Ersatz- und Verschleißteile

## Achtung

Ersatz- und Verschleißteile, die nicht mit der Anlage geprüft wurden, können die Funktion beeinträchtigen. Der Einbau nicht zugelassener Komponenten sowie nicht genehmigte Änderungen und Umbauten können die Sicherheit beeinträchtigen und die Gewährleistung einschränken.

Bei Austausch ausschließlich Viessmann Originalteile oder von Viessmann freigegebene Ersatzteile verwenden

# Inhaltsverzeichnis

Montageanleitung Montagevorbereitung	
Produktinformation	6
Montagevorbereitung	6
Montageablauf	
Heizkessel montieren	10
Regelungsgehäuse öffnen	13
Elektrische Anschlüsse	14
Regelungsgehäuse schließen	19
Serviceanleitung	
Erstinbetriebnahme, Inspektion, Wartung	24
Arbeitsschritte - Erstinbetriebnahme, Inspektion und Wartung Weitere Angaben zu den Arbeitsschritten	
Codierung 1	
Codierebene 1 aufrufen	63
Allgemein/Gruppe "1"	
Kessel/Gruppe "2"	
Warmwasser/Gruppe "3"	
Heizkreis 1, Heizkreis 2, Heizkreis 3/Gruppe "5"	
Codierung 2	
Codierebene 2 aufrufen	
Allgemein/Gruppe "1"	
Kessel/Gruppe "2"	
Warmwasser/Gruppe "3"	
Heizkreis 1, Heizkreis 2, Heizkreis 3/Gruppe "5"	88
Diagnose und Serviceabfragen	
Service-Ebene aufrufen	
Diagnose	
Ausgänge prüfen (Relaistest)	103
Störungsbehebung	
Störungsanzeige	
Störungscodes	
Instandsetzung	123
Funktionsbeschreibung	400
Regelung für angehobenen Betrieb	133

# Inhaltsverzeichnis (Fortsetzung)

Regelung für witterungsgeführten Betrieb	134
Interne Erweiterungen	135
Externe Erweiterungen (Zubehör)	138
Regelungsfunktionen	
Zuordnung der Heizkreise an der Fernbedienung	
Elektronische Verbrennungsregelung	
Schemen	
Anschlussschema intern	152
Anschlussschema extern	153
Einzelteillisten	155
Protokolle	163
Technische Daten	164
Bescheinigungen	
Konformitätserklärung	165
Herstellerbescheinigung gemäß 1. BlmSchV	
Stichwortverzeichnis	167

### **Produktinformation**

### Vitodens 222-F, FR2B

Vorgerichtet für den Betrieb mit Erdgas E und Erdgas LL. Umstellung auf Flüssiggas P (ohne Umstellsatz) siehe Seite 30.

Der Vitodens 222-F darf grundsätzlich nur in die Länder geliefert werden, die auf dem Typenschild angegeben sind. Für die Lieferung in davon abweichende Länder muss ein zugelassener Fachbetrieb in Eigeninitiative eine Einzelzulassung nach dem jeweiligen Landesrecht erwirken.

# Montagevorbereitung

# Vorbereitungen zur Montage des Heizkessels

Zum gas- und wasserseitigen Anschluss muss ein als Zubehör lieferbares Anschluss-Set verwendet werden. In der folgenden Übersicht sind beispielhaft Anschluss-Sets für Aufputz-Montage nach oben oder nach der Seite dargestellt.

Achtung

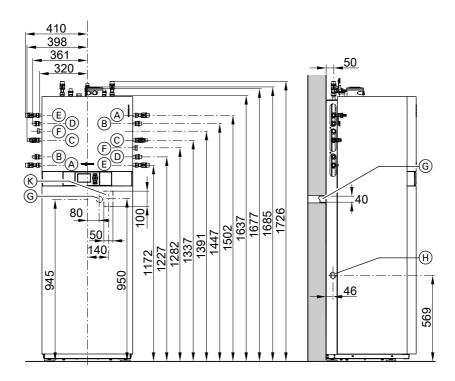
Um Geräteschäden zu vermeiden, alle Rohrleitungen last- und momentfrei anschließen.

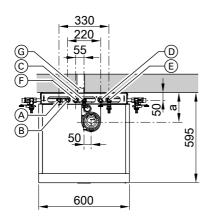
Bauseitige Vorbereitung der Anschlüsse:



Montageanleitung Anschluss-Set.

# Montagevorbereitung (Fortsetzung)





- Heizungsvorlauf R3/4
- Warmwasser R1/2
- Gasanschluss R3/4
- D Kaltwasser R½E Heizungsrücklauf R¾
- Zirkulation R½ (separates Zubehör)
- (G) Ableitung Kondenswasser nach hinten in die Wand
- (H) Seitliche Ableitung Kondenswasser
- Bereich für elektrische Leitungen

# Montagevorbereitung (Fortsetzung)

Nenn-Wärmeleistungsbereich (kW)	4,8 – 19	6,5 – 26
a (mm)	201	224

### **Hinweis**

Alle Höhenmaße haben durch die Stellfüße eine Toleranz von +15 mm.

> Heizwasserseitige Anschlüsse vorbereiten.

Heizungsanlage gründlich spülen.

### **Hinweis**

Falls zusätzlich ein bauseitiges Membran-Ausdehnungsgefäß eingebaut werden muss, dieses in den Heizungsrücklauf einbauen.

 Trinkwasserseitige Anschlüsse vorbereiten. Sicherheitsgruppe (Zubehör oder bauseits) nach EN 806 in die Kaltwasserleitung einbauen (siehe Seite 9).

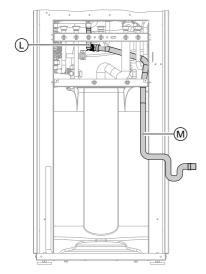
Empfehlung:

Montage des Sicherheitsventils oberhalb des Speicher-Wassererwärmers zum Schutz vor Verschmutzung, Verkalkung und hoher Temperatur.

Den Ablaufschlauch des Sicherheitsventils am Kondenswassersammler 
 anschließen. Stopfen am Kondenswassersammler entfernen.

3. Kondenswasserschlauch (M) nach hinten (Abfluss in der Wand (G)) oder zur seitlichen Öffnung (H) führen (siehe Seite 6).

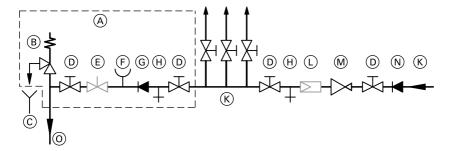
Kondenswasserschlauch als Stauschleife verlegen und an bauseitige Abwasserleitung anschließen oder an bauseitiges Siphon anschließen.



# Montagevorbereitung (Fortsetzung)

- Gasanschluss nach TRGI bzw. TRF vorbereiten.
- 5. Elektrische Anschlüsse vorbereiten.
  - Netzleitung: NYM-J 3 x 1,5 mm², Absicherung max. 16 A, 230 V/ 50 Hz.
  - Leitungen für Zubehör: NYM mit jeweils benötigter Aderzahl für externe Anschlüsse.
  - Alle Leitungen im Bereich "(K" (siehe Seite 7) 2000 mm aus der Wand ragend.

### Sicherheitsgruppe nach DIN 1988

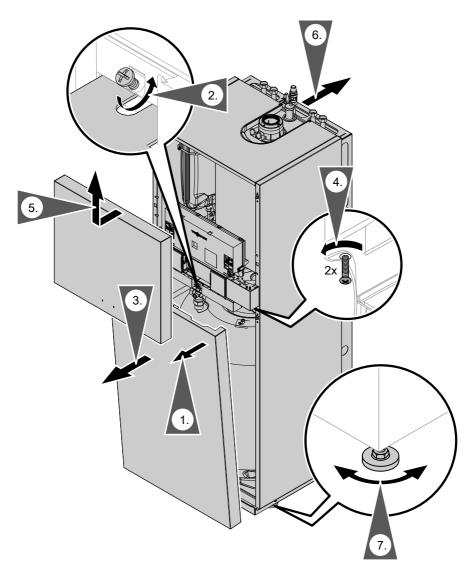


- A Sicherheitsgruppe nach DIN 1988 (Zubehör zu Anschluss-Sets Unterputz)
- (B) Sicherheitsventil
- © Beobachtbare Mündung der Ausblaseleitung
- (D) Absperrventil
- © Durchflussregulierventil (Einbau empfohlen)
- (F) Manometeranschluss

- (G) Rückflussverhinderer
- H Entleerung
- (K) Kaltwasser
- (L) Trinkwasserfilter
- M Druckminderer DIN 1988-2 Ausgabe Dez. 1988
- N Rückflussverhinderer/Rohrtrenner
- Kaltwasseranschluss am Anschluss-Set (Zubehör)

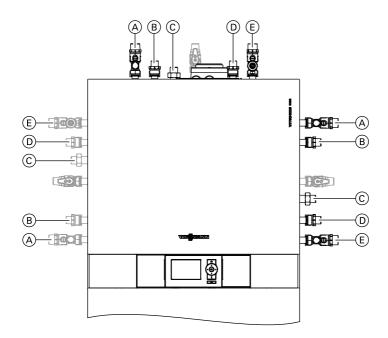
# Heizkessel montieren

# Heizkessel aufstellen



## Heizkessel montieren (Fortsetzung)

# Heiz- und trinkwasserseitige Anschlüsse



Dargestellt mit Anschluss-Sets Aufputz (Zubehör)

- A Heizungsvorlauf R3/4
- (B) Warmwasser R½
- © Zirkulation R½ (separates Zubehör)
- D Kaltwasser R½
- (E) Heizungsrücklauf R3/4

### **Trinkwasserseitiger Anschluss**

Das als Zubehör lieferbare Trinkwasser-Ausdehnungsgefäß wird in den Kaltwasseranschluss innerhalb des Heizkessels eingebaut.

## Zirkulationsanschluss

Zirkulationsanschluss mit Anschluss-Set Zirkulationspumpe (Zubehör)



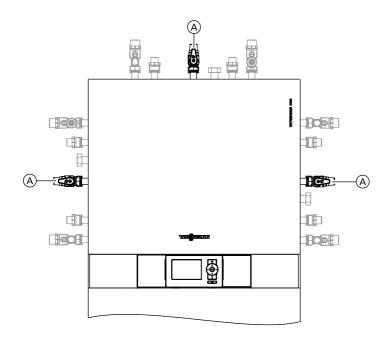
Separate Montageanleitung



Separate Montageanleitung

## Heizkessel montieren (Fortsetzung)

### Gasanschluss



Hinweis zum Betrieb mit Flüssiggas! Wir empfehlen beim Einbau des Heizkessels in Räumen unter Erdgleiche den Einbau des externen Sicherheitsmagnetventils.

**1.** Gasabsperrhahn (A) an Gasanschluss eindichten.

2. Dichtheitsprüfung durchführen.

#### Hinweis

Zur Dichtheitsprüfung nur geeignete und zugelassene Lecksuchmittel (EN 14291) und Geräte verwenden. Lecksuchmittel mit ungeeigneten Inhaltsstoffen (z.B. Nitrite, Sulfide) können zu Materialschäden führen. Lecksuchmittel-Rückstände nach der

Lecksuchmittel-Rückstände nach der Prüfung entfernen.

# Heizkessel montieren (Fortsetzung)

# Achtung

Überhöhter Prüfdruck führt zu Schäden an Heizkessel und Gasarmatur.

Max. Prüfüberdruck 150 mbar. Bei höherem Druck für Lecksuche den Heizkessel und Gasarmaturen von der Hauptleitung trennen (Verschraubung lösen).

### 3. Gasleitung entlüften.



Umstellung auf andere Gasart: Siehe Seite 30.

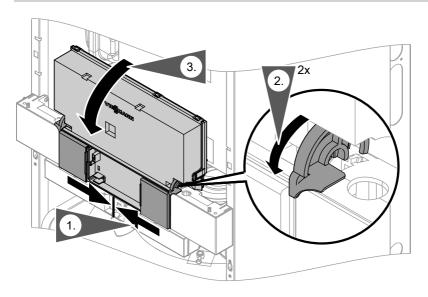
# **Abgasanschluss**

Abgas-Zuluftleitung anschließen.

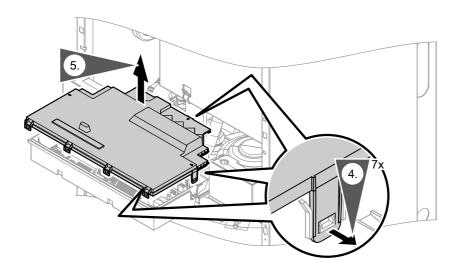


Montageanleitung Abgassystem

# Regelungsgehäuse öffnen



# Regelungsgehäuse öffnen (Fortsetzung)



### Elektrische Anschlüsse



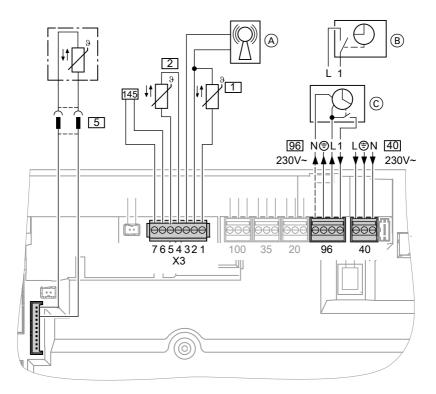
### Hinweis zum Anschluss von Zubehörteilen

Für den Anschluss die den Zubehörteilen beiliegenden separaten Montageanleitungen beachten.

# Achtung

Durch elektrostatische Entladung können elektronische Baugruppen beschädigt werden.

Vor den Arbeiten geerdete Objekte, z.B. Heizungs- oder Wasserrohre berühren, um die statische Aufladung abzuleiten.



- (A) Funkuhranschluss
- B Vitotrol 100 UTDB (nur bei Regelung für angehobenen Betrieb)
- © Vitotrol 100 UTA (nur bei Regelung für angehobenen Betrieb) oder Funkempfänger Vitotrol 100 UTDB-RF

### Stecker 230 V~

- 40 Netzanschluss
  - Vorhandene Einzeladern entfernen.



### Gefahr

Falsche Adernzuordnung kann zu schweren Verletzungen und Schäden am Gerät führen.

Adern "L1" und "N" **nicht** vertauschen

■ In der Netzzuleitung muss eine Trennvorrichtung vorhanden sein, die gleichzeitig alle nicht geerdeten Leiter mit min. 3 mm Kontaktöffnungsweite vom Netz trennt. Zusätzlich empfehlen wir die Installation einer allstromsensitiven Fehlerstromschutzeinrichtung (FI Klasse B ☐☐☐) für Gleich(fehler)ströme, die durch energieeffiziente Betriebsmittel entstehen können.

Bei größeren Leitungsquerschnitten (bis Ø14 mm) vorhandene Leitungsdurchführung entfernen. Leitung mit der am Gehäuseunterteil aufgesteckten Leitungsdichtung (F) (siehe Seite 18) befestigen.

■ Absicherung max. 16 A.

96 Netzanschluss Zubehör Bei Aufstellung in Nassräumen darf der Netzanschluss von Zubehör außerhalb des Nassbereiches nicht an der Regelung durchgeführt werden. Falls der Heizkessel außerhalb von Nassräumen aufgestellt wird. kann der Netzanschluss von Zubehörteilen direkt an der Regelung erfolgen. Dieser Anschluss wird direkt mit dem Netzschalter der Regelung geschaltet. Falls der Gesamtstrom der Anlage 6 A übersteigt, eine oder mehrere Erweiterungen über einen Netzschalter direkt an das Stromnetz

■ Vitotrol 100 UTA

anschließen.

- Vitotrol 100 UTDB
- Vitotrol 100 UTDB-RF

### Kleinspannungsstecker X3

1 Außentemperatursensor (nur bei witterungsgeführtem Betrieb)

### Montage:

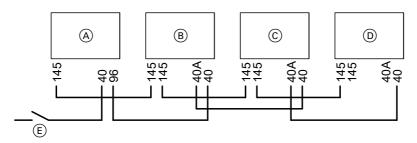
- Nord- oder Nordwestwand, 2 bis 2,5 m über dem Boden, bei mehrgeschossigen Gebäuden in der oberen Hälfte des 2. Geschosses
- Nicht über Fenstern, Türen und Luftabzügen
- Nicht unmittelbar unter Balkon oder Dachrinne
- Nicht einputzen
- Leitungslänge, max. 35 m bei Leitungsquerschnitt 1,5 mm²
- 2 Vorlauftemperatursensor für hydraulische Weiche (Zubehör)
- Speichertemperatursensor (im Auslieferungszustand eingebaut und angeschlossen)

- 145 KM-BUS-Teilnehmer (Zubehör)
  - Fernbedienung Vitotrol 200A oder 300A (nur bei witterungsgeführtem Betrieb)
  - Vitocom 100

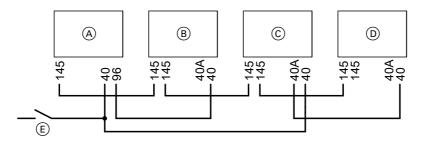
- Erweiterungssatz für einen Heizkreis mit Mischer (nur bei witterungsgeführtem Betrieb)
- Erweiterung AM1 oder EA1

### Anschluss von Zubehörteilen

### Netzanschluss aller Zubehöre über Kesselregelung



### Zubehöre teilweise mit direktem Netzanschluss



- (A) Regelung des Heizkessels
- Erweiterungssatz für Heizkreis mit
   Mischer M2
- © Erweiterungssatz für Heizkreis mit Mischer M3
- D Erweiterung AM1 oder Erweiterung EA1
- E Netzschalter

Fließt zu den angeschlossenen Aktoren (z. B. Umwälzpumpen) ein größerer Strom, als der Sicherungswert des Zubehörteils beträgt, den betroffenen Ausgang nur zur Ansteuerung eines bauseitigen Relais nutzen.

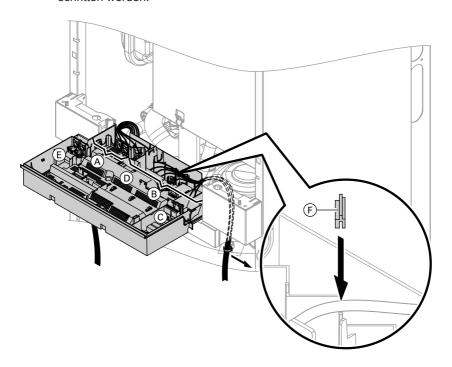
Zubehör	Geräteinterne Absicherung
Erweiterungssatz für	2 A
Heizkreis mit Mischer	
Erweiterung AM1	4 A
Erweiterung EA1	2 A

# Anschlussleitungen verlegen

### Achtung

Anschlussleitungen werden beschädigt, falls sie an heißen Bauteilen anliegen.

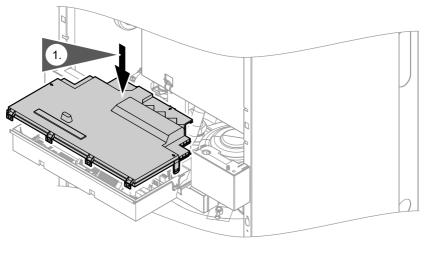
Beim bauseitigen Verlegen und Befestigen der Anschlussleitungen darauf achten, dass die max. zulässigen Temperaturen der Leitungen nicht überschritten werden.

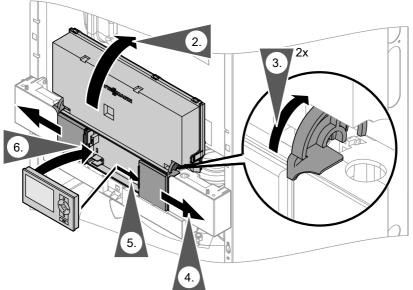


- A Kleinspannungsanschlüsse
- B 230 V-Anschlüsse
- © Interne Erweiterung

- D Grundleiterplatte
- (E) Kommunikationsmodul (Zubehör)
- F Leitungsdichtung für Netzleitung

# Regelungsgehäuse schließen







# Regelungsgehäuse schließen (Fortsetzung)

Bedieneinheit (separat verpackt) in den Regelungsträger einsetzen.

### Hinweis

Die Bedieneinheit kann auch in einen Wandmontagesockel (Zubehör) in der Nähe des Heizkessels eingesetzt werden.



Montageanleitung Wandmontagesockel

# Arbeitsschritte - Erstinbetriebnahme, Inspektion und Wartung

Weitergehende Hinweise zu den Arbeitsschritten siehe jeweils angegebene Seite

			Arbeitsschritte für die Erstinbetriebnahme	
			Arbeitsschritte für die Inspektion	
V		V	Arbeitsschritte für die Wartung     S	eite
	•	•	1. Vorderbleche abbauen	23
•			2. Heizungsanlage füllen	23
•			3. Elektrischen Netzanschluss prüfen	
•			Sprachumstellung (falls erforderlich) - nur bei Regelung für witterungsgeführten Betrieb	25
•	•		5. Uhrzeit und Datum einstellen (falls erforderlich) - nur bei Regelung für witterungsgeführten Betrieb	25
•			6. Heizkessel entlüften	26
•			7. Heizungsanlage entlüften	26
•			8. Siphon mit Wasser füllen	28
•	•	•	<ol><li>Alle heiz- und trinkwasserseitigen Anschlüsse auf Dichtheit prüfen</li></ol>	
•			10. Heizkreise bezeichnen - nur bei Regelung für witterungsgeführten Betrieb	29
•		•	11. Gasart prüfen	29
•			12. Gasart umstellen (nur bei Betrieb mit Flüssiggas)	30
•	•	•	13. Funktionsablauf und mögliche Störungen	30
•	•	•	14. Ruhedruck und Anschlussdruck messen	33
•			15. Max. Heizleistung einstellen	34
•			16. Dichtheitsprüfung AZ-System (Ringspaltmessung)	35
		•	17. Brenner ausbauen	36
		•	18. Brennerdichtung und Flammkörper prüfen	37
		•	19. Zünd- und Ionisationselektrode prüfen und einstellen	38
		•	20. Heizflächen reinigen und Brenner einbauen	38
	•	•	21. Kondenswasserablauf prüfen und Siphon reinigen	40
	•	•	22. Neutralisationseinrichtung prüfen (falls vorhanden)	

# Arbeitsschritte - Erstinbetriebnahme,... (Fortsetzung)

			Arbeitsschritte für die Erstinbetriebnahme	
			Arbeitsschritte für die Inspektion	
•	•	V	Arbeitsschritte für die Wartung	Seite
•		·	23. Anodenanschluss prüfen	40
		•	24. Anodenschutzstrom mit Anodenprüfgerät prüfen	41
		•	25. Heizkessel trinkwasserseitig entleeren	43
		•	26. Speicher-Wassererwärmer reinigen	44
		•	27. Magnesiumanode prüfen und austauschen (falls erforderlich)	45
		•	28. Speicher-Wassererwärmer wieder in Betrieb nehmen	45
	•	•	29. Membran-Ausdehnungsgefäß und Druck der Anlage prüfen	46
		•	30. Trinkwasser-Ausdehnungsgefäß und Vordruck prüfen (falls vorhanden)	47
•	•	•	31. Sicherheitsventile auf Funktion prüfen	
•	•	•	32. Elektrische Anschlüsse auf festen Sitz prüfen	
•	•	•	33. Gasführende Teile bei Betriebsdruck auf Dichtheit prüfen	47
•		•	34. Verbrennungsqualität prüfen	47
•	•	•	<ol> <li>Externes Sicherheitsventil Flüssiggas prüfen (falls vorhanden)</li> </ol>	
•			36. Regelung an die Heizungsanlage anpassen	49
•			37. Heizkennlinien einstellen (nur bei Regelung für witterungsgeführten Betrieb)	55
•			38. Regelung in LON einbinden	58
		•	39. Anzeige "Wartung" abfragen und zurücksetzen	60
•	•	•	40. Vorderbleche anbauen	62
•			41. Einweisung des Anlagenbetreibers	62

# Weitere Angaben zu den Arbeitsschritten

### Vorderbleche abbauen

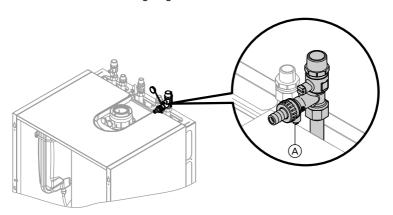
Siehe Seite 10, Arbeitsschritte 1 bis 5.

## Heizungsanlage füllen

## Achtung

Ungeeignetes Füllwasser fördert Ablagerungen und Korrosionsbildung und kann zu Schäden am Heizkessel führen.

- Heizungsanlage vor dem Füllen gründlich spülen.
- Ausschließlich Wasser mit Trinkwassergualität einfüllen.
- Füllwasser mit einer Wasserhärte über 16,8 °dH (3,0 mmol/l) muss enthärtet werden, z.B. mit einer Kleinenthärtungsanlage für Heizwasser (siehe Preisliste Vitoset).
- Dem Füllwasser kann ein speziell für Heizungsanlagen geeignetes Frostschutzmittel beigefügt werden.



Dargestellt mit Anschluss-Set Aufputz (Zubehör)

- 1. Vordruck des Membran-Ausdehnungsgefäßes prüfen.
- 2. Gasabsperrhahn schließen.
- 3. Heizungsanlage an Kesselfüll- und Entleerungshahn (A) im Heizungsrücklauf (je nach Anschluss-Set seitlich oder oberhalb des Heizkessels) füllen (Mindest-Anlagendruck > 1,0 bar).



### **Hinweis**

Falls die Regelung vor dem Füllen noch nicht eingeschaltet wurde, befindet sich der Stellantrieb des Umschaltventils in Mittelstellung und die Anlage wird vollständig gefüllt.

 Falls die Regelung vor dem Füllen schon eingeschaltet war: Regelung einschalten und Befüllungsprogramm aktivieren (siehe folgende Arbeitsschritte).

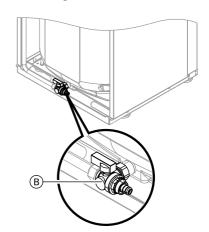
### **Hinweis**

Funktion und Ablauf des Befüllungsprogramms siehe Seite 145.

 Kesselfüll- und Entleerungshahn A schließen.

#### **Hinweis**

Der Bedienhebel des Hahns (B) muss in Stellung "links" stehen.



### Befüllfunktion aktivieren

# Regelung für witterungsgeführten Betrieb

Service-Menü

- 1. **OK** und **\equiv** gleichzeitig ca. 4 s lang drücken.
- 2. "Servicefunktionen"
- 3. "Befüllung"

Befüllfunktion ist aktiviert.

# Regelung für angehobenen Betrieb

Service-Menü

- 1. **OK** und **\equiv** gleichzeitig ca. 4 s lang drücken.
- 2. "④" auswählen und mit **OK** bestätigen.
  - ..on" blinkt.
- 3. Befüllfunktion mit **OK** aktivieren. "**bF** on" erscheint statisch.
- 4. Befüllfunktion beenden:

drücken.

# Sprachumstellung (falls erforderlich) - nur bei Regelung für witterungsgeführten Betrieb

#### **Hinweis**

Bei Erstinbetriebnahme erscheinen die Begriffe in deutsch (Auslieferungszustand)

### Erweitertes Menü:

- 1.
- 2. "Einstellungen"

3. "Sprache"



Mit ▲/▼ gewünschte Sprache einstellen.

# Uhrzeit und Datum einstellen (falls erforderlich) - nur bei Regelung für witterungsgeführten Betrieb

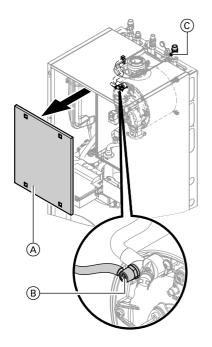
Bei Erstinbetriebnahme oder nach längerer Stillstandzeit müssen Uhrzeit und Datum neu eingestellt werden.

#### Erweitertes Menü:

1.

- 2. "Einstellungen"
- 3. "Uhrzeit/Datum"
- **4.** Aktuelle Uhrzeit und Datum einstellen.

### Heizkessel entlüften



- **1.** Heizwasserseitige Absperrventile schließen.
- 2. Kapselblech (A) abbauen.
- Ablaufschlauch am Hahn (B) mit einem Abwasseranschluss verbinden.
- 4. Entlüftungshahn (B) und Befüllhahn (C) im Heizungsrücklauf öffnen und mit Netzdruck so lange entlüften (spülen), bis keine Luftgeräusche mehr hörbar sind.
- **5.** Hahn (B) und Befüllhahn (C) im Heizungsrücklauf schließen, heizwasserseitige Absperrventile öffnen.

# Heizungsanlage entlüften

- **1.** Gasabsperrhahn schließen und Regelung einschalten.
- 2. Entlüftungsprogramm aktivieren (siehe folgende Arbeitsschritte).

#### Hinweis

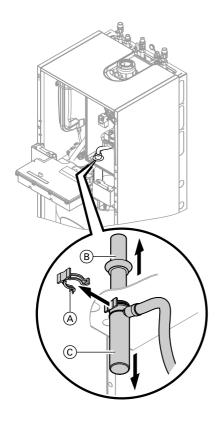
Funktion und Ablauf des Entlüftungsprogramms siehe Seite 144.

3. Druck der Anlage prüfen.

# Entlüftungsfunktion aktivieren

Regelung für witterungsgeführten Betrieb	Regelung für angehobenen Betrieb
Service-Menü	Service-Menü
<ol> <li>OK und  gleichzeitig ca. 4 s lang drücken.</li> <li>"Servicefunktionen"</li> <li>"Entlüftung"         Entlüftungsfunktion ist aktiviert.</li> <li>Entlüftungsfunktion beenden:         OK oder  drücken.</li> </ol>	<ol> <li>OK und  gleichzeitig ca. 4 s lang drücken.</li> <li>"⑤" auswählen und mit OK bestätigen. "on" blinkt.</li> <li>Entlüftungsfunktion mit OK aktivieren. "EL on" erscheint statisch.</li> <li>Entlüftungsfunktion beenden:</li> <li>drücken.</li> </ol>

# Siphon mit Wasser füllen

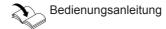


- 1. Regelung nach vorn klappen.
- 2. Halteklammer (A) abziehen.
- 3. Einlaufrohr (B) nach oben ziehen.
- **4.** Tasse © nach unten abnehmen.
- **5.** Siphon mit Wasser füllen und wieder befestigen.
- **6.** Richtigen Sitz der Anschlüsse des Kondenswasserrohrs an Siphon und Wärmetauscher prüfen.
- 7. Kapselblech wieder anbauen.
- **8.** Regelung wieder in Betriebsposition befestigen.

# Heizkreise bezeichnen - nur bei Regelung für witterungsgeführten Betrieb

Im Auslieferungszustand sind die Heizkreise mit "Heizkreis 1", "Heizkreis 2" und "Heizkreis 3" (falls vorhanden) bezeichnet.

Die Heizkreise können zum besseren Verständnis für den Anlagenbetreiber anlagenspezifisch bezeichnet werden. Namen für Heizkreise eingeben:

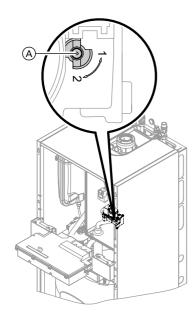


## Gasart prüfen

Der Heizkessel ist mit einer elektronischen Verbrennungsregelung ausgestattet, die den Brenner entsprechend der jeweils vorliegenden Gasqualität auf eine optimale Verbrennung einreguliert.

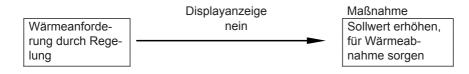
- Bei Betrieb mit Erdgas ist deshalb für den gesamten Wobbeindexbereich keine Umstellung erforderlich.
  - Der Heizkessel kann im Wobbeindexbereich von 9,5 bis 15,2 kWh/m³(34,2 bis 54,7 MJ/m³) betrieben werden.
- Bei Betrieb mit Flüssiggas muss der Brenner umgestellt werden (siehe "Gasart umstellen" auf Seite 30).
- Gasart und Wobbeindex beim Gasversorgungsunternehmen bzw. Flüssiggaslieferanten erfragen.
- **2.** Bei Betrieb mit Flüssiggas Brenner umstellen (siehe Seite 30).
- **3.** Gasart in Protokoll auf Seite 163 aufnehmen.

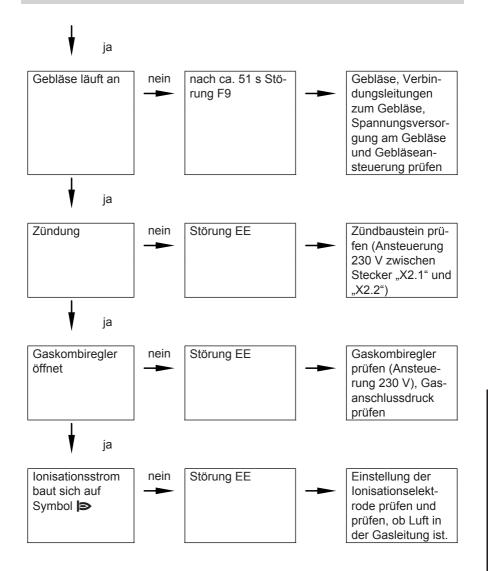
# Gasart umstellen (nur bei Betrieb mit Flüssiggas)



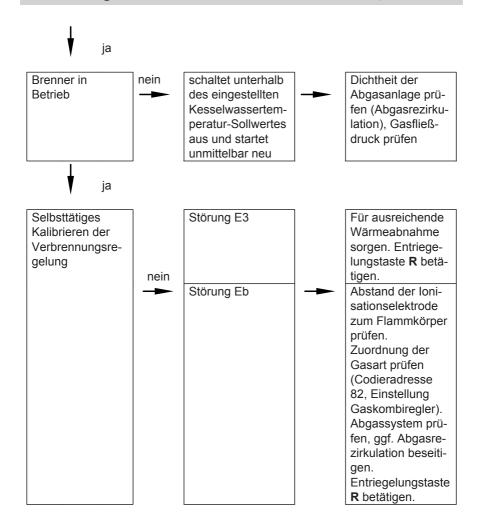
- 1. Stellschraube (A) am Gaskombiregler auf "2" stellen.
- 2. Netzschalter @ einschalten.
- Gasart in Codieradresse "82" einstellen.
  - Codierung 2 aufrufen
  - "Allgemein" (Regelung für witterungsgef. Betrieb) oder
     Gruppe "1" (Regelung für angehobenen Betrieb) aufrufen
  - In Codieradresse "11" Wert "9" einstellen
  - In Codieradresse "82" Wert "1" (Betrieb mit Flüssiggas) einstellen
  - Codierung "11" Wert ≠ "9" einstellen.
  - Servicefunktionen beenden.
- 4. Gasabsperrhahn öffnen.
- Aufkleber "G31" (liegt bei den Technischen Unterlagen) neben das Typenschild auf dem Kapselblech kleben

## Funktionsablauf und mögliche Störungen









Weitere Angaben zu Störungen siehe Seite 106.

### Ruhedruck und Anschlussdruck messen



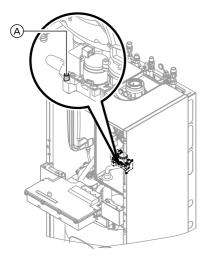
#### Gefahr

CO-Bildung als Folge falscher Brennereinstellung kann schwerwiegende Gesundheitsgefährdungen nach sich ziehen.

Vor und nach Arbeiten an Gasgeräten muss eine CO-Messung durchgeführt werden.

### Betrieb mit Flüssiggas

Flüssiggastank bei Erstinbetriebnahme/Austausch zweimal spülen. Tank und Gas-Anschlussleitung nach dem Spülen gründlich entlüften.



- 1. Gasabsperrhahn schließen.
- Schraube (A) im Mess-Stutzen "PE" am Gaskombiregler lösen, nicht herausdrehen, und Manometer anschließen.
- **3.** Gasabsperrhahn öffnen.
- Ruhedruck messen und Messwert in Protokoll auf Seite 163 aufnehmen. Sollwert: max. 57,5 mbar

5. Heizkessel in Betrieb nehmen.

### Hinweis

Bei Erstinbetriebnahme kann das Gerät auf Störung gehen, weil sich Luft in der Gasleitung befindet. Nach ca. 5 s Entriegelungstaste **R** zur Entriegelung des Brenners drücken.

Anschlussdruck (Fließdruck) messen.

### Sollwert:

Erdgas: 20 mbarFlüssiggas: 50 mbar

### Hinweis

Zur Messung des Anschlussdruckes geeignete Messgeräte mit einer Auflösung von min. 0,1 mbar verwenden.

- Messwert in Protokoll auf Seite 163 aufnehmen.
   Maßnahme entsprechend der folgenden Tabelle treffen.
- 8. Heizkessel außer Betrieb nehmen, Gasabsperrhahn schließen, Manometer abnehmen, Mess-Stutzen (A) mit Schraube verschließen.



**9.** Gasabsperrhahn öffnen und Gerät in Betrieb nehmen.



### Gefahr

Gasaustritt an Mess-Stutzen führt zu Explosionsgefahr. Gasdichtheit am Mess-Stutzen (A) prüfen.

Anschlussdruck (FI	ießdruck)	Maßnahmen
bei Erdgas	bei Flüssiggas	
unter 17,4 mbar	unter 42,5 mbar	Keine Inbetriebnahme vornehmen und
		das Gasversorgungsunternehmen
		(GVU) bzw. Flüssiggaslieferanten
		benachrichtigen.
17,4 bis 25 mbar	42,5 bis 57,5 mbar	Heizkessel in Betrieb nehmen.
über 25 mbar	über 57,5 mbar	Separaten Gasdruckregler der Anlage vorschalten und Vordruck auf 20 mbar bei Erdgas bzw. 50 mbar bei Flüssiggas einstellen. Gasversorgungsunternehmen (GVU) bzw. Flüssiggaslieferanten benachrichtigen.

### Max. Heizleistung einstellen

Für den **Heizbetrieb** kann die max. Heizleistung begrenzt werden. Die Begrenzung wird über den Modulationsbereich eingestellt. Die max. einstellbare Heizleistung ist durch den Kesselcodierstecker nach oben begrenzt.

# Regelung für witterungsgeführten Betrieb:

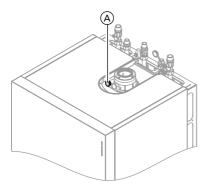
- 1. **OK** und **\equiv** gleichzeitig ca. 4 s lang drücken.
- 2. "Servicefunktionen"
- 3. "Maximale Heizleistung"
- "Ändern?" "Ja" auswählen.
   Im Display erscheint ein Wert (z.B. "85"). Im Auslieferungszustand entspricht dieser Wert 100% der Nenn-Wärmeleistung.

5. Gewünschten Wert einstellen.

# Regelung für angehobenen Betrieb:

- 1. **OK** und **\equiv** gleichzeitig ca. 4 s lang drücken.
- Mit , 3 " auswählen und mit OK bestätigen.
   Im Display blinkt ein Wert (z.B. "85") und " = " erscheint. Im Auslieferungszustand entspricht dieser Wert 100% der Nenn-Wärmeleistung.
- Gewünschten Wert einstellen und mit OK bestätigen.

# Dichtheitsprüfung AZ-System (Ringspaltmessung)



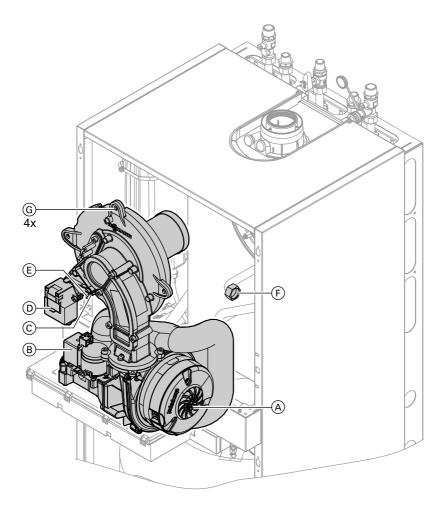
A Verbrennungsluftöffnung (Zuluft)

Für die gemeinsam mit dem Gas-Wandkessel geprüften Abgas-/Zuluftsysteme entfällt die Dichtheitsprüfung (Überdruckprüfung) durch den Bezirksschornsteinfegermeister bei der Inbetriebnahme. In diesem Fall empfehlen wir, dass der Heizungsfachbetrieb bei der Inbetriebnahme der Anlage eine vereinfachte Dichtheitsprüfung durchführt. Dafür ist es ausreichend, die CO<sub>2</sub>- oder die O<sub>2</sub>-Konzentration in der Verbrennungsluft im Ringspalt der AZ-Leitung zu messen.

Falls die CO<sub>2</sub>-Konzentration kleiner als 0,2 % oder die O<sub>2</sub>-Konzentration größer als 20,6 % ist, gilt die Abgasleitung als ausreichend dicht.

Falls größere CO<sub>2</sub>- oder kleinere O<sub>2</sub>-Werte gemessen werden, ist eine Druckprüfung der Abgasleitung bei einem statischen Überdruck von 200 Pa erforderlich.

### Brenner ausbauen



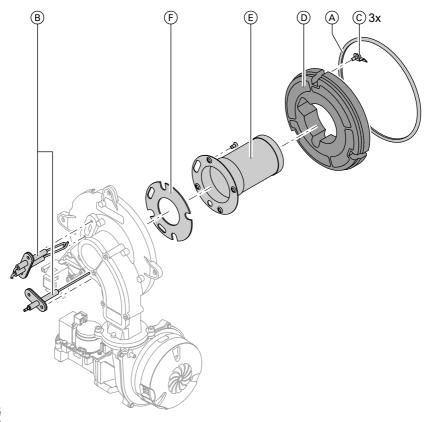
- 1. Netzschalter 

  an der Regelung und Netzspannung ausschalten.
- **2.** Gasabsperrhahn schließen und sichern.
- 3. Elektrische Leitungen von Gebläsemotor (A), Gasarmatur (B), Ionisationselektrode (C), Zündeinheit (D) und Erdung (E) abziehen.

- **4.** Verschraubung des Gasanschlussrohrs (F) lösen.
- **5.** Vier Schrauben ⑤ lösen und Brenner abnehmen.
  - Achtung
    Beschädigungen des Drahtgewebes vermeiden.
    Brenner nicht auf den Flammkörper ablegen!

# Brennerdichtung und Flammkörper prüfen

Brennerdichtung A und Flammkörper E auf Beschädigungen prüfen, falls erforderlich austauschen.

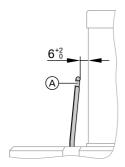


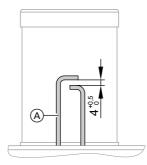


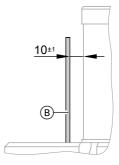
- 1. Elektroden B ausbauen.
- Drei Halteklammern © am Wärmedämmring D lösen und Wärmedämmring D abnehmen.
- Vier Torxschrauben lösen und Flammkörper (E) mit Dichtung (F) abnehmen.
- **4.** Neuen Flammkörper © mit neuer Dichtung © einsetzen und befestigen.

  Anzugsdrehmoment: 3.5 Nm.
- **5.** Wärmedämmring D anbauen.
- **6.** Elektroden B anbauen. Anzugsdrehmoment: 4,5 Nm.

### Zünd- und Ionisationselektrode prüfen und einstellen







- A Zündelektroden
- **1.** Elektroden auf Abnutzung und Verschmutzung prüfen.
- Elektroden mit kleiner Bürste (keine Drahtbürste) oder Schleifpapier reinigen.
- B Ionisationselektrode
- 3. Abstände prüfen. Falls die Abstände nicht in Ordnung oder die Elektroden beschädigt sind, Elektroden mit Dichtung austauschen und ausrichten. Befestigungsschrauben für Elektroden mit 4,5 Nm Drehmoment festziehen.

# Heizflächen reinigen und Brenner einbauen

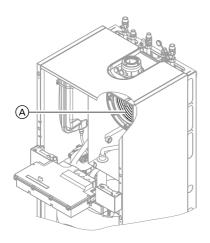
Achtung

Kratzer an Teilen, die mit Abgas in Berührung kommen, können zu Korrosion führen.

Heizflächen nicht ausbürsten!

# Service

# Weitere Angaben zu den Arbeitsschritten (Fortsetzung)



- 2. Falls erforderlich Heizflächen (A) mit leicht sauren, chloridfreien Reinigungsmitteln auf Basis von Phosphorsäure einsprühen und min. 20 min einwirken lassen.

- **3.** Heizflächen (A) gründlich mit Wasser spülen.
- Brenner einsetzen. Schraube mit Zahnscheibe und restliche Schrauben eindrehen und mit 8,5 Nm Drehmoment über Kreuz anziehen.
- **5.** Gasanschlussrohr mit neuer Dichtung anbauen.
- **6.** Dichtheit der gasseitigen Anschlüsse prüfen.

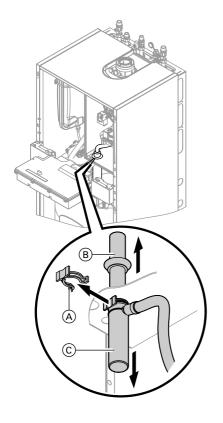


#### Gefahr

Gasaustritt führt zu Explosionsgefahr. Gasdichtheit der Verschraubung prüfen.

**7.** Elektrische Leitungen auf die entsprechenden Bauteile stecken.

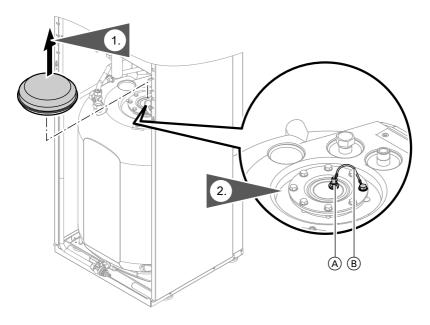
# Kondenswasserablauf prüfen und Siphon reinigen



- 1. Ungehinderten Abfluss des Kondenswassers am Siphon prüfen.
- 2. Halteklammer (A) abziehen.
- 3. Einlaufrohr (B) nach oben ziehen.
- **4.** Tasse © nach unten abnehmen.
- **5.** Kondenswasserschlauch von Tasse © abziehen.
- 6. Siphon reinigen.
- **7.** Siphon mit Wasser füllen und wieder befestigen.
- **8.** Richtigen Sitz der Anschlüsse des Kondenswasserrohrs an Siphon und Wärmetauscher prüfen.

# Anodenanschluss prüfen

Prüfen, ob die Masseleitung an der Magnesiumanode angeschlossen ist.



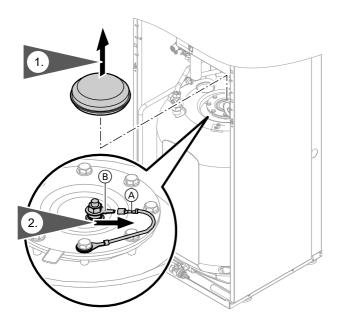
(A) Magnesiumanode

B Masseleitung

# Anodenschutzstrom mit Anodenprüfgerät prüfen

#### **Hinweis**

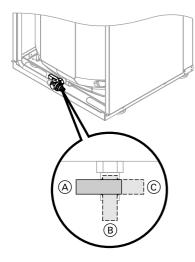
Wir empfehlen eine jährliche Funktionsprüfung der Magnesiumanode. Die Funktionsprüfung kann ohne Betriebsunterbrechung erfolgen, indem mit einem Anodenprüfgerät der Schutzstrom gemessen wird.



- 1. Abdeckung abnehmen.
- **2.** Masseleitung (A) von der Steckzunge (B) abziehen.
- Messgerät (bis 5 mA) zwischen Steckzunge 

   B und Masseleitung
   A in Reihe schalten.
  - Falls der Strom > 0,3 mA ist, ist die Anode funktionsfähig.
  - Falls der Strom < 0,3 mA oder kein Strom messbar ist, muss die Anode einer Sichtprüfung unterzogen werden (siehe Seite 45).

# Heizkessel trinkwasserseitig entleeren



 Schlauch an Entleerungshahn anschließen und in geeignetes Gefäß oder Abwasseranschluss führen.

#### **Hinweis**

Im Trinkwasserleitungsnetz für ausreichend Belüftung sorgen.

- 2. Entleerungshahn aus Hebelstellung

  (A) (Betrieb) je nach Anforderung in Hebelstellung

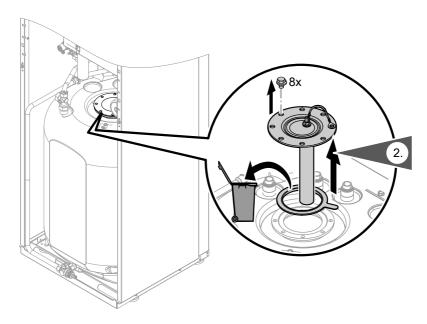
  (B) oder

  (C) drehen.
  - Hebelstellung B: Entleerung Trinkwasserkreislauf im Gerät ohne Speicher über den Kaltwasseranschluss.
  - Hebelstellung ©: Entleerung Trinkwasserkreislauf im Gerät und Speicher über den Warmwasseranschluss. Der Kaltwasseranschluss bleibt gefüllt.

# Speicher-Wassererwärmer reinigen

#### Hinweis

Gemäß EN 806 sind Besichtigung und (falls erforderlich) Reinigung spätestens zwei Jahre nach Inbetriebnahme und danach bei Bedarf durchzuführen.



- Speicher-Wassererwärmer entleeren.
- 2. Flanschdeckel abbauen.
- Damit keine Verunreinigungen in das Rohrsystem gelangen können, Speicher-Wassererwärmer vom Rohrsystem trennen.
- **4.** Lose anhaftende Ablagerungen mit einem Hochdruckreiniger entfernen.
  - -
  - Achtung

    Zur Innenreinigung nur

    Reinigungsgeräte aus Kunststoff benutzen.

- Fest anhaftende Beläge, die nicht mit dem Hochdruckreiniger zu beseitigen sind, mit einem chemischen Reinigungsmittel entfernen.
- **6.** Speicher-Wassererwärmer nach der Reinigung gründlich spülen.

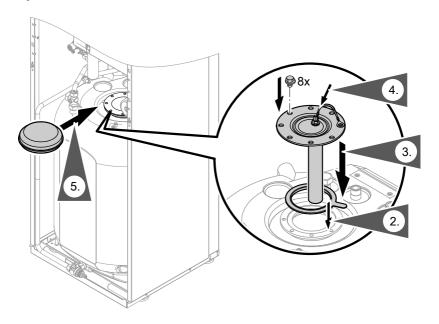
### Achtung

Keine salzsäurehaltigen Reinigungsmittel verwenden.

# Magnesiumanode prüfen und austauschen (falls erforderlich)

Magnesiumanode prüfen. Falls ein Anodenabbau auf 10 bis 15 mm Ø festzustellen ist, empfehlen wir einen Austausch der Magnesiumanode.

### Speicher-Wassererwärmer wieder in Betrieb nehmen



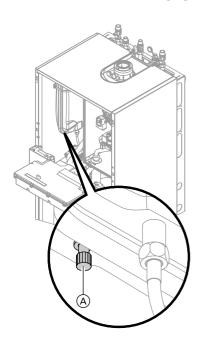
- 1. Speicher-Wassererwärmer wieder an das Rohrnetz anschließen.
- **2.** Neue Dichtung am Flanschdeckel einlegen.
- Flanschdeckel anbauen und Schrauben mit einem max. Drehmoment von 25 Nm anziehen.



- **4.** Masseleitung auf Steckzunge stecken.
- Speicher-Wassererwärmer mit Trinkwasser füllen.

**5.** Abdeckung anbauen.

# Membran-Ausdehnungsgefäß und Druck der Anlage prüfen

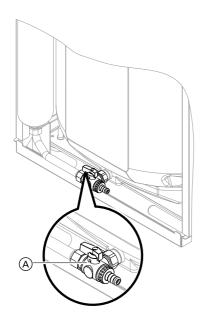


#### Hinweis

Prüfung bei kalter Anlage durchführen.

- **1.** Anlage so weit entleeren, bis Manometer "0" anzeigt.
- Wasser nachfüllen, bis bei abgekühlter Anlage der Fülldruck 0,1 bis 0,2 bar höher ist, als der Vordruck des Membran-Ausdehnungsgefäßes.
   Zul. Betriebsdruck: 3 bar

# Trinkwasser-Ausdehnungsgefäß und Vordruck prüfen (falls vorhanden)



- Ruhedruck der Trinkwasserleitung hinter dem Druckminderer prüfen und falls erforderlich anpassen. Sollwert: max. 3,0 bar
- 2. Bauseitiges Absperrventil in der Kaltwasserleitung schließen.
- **3.** Bedienhebel des Hahns (A) in Stellung "vorne" drehen.
- Vordruck des Trinkwasser-Ausdehnungsgefäßes prüfen und falls erforderlich anpassen. Sollwert: Ruhedruck minus 0,2 bar
- 5. Bedienhebel des Hahns (A) zurück in Stellung "links" drehen und bauseitiges Absperrventil in der Kaltwasserleitung öffnen.

# Gasführende Teile bei Betriebsdruck auf Dichtheit prüfen



#### Gefahr

Gasaustritt führt zu Explosionsgefahr.

Gasführende Teile auf Gasdichtheit prüfen.

#### Hinweis

Zur Dichtheitsprüfung nur geeignete und zugelassene Lecksuchmittel (EN 14291) und Geräte verwenden. Lecksuchmittel mit ungeeigneten Inhaltsstoffen (z.B. Nitrite, Sulfide) können zu Materialschäden führen.

Lecksuchmittel-Rückstände nach der Prüfung entfernen.

# Verbrennungsqualität prüfen

Die elektronische Verbrennungsregelung sorgt automatisch für eine optimale Verbrennungsqualität. Bei der Erstinbetriebnahme/Wartung ist nur eine Kontrolle der Verbrennungswerte erforderlich. Dazu den CO<sub>2</sub>- oder O<sub>2</sub>-Gehalt messen. Funktionsbeschreibung der elektronischen Verbrennungsregelung siehe Seite 150.

#### Hinweis

Gerät mit unbelasteter Verbrennungsluft betreiben, um Betriebstörungen und Schäden zu vermeiden.

#### CO<sub>2</sub> oder O<sub>2</sub>-Gehalt

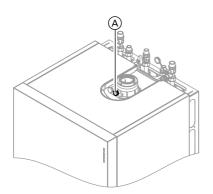
- Der CO<sub>2</sub>-Gehalt muss bei unterer und oberer Wärmeleistung jeweils in den folgenden Bereichen liegen:
  - 7,7 bis 9,2% bei Erdgas E und LL
  - 9,3 bis 10,9% bei Flüssiggas P
- Der O₂-Gehalt muss bei allen Gasarten im Bereich von 4,4 bis 6,9% liegen.

Liegt der gemessene CO<sub>2</sub>- oder O<sub>2</sub>-Wert außerhalb des entsprechenden Bereichs in folgenden Schritten vorgehen:

- Dichtheitsprüfung AZ-System durchführen, siehe Seite 35.
- Ionisationselektrode und Anschlussleitung prüfen, siehe Seite 38.

#### Hinweis

Die Verbrennungsregelung führt bei Inbetriebnahme ein selbsttätiges Kalibrieren durch. Emissionsmessung erst ca. 30 s nach Brennerstart durchführen..



- Gasabsperrhahn öffnen, Heizkessel in Betrieb nehmen und Wärmeanforderung herbeiführen.

- 3. Untere Wärmeleistung auswählen (siehe Seite 49).
- CO<sub>2</sub>-Gehalt prüfen. Falls der Wert um mehr als 1% von den vorgenannten Bereichen abweicht, Maßnahmen von Seite 47 durchführen.
- 5. Wert in Protokoll eintragen.
- **6.** Obere Wärmeleistung auswählen (siehe Seite 49).
- CO<sub>2</sub>-Gehalt prüfen. Falls der Wert um mehr als 1% von den vorgenannten Bereichen abweicht, Maßnahmen von Seite 47 durchführen.
- 8. Nach der Prüfung **OK** drücken.
- 9. Wert in Protokoll eintragen.

### Obere/untere Wärmeleistung auswählen

Regelung für witterungsgeführten Betrieb	Regelung für angehobenen Betrieb
Betrieb  Service-Menü  1. OK und ■ gleichzeitig ca. 4 s lang drücken.  2. "Aktorentest"  3. Untere Wärmeleistung auswählen: "Grundlast Ein" auswählen und mit OK bestätigen.  4. Obere Wärmeleistung auswählen: "Volllast Ein" auswählen und mit OK bestätigen.  5. Leistungsauswahl beenden:   drücken.	Service-Menü  1. OK und : gleichzeitig ca. 4 s lang drücken.  2. Mit , , a suswählen und mit OK bestätigen. Im Display erscheint "I" und "on" blinkt.  3. Untere Wärmeleistung auswählen: OK drücken, "on" erscheint konstant.  4. Obere Wärmeleistung auswählen: drücken.  5. Mit , , 2" auswählen, "on" blinkt.  6. OK drücken, "on" erscheint statisch.  7. Leistungsauswahl beenden:
	· —

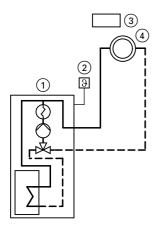
# Regelung an die Heizungsanlage anpassen

Die Regelung muss je nach Ausstattung der Anlage angepasst werden. Verschiedene Anlagenkomponenten werden von der Regelung automatisch erkannt und die Codierung automatisch eingestellt.

- Auswahl des zutreffenden Schemas siehe folgende Abbildungen.
- Arbeitsschritte zur Codierung siehe Seite 63.

# Anlagenausführung 1

#### Ein Heizkreis ohne Mischer A1

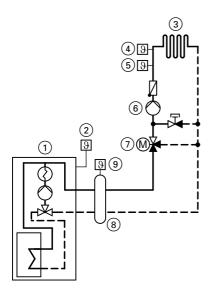


- 1 Vitodens 222-F
- 2 Außentemperatursensor (nur bei Regelung für witterungsgeführten Betrieb)
- (3) Vitotrol 100 (nur bei Regelung für angehobenen Betrieb)
- 4 Heizkreis ohne Mischer A1 (Heizkreis 1)

Funktion/Anlagenkomponente	Codierung	
	Einstellen	Ausliefe-
		rungszustand
Betrieb mit Flüssiggas	82:1	82:0
Anlage <b>mit</b> Trinkwasser-Zirkulationspumpe: Anschluss Zirkulationspumpe an interner Erweiterung H1 oder H2	_	53:1

#### Anlagenausführung 2

#### Ein Heizkreis mit Mischer M2 und hydraulische Weiche

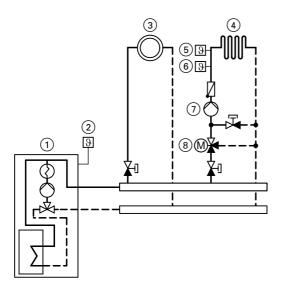


- 1 Vitodens 222-F
- 2 Außentemperatursensor
- (3) Heizkreis mit Mischer M2 (Heizkreis2)
- Temperaturwächter als Maximaltemperaturbegrenzung für Fußbodenheizung
- 5 Vorlauftemperatursensor M2
- 6 Heizkreispumpe M2
- 7 Erweiterungssatz für einen Heizkreis mit Mischer M2
- (8) Hydraulische Weiche
- 9 Vorlauftemperatursensor Hydraulische Weiche

Funktion/Anlagenkomponente	Codierung	
	Einstellen	Ausliefe-
		rungszustand
Betrieb mit Flüssiggas	82:1	82:0
Anlage mit einem Heizkreis mit Mischer mit Trink-	00:4	00:6
wassererwärmung		
Anlage <b>mit</b> Trinkwasser-Zirkulationspumpe:		
Anschluss Zirkulationspumpe an interner Erweite-	_	53:1
rung H1 oder H2		
Anlage mit hydraulischer Weiche	04:0	04:1

#### Anlagenausführung 3

#### Ein Heizkreis ohne Mischer A1 und ein Heizkreis mit Mischer M2



- 1 Vitodens 222-F
- (2) Außentemperatursensor
- (3) Heizkreis ohne Mischer A1 (Heizkreis 1)
- 4 Heizkreis mit Mischer M2 (Heizkreis 2)
- Temperaturwächter als Maximaltemperaturbegrenzung für Fußbodenheizung
- Hinweis

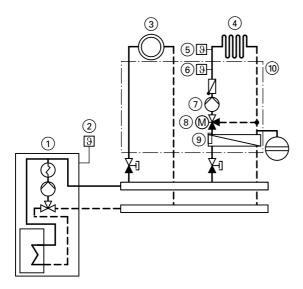
Der Volumenstrom des Heizkreises ohne Mischer muss min. 30% größer sein als der Volumenstrom des Heizkreises mit Mischer.

- 6 Vorlauftemperatursensor M2
- 7 Heizkreispumpe M2
- 8 Erweiterungssatz für einen Heizkreis mit Mischer M2

Funktion/Anlagenkomponente	Codierung	
	Einstellen	Ausliefe-
		rungszustand
Betrieb mit Flüssiggas	82:1	82:0
Anlage <b>nur</b> mit einem Heizkreis mit Mischer mit	00:4	00:6
Erweiterungssatz für Mischer (ohne ungeregelten		
Heizkreis) mit Trinkwassererwärmung		
Anlage mit Trinkwasser-Zirkulationspumpe:		
Anschluss Zirkulationspumpe an interner Erweite-	_	53:1
rung H1 oder H2		

#### Anlagenausführung 4

# Ein Heizkreis ohne Mischer A1, ein Heizkreis mit Mischer M2 und Systemtrennung



- 1 Vitodens 222-F
- 2 Außentemperatursensor
- (3) Heizkreis ohne Mischer A1 (Heizkreis 1)
- (4) Heizkreis mit Mischer M2 (Heizkreis 2)
- (5) Temperaturwächter als Maximaltemperaturbegrenzung für Fußbodenheizung
- 6 Vorlauftemperatursensor M2
- 7 Heizkreispumpe M2
- 8 Erweiterungssatz für einen Heizkreis mit Mischer M2

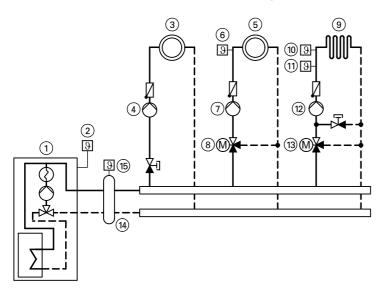


- Wärmetauscher zur Systemtrennung
- (10) Aufbau-Kit mit Mischer (Zubehör)

Funktion/Anlagenkomponente	Codierung	
	Einstellen	Ausliefe-
		rungszustand
Betrieb mit Flüssiggas	82:1	82:0
Anlage <b>nur</b> mit einem Heizkreis mit Mischer mit	00:4	00:6
Erweiterungssatz für Mischer (ohne ungeregelten		
Heizkreis) mit Trinkwassererwärmung		
Anlage mit Trinkwasser-Zirkulationspumpe:		
Anschluss Zirkulationspumpe an interner Erweite-	_	53:1
rung H1 oder H2		

#### Anlagenausführung 5

Ein Heizkreis ohne Mischer A1, ein Heizkreis mit Mischer M2 (mit Erweiterungssatz), ein Heizkreis mit Mischer M3 (mit Erweiterungssatz) und hydraulische Weiche (mit/ohne Warmwasserbereitung)



- 1 Vitodens 222-F
- ② Außentemperatursensor
- (3) Heizkreis ohne Mischer A1 (Heizkreis 1)
- 4 Heizkreispumpe A1

- (5) Heizkreis mit Mischer M2 (Heizkreis 2)
- (6) Vorlauftemperatursensor M2
- 7 Heizkreispumpe M2
- 8 Erweiterungssatz für einen Heizkreis mit Mischer M2
- 9 Heizkreis mit Mischer M3 (Heizkreis 3)
- Temperaturwächter als Maximaltemperaturbegrenzung für Fußbodenheizung

- 11) Vorlauftemperatursensor M3
- 12) Heizkreispumpe M3
- Erweiterungssatz für einen Heizkreis mit Mischer M3
- 14) Hydraulische Weiche
- (15) Vorlauftemperatursensor Hydraulische Weiche

Funktion/Anlagenkomponente	Codierung	
	Einstellen	Ausliefe-
		rungszustand
Betrieb mit Flüssiggas	82:1	82:0
Anlage <b>nur</b> mit zwei Heizkreisen mit Mischer mit	8:00	00:10
Erweiterungssatz für Mischer (ohne ungeregelten		
Heizkreis) mit Trinkwassererwärmung		
Anlage <b>ohne</b> Trinkwasser-Zirkulationspumpe:		
Anschluss Heizkreispumpe A1 an interner Erweite-	53:2	53:1
rung H1 oder H2		
Anlage <b>mit</b> Trinkwasser-Zirkulationspumpe:		
Anschluss Heizkreispumpe A1 an Erweiterung AM1,	_	33:1
Anschluss A1		
Anschluss Zirkulationspumpe an Erweiterung AM1,	_	34:0
Anschluss A2		
oder		
Anschluss Zirkulationspumpe an interner Erweite-	_	53:1
rung H1 oder H2		
Anlage mit hydraulischer Weiche	04:0	04:1

# Heizkennlinien einstellen (nur bei Regelung für witterungsgeführten Betrieb)

Die Heizkennlinien stellen den Zusammenhang zwischen Außentemperatur und Kesselwasser- bzw. Vorlauftemperatur dar.

Vereinfacht: je niedriger die Außentemperatur, desto höher die Kesselwasserbzw. Vorlauftemperatur.

Von der Kesselwasser- bzw. Vorlauftemperatur ist wiederum die Raumtemperatur abhängig.

#### Hinweis

Falls in der Heizungsanlage Heizkreise mit Mischer vorhanden sind, ist die Vorlauftemperatur für den Heizkreis ohne Mischer um eine eingestellte Differenz (Auslieferzustand 8 K) höher als die Vorlauftemperatur für die Heizkreise mit Mischer.

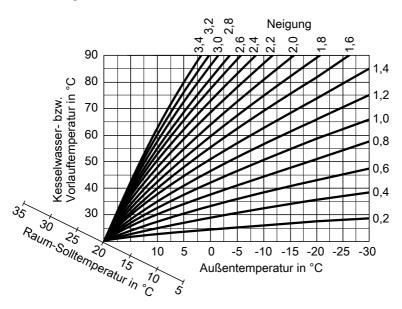
Die Differenztemperatur kann in Codieradresse 9F geändert werden.

Einstellbereiche Neigung:

- Fußbodenheizungen: 0,2 bis 0,8
- Niedertemperaturheizungen: 0,8 bis 1.6

Im Auslieferungszustand eingestellt:

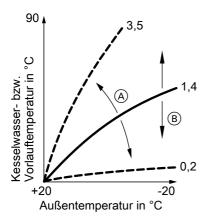
- Neigung = 1,4
- Niveau = 0



# Service

# Weitere Angaben zu den Arbeitsschritten (Fortsetzung)

#### Neigung und Niveau ändern



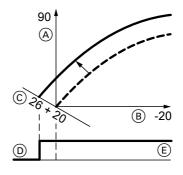
- (A) Neigung ändern
- B Niveau ändern (vertikale Parallelverschiebung der Heizkennlinie)

#### Erweitertes Menü:

- 1.
- 2. "Heizung"
- 3. Heizkreis auswählen.
- 4. "Heizkennlinie"
- 5. "Neigung" oder "Niveau"
- Heizkennlinie entsprechend den Erfordernissen der Anlage einstellen.

#### Raum-Solltemperatur einstellen

#### Normale Raumtemperatur



Beispiel 1: Änderung der normalen Raumtemperatur von 20 auf 26°C

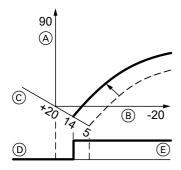
- A Kesselwassertemperatur bzw. Vorlauftemperatur in °C
- B Außentemperatur in °C
- © Raumtemperatur-Sollwert in °C
- D Heizkreispumpe "Aus"
- (E) Heizkreispumpe "Ein"

# Änderung der normalen Raumtemperatur:



Bedienungsanleitung

#### Reduzierte Raumtemperatur



Beispiel 2: Änderung der reduzierten Raumtemperatur von 5 °C auf 14 °C

- (A) Kesselwassertemperatur bzw. Vorlauftemperatur in °C
- B Außentemperatur in °C

### © Raumtemperatur-Sollwert in °C

- D Heizkreispumpe "Aus"
- E) Heizkreispumpe "Ein"

# Änderung der reduzierten Raumtemperatur:



Bedienungsanleitung

# Regelung in LON einbinden

Das Kommunikations-Modul LON (Zubehör) muss eingesteckt sein.



Montageanleitung Kommunikations-Modul LON

#### Hinweis

Die Datenübertragung über LON kann einige min dauern.

# Einkesselanlage mit Vitotronic 200-H und Vitocom 300 (Beispiel)

LON-Teilnehmernummern und weitere Funktionen über Codierung 2 einstellen (siehe folgende Tabelle).

#### Hinweis

Innerhalb des LON darf die gleiche Teilnehmer-Nr. **nicht** zweimal vergeben werden.

Es darf **nur eine Vitotronic** als Fehlermanager codiert werden.

Kesselkreisrege-	Vitotronic 200-H	Vitotronic 200-H	Vitocom
lung			
LON	LON	LON	
Teilnehmer-Nr. 1	Teilnehmer-Nr. 10	Teilnehmer-Nr. 11	Teilnehmer-
Codierung "77:1"	Codierung "77:10"	Codierung "77:11" einstellen	Nr. 99
Regelung ist Fehler-	Regelung ist nicht	Regelung ist nicht	Gerät ist Feh-
manager	Fehlermanager	Fehlermanager	lermanager
Codierung "79:1"	Codierung "79:0"	Codierung "79:0"	
Regelung sendet	Regelung empfängt	Regelung empfängt	Gerät emp-
Uhrzeit	Uhrzeit	Uhrzeit	fängt Uhrzeit
Codierung "7b:1"	Codierung "81:3" einstellen	Codierung "81:3" einstellen	
Regelung sendet	Regelung empfängt	Regelung empfängt	_
Außentemperatur	Außentemperatur	Außentemperatur	
Codierung "97:2" ein-	Codierung "97:1"	Codierung "97:1"	
stellen	einstellen	einstellen	
Fehlerüberwachung	Fehlerüberwachung	Fehlerüberwachung	_
LON-Teilnehmer	LON-Teilnehmer	LON-Teilnehmer	
Codierung "9C:20"	Codierung "9C:20"	Codierung "9C:20"	

#### LON-Teilnehmer-Check durchführen

Mit dem Teilnehmer-Check wird die Kommunikation der am Fehlermanager angeschlossenen Geräte einer Anlage überprüft.

#### Voraussetzungen:

- Regelung muss als **Fehlermanager** codiert sein (Codierung "79:1")
- In allen Regelungen muss die LON-Teilnehmer-Nr. codiert sein (siehe Seite 59)
- LON-Teilnehmerliste im Fehlermanager muss aktuell sein (siehe Seite 59)

#### Teilnehmer-Check durchführen:

- 1. **OK** und **\equiv** gleichzeitig ca. 4 s lang drücken.
- 2. "Servicefunktionen"
- 3. "Teilnehmer-Check"



Teilnehmer auswählen (z. B. Teilnehmer 10).

Der Teilnehmer-Check für den ausgewählten Teilnehmer ist eingeleitet.

- Erfolgreich getestete Teilnehmer werden mit "OK" gekennzeichnet.
- Nicht erfolgreich getestete Teilnehmer werden mit "Nicht OK" gekennzeichnet.

#### Hinweis

Um einen erneuten Teilnehmer-Check durchzuführen, mit Menüpunkt "Liste löschen?" eine neue Teilnehmerliste erstellen

#### **Hinweis**

Falls der Teilnehmer-Check von einer anderen Regelung ausgeführt wird, erscheint für ca. 1 min die Teilnehmer-Nr. und, **Wink**" im Display.

# Anzeige "Wartung" abfragen und zurücksetzen

Nachdem die in Codieradresse "21" und "23" vorgegebenen Grenzwerte erreicht sind, blinkt die rote Störanzeige und im Display der Bedieneinheit erscheint:

- Bei Regelung für angehobenen Betrieb: Die vorgegebene Betriebsstundenzahl oder das vorgegebene Zeitintervall mit Uhr-Symbol "④" (je nach Einstellung) und "✔"
- Bei Regelung für witterungsgeführten Betrieb: "Wartung" und "✔"

### Wartung quittieren und zurücksetzen

Zum Quittieren einer Wartungsmeldung **OK** drücken.

#### **Hinweis**

Eine quittierte Wartungsmeldung, die nicht zurückgesetzt wurde, erscheint erneut:

- Bei Regelung für witterungsgeführten Betrieb am folgenden Montag.
- Bei Regelung für angehobenen Betrieb nach 7 Tagen.

Nach durchgeführter Wartung (Wartung zurücksetzen)

# Regelung für witterungsgeführten Betrieb

- 1. **OK** und **\equiv** gleichzeitig ca. 4 s lang drücken.
- 2. "Servicefunktionen"

# 3. "Wartung Reset"

#### Hinweis

Die eingestellten Wartungsparameter für Betriebsstunden und Zeitintervall beginnen wieder bei 0.

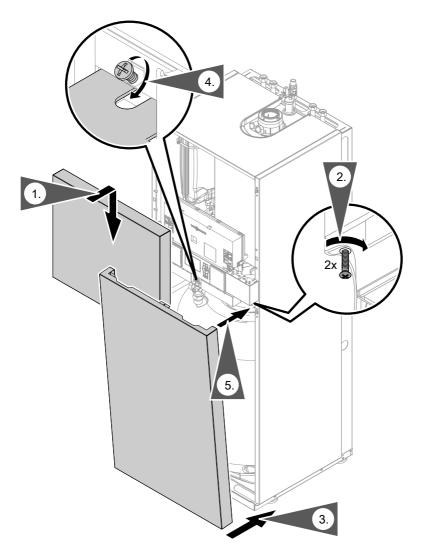
### Regelung für angehobenen Betrieb

Codierung 24:1 auf 24:0 zurücksetzen.

#### Hinweis

Die eingestellten Wartungsparameter für Betriebsstunden und Zeitintervall beginnen wieder bei 0.

#### Vorderbleche anbauen



# Einweisung des Anlagenbetreibers

Der Ersteller der Anlage hat dem Betreiber der Anlage die Bedienungsanleitung zu übergeben und ihn in die Bedienung einzuweisen.

#### Codierebene 1 aufrufen

#### **Hinweis**

- Bei Regelung für witterungsgeführten Betrieb werden die Codierungen im Klartext angezeigt.
- Nicht angezeigt werden Codierungen, die durch Ausstattung der Heizungsanlage oder Einstellung anderer Codierungen keine Funktion haben.
- Heizungsanlagen mit einem Heizkreis ohne Mischer und einem oder zwei Heizkreisen mit Mischer:

  Der Heizkreis ohne Mischer wird im Folgenden mit "Heizkreis 1" und die Heizkreise mit Mischer werden mit "Heizkreis 2" oder "Heizkreis 3" bezeichnet

Falls die Heizkreise individuell bezeichnet wurden, erscheint statt dessen die gewählte Bezeichnung und "HK1", "HK2" oder "HK3".

# Regelung für witterungsgeführten Betrieb:

- 1. **OK** und **\equiv** gleichzeitig ca. 4 s lang drücken.
- 2. "Codierebene 1"
- Gruppe der gewünschten Codieradresse auswählen:
  - "Allgemein"
  - ..Kessel"
  - "Warmwasser"
  - "Heizkreis 1/2/3"
  - "Alle Cod. Grundgerät" In dieser Gruppe werden alle Codieradressen in aufsteigender Reihenfolge angezeigt.
- 4. Codieradresse auswählen.

- Wert entsprechend der folgenden Tabellen einstellen und mit OK bestätigen.
- 6. Falls alle Codierungen wieder in den Auslieferzustand zurückgesetzt werden sollen: "Grundeinstellung" in "Codierebene 1" wählen.

#### **Hinweis**

Auch die Codierungen der Codierebene 2 werden wieder zurückgesetzt.

#### Regelung für angehobenen Betrieb:

- 1. **OK** und **\equiv** gleichzeitig ca. 4 s lang drücken.
- Mit ▶ "①" auswählen für Codierebene 1 und mit OK bestätigen.
   Im Display blinkt "I" für die Codieradressen der Gruppe 1.
- Gruppe der gewünschten Codieradresse mit ▲/→ auswählen:
  - 1: "Allgemein"
  - 2: "Kessel"
  - 3: "Warmwasser"
  - 5: "Heizkreis 1"
  - 6: "Alle Codierungen Grundgerät"

In dieser Gruppe werden alle Codieradressen in aufsteigender Reihenfolge angezeigt.

Ausgewählte Gruppe mit **OK** bestätigen.

Codieradresse mit ▲/▼ auswählen.



# Codierebene 1 aufrufen (Fortsetzung)

- Wert entsprechend den folgenden Tabellen mit ▲/▼ einstellen und mit OK bestätigen.
- Falls alle Codierungen wieder in den Auslieferungszustand zurückgesetzt werden sollen:

Mit ▶ "7" auswählen und mit OK bestätigen.

Wenn "₦" blinkt mit **OK** bestätigen.

#### Hinweis

Auch die Codierungen der Codierebene 2 werden wieder zurückgesetzt.

# Allgemein/Gruppe "1"

"Allgemein" bei Regelung für witterungsgeführten Betrieb auswählen (siehe Seite 63).

"1" bei Regelung für angehobenen Betrieb auswählen (siehe Seite 63).

# Codierungen

Codierung im Auslieferungszustand		Mögliche Umstellung	
Anlagensche	ema		
00:2	Anlagenausführung 1: Ein Heizkreis ohne Mischer A1 (Heizkreis 1), mit Trinkwassererwär- mung	00:2 bis 00:10	Anlagenschemen siehe folgende Tabelle:

Wert Adresse	Anlagen- ausfüh-	Beschreibung
00:	rung	
2	1	Ein Heizkreis ohne Mischer A1 (Heizkreis 1), mit Trinkwas-
		sererwärmung (Codierung stellt sich automatisch ein)
4	2	Ein Heizkreis mit Mischer M2 (Heizkreis 2), mit Trinkwasser-
		erwärmung
6	3, 4	Ein Heizkreis ohne Mischer A1 (Heizkreis 1) und ein Heizkreis
		mit Mischer M2 (Heizkreis 2), mit Trinkwassererwärmung
		(Codierung stellt sich automatisch ein)

# Allgemein/Gruppe "1" (Fortsetzung)

Wert Adresse 00:	Anlagen- ausfüh- rung	Beschreibung
8	5	Ein Heizkreis mit Mischer M2 (Heizkreis 2) und ein Heizkreis mit Mischer M3 (Heizkreis 3), mit Trinkwassererwärmung
10	5	Ein Heizkreis ohne Mischer A1 (Heizkreis 1), ein Heizkreis mit Mischer M2 (Heizkreis 2) und ein Heizkreis mit Mischer M3 (Heizkreis 3), mit Trinkwassererwärmung (Codierung stellt sich automatisch ein)

Codierung im Auslieferungszustand		Mögliche Umstellung		
rne Umwälzpumpe				
Interne Umwälzpumpe wird bei Wärmeanforde- rung immer eingeschal- tet	51:1	Anlage mit hydraulischer Weiche: Interne Umwälzpumpe wird bei Wärmeanforderung nur eingeschaltet, wenn der Brenner läuft (mit Pumpennachlauf).		
	51:2	Anlage mit Heizwasser- Pufferspeicher: Interne Umwälzpumpe wird bei Wärmeanforde- rung nur eingeschaltet, wenn der Brenner läuft (mit Pumpennachlauf).		
lr.				
LON-Teilnehmernummer (nur bei Regelung für wit- terungsgeführten Betrieb)	77:2 bis 77:99	LON-Teilnehmernummer einstellbar von 1 bis 99: 1 - 4 = Heizkessel 5 = Kaskade 10 - 98 = Vitotronic 200-H 99 = Vitocom  Hinweis Jede Nummer darf nur einmal vergeben werden.		
	Interne Umwälzpumpe Interne Umwälzpumpe wird bei Wärmeanforde- rung immer eingeschal- tet  Ir.  LON-Teilnehmernummer (nur bei Regelung für wit- terungsgeführten	Interne Umwälzpumpe Interne Umwälzpumpe wird bei Wärmeanforderung immer eingeschaltet  51:1  51:2  Ir.  LON-Teilnehmernummer (nur bei Regelung für witterungsgeführten  77:2 bis 77:99		



# Allgemein/Gruppe ,,1" (Fortsetzung)

Codierung in	n Auslieferungszustand	and Mögliche Umstellung		
Einfamilienhaus/Mehrfamilienhaus				
7F:1	Einfamilienhaus (nur bei Regelung für witterungs- geführten Betrieb)	7F:0	Mehrparteienhaus Separate Einstellung von Ferienprogramm und Zeit- programm für die Trink- wassererwärmung mög- lich	
Bedienung s	perren			
8F:0	Alle Bedienelemente in Funktion	8F:1 8F:2	Alle Bedienelemente gesperrt Nur Grundeinstellungen bedienbar	
Vorlauftempe	eratur-Sollwert bei extern	er Anforderun	g	
9b:70	Vorlauftemperatur-Soll- wert bei externer Anfor- derung 70 °C	9b:0 bis 9b:127	Vorlauftemperatur-Soll- wert bei externer Anforde- rung einstellbar von 0 bis 127 °C (begrenzt durch kesselspezifische Parame- ter)	

# Kessel/Gruppe "2"

"Kessel" bei Regelung für witterungsgeführten Betrieb auswählen (siehe Seite 63).

# Codierungen

Codierung im Auslieferungszustand		Mögliche Umstellung	
Ein-/Mehrkesselanlage			
01:1	Nicht verstellen (nur bei Regelung für angehobe- nen Betrieb)		
Wartung Brenner Betriebsstunden in 100			
21:0	Kein Wartungsintervall (Betriebsstunden) einge- stellt	21:1 bis 21:100	Anzahl der Betriebsstunden des Brenners bis zur nächsten Wartung einstellbar von 100 bis 10 000 h Ein Einstellschritt ≜ 100 h

<sup>&</sup>quot;2" bei Regelung für angehobenen Betrieb auswählen (siehe Seite 63).

# Kessel/Gruppe "2" (Fortsetzung)

Codierung im Auslieferungszustand		Mögliche Umstellung			
Wartung Zeit	Wartung Zeitintervall in Monaten				
23:0	Kein Zeitintervall für Brennerwartung	23:1 bis 23:24	Zeitintervall einstellbar von 1 bis 24 Monate		
Status Wartu	ing	•	·		
24:0	Keine Anzeige "War- tung" im Display	24:1	Anzeige "Wartung" im Display (Adresse wird automatisch gesetzt, muss manuell nach Wartung zurückgesetzt werden)		
Befüllung/Entlüftung					
2F:0	Entlüftungsprogramm/ Befüllungsprogramm	2F:1	Entlüftungsprogramm aktiv		
	nicht aktiv	2F:2	Befüllungsprogramm aktiv		

# Warmwasser/Gruppe "3"

"Warmwasser" bei Regelung für witterungsgeführten Betrieb auswählen (siehe Seite 63).

# Codierungen

Codierung im Auslieferungszustand		Mögliche Umstellung	
Freigabe Zirk	culationspumpe		
73:0	Trinkwasserzirkulations-	73:1	Während des Zeitpro-
	pumpe: "Ein" nach Zeit-	bis	gramms 1 mal/h für 5 min
	programm (nur bei Rege-	73:6	"Ein" bis 6 mal/h für 5 min
	lung für witterungsgeführ-		"Ein"
	ten Betrieb)	73:7	Dauernd "Ein"

# Heizkreis 1, Heizkreis 2, Heizkreis 3/Gruppe "5"

<sup>&</sup>quot;3" bei Regelung für angehobenen Betrieb auswählen (siehe Seite 63).

**<sup>&</sup>quot;Heizkreis ..."** bei Regelung für witterungsgeführten Betrieb auswählen (siehe Seite 63).

<sup>&</sup>quot;5" bei Regelung für angehobenen Betrieb auswählen (siehe Seite 63).

# Codierungen

Codierung im Auslieferungszustand		Mögliche Umstellung	
Sparfunktion	Außentemperatur		
A5:5	Mit Heizkreispumpenlo- gik-Funktion (Sparschal-	A5:0	Ohne Heizkreispumpenlogik-Funktion
	tung): Heizkreispumpe "Aus", falls Außentempe- ratur (AT) 1 K größer ist als Raumtemperatur- Sollwert (RT <sub>Soll</sub> ) AT > RT <sub>Soll</sub> + 1 K (nur bei Regelung für witterungs- geführten Betrieb)	A5:1 bis A5:15	Mit Heizkreispumpenlogik- Funktion: Heizkreispumpe "Aus" siehe folgende Tabelle

Parameter Adresse	Mit Heizkreispumpenlogik-Funktion: Heizkreis-
A5:	pumpe "Aus"
1	AT > RT <sub>Soll</sub> + 5 K
2	AT > RT <sub>Soll</sub> + 4 K
3	AT > RT <sub>Soll</sub> + 3 K
4	AT > RT <sub>Soll</sub> + 2 K
5	AT > RT <sub>Soll</sub> + 1 K
6	AT > RT <sub>Soll</sub>
7	AT > RT <sub>Soll</sub> - 1 K
bis	
15	AT > RT <sub>Soll</sub> - 9 K

Codierung im Auslieferungszustand Mögliche Umstellung				
Erweiterte Sparfunktion gedämpfte Außentemperatur				
A6:36	Erweiterte Sparschaltung nicht aktiv (nur bei Regelung für witterungsgeführten Betrieb)	A6:5 bis A6:35	Erweiterte Sparschaltung aktiv; d.h. bei einem variabel einstellbaren Wert von 5 bis 35 °C zuzüglich 1 °C werden Brenner und Heizkreispumpe ausgeschaltet und der Mischer wird zugefahren. Grundlage ist die gedämpfte Außentemperatur. Diese setzt sich zusammen aus tatsächlicher Außentemperatur und einer Zeitkonstanten, die das Auskühlen eines durchschnittlichen Gebäudes berücksichtigt.	
	parfunktion Mischer			
A7:0	Ohne Mischersparfunktion (nur bei Regelung für witterungsgeführten Betrieb und Heizkreis mit Mischer)	A7:1	Mit Mischersparfunktion (erweiterte Heizkreispumpenlogik): Heizkreispumpe zusätzlich "Aus": ■ Falls der Mischer länger als 20 min zugefahren wurde. Heizpumpe "Ein": ■ Falls der Mischer in Regelfunktion geht ■ Bei Frostgefahr	
	tandzeit Übergang reduzi			
A9:7	Mit Pumpenstillstandzeit: Heizkreispumpe "Aus"	A9:0	Ohne Pumpenstillstand- zeit	
	bei Sollwertänderung durch Wechsel der Betriebsart oder Ände- rungen des Raumtempe- ratur-Sollwerts (nur bei Regelung für witterungs- geführten Betrieb)	A9:1 bis A9:15	Mit Pumpenstillstandzeit, einstellbar von 1 bis 15	



Codierung im Auslieferungszustand		Mögliche Umstellung	
Witterungsg	eführt/Raumtemperaturau	fschaltung	
b0:0 Mit Fernbedienung: Heiz- betrieb/ reduz. Betrieb: witterungsgeführt (nur bei Regelung für witterungs- geführten Betrieb, Codie- rung nur verändern für den Heizkreis mit Mischer)	betrieb/ reduz. Betrieb: witterungsgeführt (nur bei	b0:1	Heizbetrieb: witterungsge- führt Reduz. Betrieb: mit Raum- temperaturaufschaltung
	b0:2	Heizbetrieb: mit Raumtem- peraturaufschaltung Reduz. Betrieb: witte- rungsgeführt	
		b0:3	Heizbetrieb/ reduz. Betrieb: mit Raumtempera- turaufschaltung
Sparfunktion	Raumtemperatur		
b5:0	Mit Fernbedienung: Keine raumtemperaturgeführte Heizkreispumpenlogik-Funktion (nur bei Regelung für witterungsgeführten Betrieb, Codierung nur verändern für den Heizkreis mit Mischer)	b5:1 bis b5:8	Heizkreispumpenlogik- Funktion siehe folgende Tabelle:

Parameter	Mit Heizkreispumpenlogik-Funktion:		
Adresse b5:	Heizkreispumpe "Aus"	Heizkreispumpe "Ein"	
1	$RT_{lst} > RT_{Soll} + 5 K$	RT <sub>Ist</sub> < RT <sub>Soll</sub> + 4 K	
2	RT <sub>lst</sub> > RT <sub>Soll</sub> + 4 K	RT <sub>Ist</sub> < RT <sub>Soll</sub> + 3 K	
3	RT <sub>lst</sub> > RT <sub>Soll</sub> + 3 K	RT <sub>Ist</sub> < RT <sub>Soll</sub> + 2 K	
4	RT <sub>lst</sub> > RT <sub>Soll</sub> + 2 K	RT <sub>Ist</sub> < RT <sub>Soll</sub> + 1 K	
5	RT <sub>lst</sub> > RT <sub>Soll</sub> + 1 K	RT <sub>Ist</sub> < RT <sub>Soll</sub>	
6	RT <sub>lst</sub> > RT <sub>Soll</sub>	RT <sub>Ist</sub> < RT <sub>Soll</sub> - 1 K	
7	RT <sub>lst</sub> > RT <sub>Soll</sub> - 1 K	RT <sub>Ist</sub> < RT <sub>Soll</sub> - 2 K	
8	RT <sub>lst</sub> > RT <sub>Soll</sub> - 2 K	RT <sub>Ist</sub> < RT <sub>Soll</sub> - 3 K	

Codierung im Auslieferungszustand		Mögliche Umstellung		
Min. Vorlauftemperatur Heizkreis				
C5:20	Elektronische Minimalbe- grenzung der Vorlauftem- peratur 20 °C (nur bei Regelung für witterungs- geführten Betrieb)	C5:1 bis C5:127	Minimalbegrenzung ein- stellbar von 1 bis 127 °C (begrenzt durch kessel- spezifische Parameter)	
Max. Vorlauf	temperatur Heizkreis			
C6:74	Elektronische Maximal- begrenzung der Vorlauf- temperatur auf 74 °C (nur bei Regelung für witte- rungsgeführten Betrieb)	C6:10 bis C6:127	Maximalbegrenzung ein- stellbar von 10 bis 127 °C (begrenzt durch kessel- spezifische Parameter)	
Betriebsprog	ramm-Umschaltung			
d5:0	Externe Betriebspro- gramm-Umschaltung schaltet Betriebspro- gramm auf "Dauernd Betrieb mit reduzierter Raumtemperatur" oder "Abschaltbetrieb" um (nur bei Regelung für witte- rungsgeführten Betrieb)	d5:1	Externe Betriebspro- gramm-Umschaltung schaltet auf "Dauernd Betrieb mit normaler Raumtemperatur" um (abhängig von Codier- adresse 3A, 3b und 3C)	
Ext. Betriebs	programm-Umschaltung	auf Heizkreis		
d8:0	Keine Betriebspro- gramm-Umschaltung über Erweiterung EA1	d8:1	Betriebsprogramm- Umschaltung über Ein- gang DE1 an der Erweite- rung EA1	
		d8:2	Betriebsprogramm- Umschaltung über Ein- gang DE2 an der Erweite- rung EA1	
		d8:3	Betriebsprogramm- Umschaltung über Ein- gang DE3 an der Erweite- rung EA1	



Codierung im Auslieferungszustand		Mögliche Umstellung		
Max. Pumpendrehzahl im Normalbetrieb				
E6:	Maximale Drehzahl der drehzahlgeregelten Heizkreispumpe in % der max. Drehzahl im Normalbetrieb. Wert ist vorgegeben durch kesselspezifische Parameter (nur bei Regelung für witterungsgeführten Betrieb).	E6:0 bis E6:100	Maximale Drehzahl einstellbar von 0 bis 100 %	
Min. Pumpen	,			
E7:30	Minimale Drehzahl der drehzahlgeregelten Heiz- kreispumpe: 30 % der max. Drehzahl (nur bei Regelung für witterungs- geführten Betrieb)	E7:0 bis E7:100	Minimale Drehzahl einstell- bar von 0 bis 100 % der max. Drehzahl	
Estrichfunkti				
F1:0	Estrichfunktion nicht aktiv (nur bei Regelung für witterungsgeführten Betrieb).	F1:1 bis F1:6	Estrichfunktion nach 6 wählbaren Temperatur- Zeit-Profilen einstellbar (siehe Seite 145)	
		F1:15	Dauernd Vorlauftemperatur 20 °C	
Partybetrieb	Zeitbegrenzung			
F2:8	Zeitliche Begrenzung für Partybetrieb oder	F2:0	Keine Zeitbegrenzung für Partybetrieb*1	
	Externe Betriebspro- grammumstellung mit Taster: 8 h (nur bei Rege- lung für witterungsgeführ- ten Betrieb)*1	F2:1 bis F2:12	Zeitliche Begrenzung einstellbar von 1 bis 12 h*1	

<sup>&</sup>lt;sup>\*1</sup> Der Partybetrieb endet im Betriebsprogramm "Heizen und Warmwasser" automatisch beim Umschalten in Betrieb mit normaler Raumtemperatur.

Codierung in	n Auslieferungszustand	Mögliche Um	nstellung	
Pumpenscha	Itung bei Nur Warmwasse			
F6:25	Interne Umwälzpumpe ist in Betriebsart "Nur Warm- wasser" dauernd einge- schaltet (nur bei Rege-	F6:0	Interne Umwälzpumpe ist in Betriebsart "Nur Warm- wasser" dauernd ausge- schaltet	
lung für angehobenen Betrieb)	F6:1 bis F6:24	Interne Umwälzpumpe ist in Betriebsart "Nur Warm- wasser" 1 bis 24 mal pro Tag für jeweils 10 min ein- geschaltet.		
Pumpenscha	Itung bei Abschaltbetrieb	)		
F7:25	Interne Umwälzpumpe ist in Betriebsart "Abschalt- betrieb" dauernd einge- schaltet (nur bei Rege-	F7:0	Interne Umwälzpumpe in Betriebsart "Abschaltbe- trieb" dauernd ausgeschal- tet	
	lung für angehobenen Betrieb)	F7:1 bis F7:24	Interne Umwälzpumpe in Betriebsart "Abschaltbe- trieb" 1 bis 24 mal pro Tag für jeweils 10 min einge- schaltet.	
Beginn Temp	peraturanhebung		•	
F8:-5	Temperaturgrenze für Aufhebung des reduzier- ten Betriebs -5 °C, siehe Beispiel auf Seite 147. Einstellung Codier- adresse "A3" beachten. (nur bei Regelung für wit- terungsgeführten Betrieb)	F8:+10 bis F8:-60 F8:-61	Temperaturgrenze einstellbar von +10 bis -60 °C Funktion inaktiv	
Ende Temperaturanhebung				
F9:-14	Temperaturgrenze für Anhebung des reduzier- ten Raumtemperatur- Sollwertes -14 °C, siehe Beispiel auf Seite 147. (nur bei Regelung für wit- terungsgeführten Betrieb)	F9:+10 bis F9:-60	Temperaturgrenze für Anhebung des Raumtem- peratur-Sollwertes auf den Wert im Normalbetrieb ein- stellbar von +10 bis -60 °C	



Codierung im Auslieferungszustand		Mögliche Um	nstellung
Erhöhung Vo	orlauftemperatur Sollwert		
FA:20	Erhöhung des Kessel- wasser- bzw. Vorlauftem- peratur-Sollwertes beim Übergang von Betrieb mit reduzierter Raumtempe- ratur in den Betrieb mit normaler Raumtempera- tur um 20 %. Siehe Bei- spiel auf Seite 148 (nur bei Regelung für witte- rungsgeführten Betrieb).	FA:0 bis FA:50	Temperaturerhöhung einstellbar von 0 bis 50%
Zeitdauer Erl	nöhung Vorlauftemperatu	r Sollwert	
Fb:30	Zeitdauer für die Erhöhung des Kesselwasserbzw. Vorlauftemperatur-Sollwertes (siehe Codieradresse "FA") 60 min. Siehe Beispiel auf Seite 148 (nur bei Regelung für witterungsgeführten Betrieb).	Fb:0 bis Fb:150	Zeitdauer einstellbar von 0 bis 300 min; 1 Einstellschritt \(\text{\pm}\) 2 min)

#### Codierebene 2 aufrufen

#### **Hinweis**

- In der Codierebene 2 sind alle Codierungen erreichbar, auch die Codierungen der Codierebene 1.
- Nicht angezeigt werden Codierungen, die durch Ausstattung der Heizungsanlage oder Einstellung anderer Codierungen keine Funktion haben.
- Heizungsanlagen mit einem Heizkreis ohne Mischer und einem oder zwei Heizkreisen mit Mischer:

  Der Heizkreis ohne Mischer wird im Folgenden mit "Heizkreis 1" und die Heizkreise mit Mischer werden mit "Heizkreis 2" oder "Heizkreis 3" bezeichnet

Falls die Heizkreise individuell bezeichnet wurden, erscheint statt dessen die gewählte Bezeichnung und "HK1", "HK2" oder "HK3".

## Regelung für witterungsgeführten Betrieb:

- OK und gleichzeitig ca. 4 s lang drücken.
- OK und gleichzeitig ca. 4 s lang drücken.
- 3. "Codierebene 2"
- Gruppe der gewünschten Codieradresse auswählen:
  - "Allgemein"
  - "Kessel"
  - "Warmwasser"
  - "Heizkreis 1/2/3"
  - "Alle Cod. Grundgerät" In dieser Gruppe werden alle Codieradressen in aufsteigender Reihenfolge angezeigt.

- 5. Codieradresse auswählen.
- Wert entsprechend der folgenden Tabellen einstellen und mit "OK" bestätigen.
- Falls alle Codierungen wieder in den Auslieferzustand zurückgesetzt werden sollen: "Grundeinstellung" in "Codierebene 2" wählen.

#### **Hinweis**

Auch die Codierungen der Codierebene 1 werden wieder zurückgesetzt

#### Regelung für angehobenen Betrieb:

- OK und gleichzeitig ca. 4 s lang drücken.
- OK und gleichzeitig ca. 4 s lang drücken.
- Mit ▶ "②" auswählen für Codierebene 2 und mit OK bestätigen.
   Im Display blinkt "I" für die Codieradressen-Gruppe 1.
- Gruppe der gewünschten Codieradresse mit ▲/▼ auswählen:
  - 1: "Allgemein"
  - 2: "Kessel"
  - 3: "Warmwasser"
  - 5: "Heizkreis 1"
  - 6: "Alle Codierungen Grundgerät"

In dieser Gruppe werden alle Codieradressen in aufsteigender Reihenfolge angezeigt.

Ausgewählte Gruppe mit **OK** bestätigen.



### Codierebene 2 aufrufen (Fortsetzung)

- Codieradresse mit ▲/▼ auswählen.
- Wert entsprechend der folgenden Tabellen mit ▲/▼ einstellen und mit OK bestätigen.
- Falls alle Codierungen wieder in den Auslieferzustand zurückgesetzt werden sollen:

Mit ▶ "7" auswählen und mit **OK** bestätigen.

Wenn "Iн" blinkt mit **OK** bestätigen.

#### Hinweis

Auch die Codierungen der Codierebene 1 werden wieder zurückgesetzt.

### Allgemein/Gruppe "1"

"Allgemein" bei Regelung für witterungsgeführten Betrieb auswählen (siehe Seite 75).

"1" bei Regelung für angehobenen Betrieb auswählen (siehe Seite 75).

### Codierungen

Codierung im Auslieferungszustand		Mögliche Umstellung	
00:2	Anlagenausführung 1:	00:2	Anlagenschemen siehe
	Ein Heizkreis ohne	bis	folgende Tabelle:
	Mischer (A1), mit Trink-	00:10	
	wassererwärmung		

Wert Adresse	Anlagen- ausfüh-	Beschreibung
00:	rung	
2	1	Ein Heizkreis ohne Mischer A1 (Heizkreis 1), mit Trinkwas-
		sererwärmung (Codierung stellt sich automatisch ein)
4	2	Ein Heizkreis mit Mischer M2 (Heizkreis 2), mit Trinkwasser-
		erwärmung
6	3, 4	Ein Heizkreis ohne Mischer A1 (Heizkreis 1) und ein Heizkreis
		mit Mischer M2 (Heizkreis 2), mit Trinkwassererwärmung
		(Codierung stellt sich automatisch ein)

Wert Adresse	Anlagen- ausfüh-	Beschreibung
00:	rung	
8	5	Ein Heizkreis mit Mischer M2 (Heizkreis 2) und ein Heizkreis mit Mischer M3 (Heizkreis 3), mit Trinkwassererwärmung
10	5	Ein Heizkreis ohne Mischer A1 (Heizkreis 1), ein Heizkreis mit Mischer M2 (Heizkreis 2) und ein Heizkreis mit Mischer M3 (Heizkreis 3), mit Trinkwassererwärmung (Codierung stellt sich automatisch ein)

Codierung im Auslieferungszustand		Mögliche Umstellung	
11:≠9	Kein Zugang zu den Codieradressen für die Parameter der Verbren- nungsregelung	11:9	Zugang zu den Codier- adressen für die Parameter der Verbrennungsregelung offen
25:0	Ohne Außentemperatur- sensor (bei Regelung für angehobenen Betrieb)	25:1	Mit Außentemperatursensor (wird automatisch erkannt)
32:0	Ohne Erweiterung AM1	32:1	Mit Erweiterung AM1 (wird automatisch erkannt)
33:1	Funktion Ausgang A1: Heizkreispumpe	33:0	Funktion Ausgang A1 an Erweiterung AM1: Trink- wasser-Zirkulationspumpe
		33:2	Funktion Ausgang A1: Umwälzpumpe zur Spei- cherbeheizung
34:0	Funktion Ausgang A2 an Erweiterung AM1: Trink-	34:1	Funktion Ausgang A2: Heizkreispumpe
	wasser-Zirkulations- pumpe	34:2	Funktion Ausgang A2: Umwälzpumpe zur Spei- cherbeheizung
35:0	Ohne Erweiterung EA1	35:1	Mit Erweiterung EA1 (wird automatisch erkannt)
36:0	Funktion Ausgang 157 an Erweiterung EA1:	36:1	Funktion Ausgang 157: Zubringerpumpe
	Störmeldung	36:2	Funktion Ausgang 157: Trinkwasser-Zirkulations- pumpe
3A:0	Funktion Eingang DE1 an Erweiterung EA1: keine Funktion	3A:1	Funktion Eingang DE1: Betriebsprogramm- Umschaltung



Codierung im Auslieferungszustand		Mögliche Ur	
		3A:2	Funktion Eingang DE1: Externe Anforderung mit Vorlauf-Solltemperatur. Einstellung Sollwert Vor- lauftemperatur: Codier- adresse 9b. Funktion interne Umwälz- pumpe: Codieradresse 3F
		3A:3	Funktion Eingang DE1: Externes Sperren. Funktion interne Umwälzpumpe: Codieradresse 3E
		3A:4	Funktion Eingang DE1: Externes Sperren mit Stör- meldeeingang Funktion interne Umwälz- pumpe: Codieradresse 3E
		3A:5	Funktion Eingang DE1: Störmeldeeingang
		3A:6	Funktion Eingang DE1: Kurzzeitbetrieb Trinkwas- ser-Zirkulationspumpe (Tastfunktion). Einstellung Laufzeit Trink- wasser-Zirkulations- pumpe: Codieradresse 3d
3b:0	Funktion Eingang DE2 an Erweiterung EA1: keine Funktion	3b:1	Funktion Eingang DE2: Betriebsprogramm- Umschaltung
		3b:2	Funktion Eingang DE2: Externe Anforderung mit Vorlauf-Solltemperatur. Einstellung Sollwert Vor- lauftemperatur: Codier- adresse 9b. Funktion interne Umwälz- pumpe: Codieradresse 3F
		3b:3	Funktion Eingang DE2: Externes Sperren. Funktion interne Umwälz- pumpe: Codieradresse 3E

Codierung in	n Auslieferungszustand	Mögliche Um	nstellung
		3b:4	Funktion Eingang DE2: Externes Sperren mit Stör- meldeeingang Funktion interne Umwälz- pumpe: Codieradresse 3E
		3b:5	Funktion Eingang DE2: Störmeldeeingang
		3b:6	Funktion Eingang DE2: Kurzzeitbetrieb Trinkwas- ser-Zirkulationspumpe (Tastfunktion). Einstellung Laufzeit Trink- wasser-Zirkulations- pumpe: Codieradresse 3d
3C:0	Funktion Eingang DE3 an Erweiterung EA1: keine Funktion	3C:1	Funktion Eingang DE3: Betriebsprogramm- Umschaltung
		3C:2	Funktion Eingang DE3: Externe Anforderung mit Vorlauf-Solltemperatur. Einstellung Sollwert Vor- lauftemperatur: Codier- adresse 9b. Funktion interne Umwälz- pumpe: Codieradresse 3F
		3C:3	Funktion Eingang DE3: Externes Sperren. Funktion interne Umwälz- pumpe: Codieradresse 3E
		3C:4	Funktion Eingang DE3: Externes Sperren mit Stör- meldeeingang Funktion interne Umwälz- pumpe: Codieradresse 3E
		3C:5	Funktion Eingang DE3: Störmeldeeingang
**		3C:6	Funktion Eingang DE3: Kurzzeitbetrieb Trinkwas- ser-Zirkulationspumpe (Tastfunktion).



Codierung im Auslieferungszustand		Mögliche Umstellung	
			Einstellung Laufzeit Trink- wasser-Zirkulations- pumpe: Codieradresse 3d
3d:5	Laufzeit Trinkwasser-Zir- kulationspumpe bei Kurz- zeitbetrieb: 5 min	3d:1 bis 3d:60	Laufzeit Trinkwasser-Zir- kulationspumpe einstellbar von 1 bis 60 min
3E:0	Interne Umwälzpumpe bleibt bei Signal "Extern Sperren" im Regelbe-	3E:1	Interne Umwälzpumpe wird bei Signal "Extern Sperren" ausgeschaltet
	trieb	3E:2	Interne Umwälzpumpe wird bei Signal "Extern Sperren" eingeschaltet
3F:0	Interne Umwälzpumpe bleibt bei Signal "Extern Anfordern" im Regelbe-	3F:1	Interne Umwälzpumpe wird bei Signal "Extern Anfordern" ausgeschaltet
	trieb	3F:2	Interne Umwälzpumpe wird bei Signal "Extern Anfordern" eingeschaltet
51:0	Anlage mit hydraulischer Weiche: Interne Umwälzpumpe wird bei Wärmeanforde- rung immer eingeschal- tet	51:1	Anlage mit hydraulischer Weiche: Interne Umwälzpumpe wird bei Wärmeanforderung nur eingeschaltet, wenn der Brenner läuft.
		51:2	Anlage mit Heizwasser- Pufferspeicher: Interne Umwälzpumpe wird bei Wärmeanforde- rung nur eingeschaltet, wenn der Brenner läuft.
52:0	Ohne Vorlauftemperatur- sensor für hydraulische Weiche	52:1	Mit Vorlauftemperatursen- sor für hydraulische Wei- che (wird automatisch erkannt)
53:1	Funktion Anschluss 28 der internen Erweiterung:	53:0	Funktion Anschluss 28: Sammelstörung
	Zirkulationspumpe	53:2	Funktion Anschluss 28: Externe Heizkreispumpe (Heizkreis 1)

Codierung im Auslieferungszustand		Mögliche Umstellung	
		53:3	Funktion Anschluss 28: Externe Umwälzpumpe zur Speicherbeheizung
54:0	Ohne Solaranlage		
6E:50	Nicht verstellen		
76:0	Ohne Kommunikations- modul LON (nur bei Regelung für witterungs- geführten Betrieb)	76:1	Mit Kommunikationsmodul LON (wird automatisch erkannt)
77:1	LON-Teilnehmernummer (nur bei Regelung für wit- terungsgeführten Betrieb)	77:2 bis 77:99	LON-Teilnehmernummer einstellbar von 1 bis 99: 1 - 4 = Heizkessel 5 = Kaskade 10 - 98 = Vitotronic 200-H 99 = Vitocom  Hinweis Jede Nummer darf nur einmal vergeben werden.
79:1	Mit Kommunikationsmo- dul LON: Regelung ist Fehlermanager (nur bei Regelung für witterungs- geführten Betrieb)	79:0	Regelung ist nicht Fehler- manager
7b:1	Mit Kommunikationsmo- dul LON: Regelung sen- det Uhrzeit (nur bei Rege- lung für witterungsgeführ- ten Betrieb)	7b:0	Uhrzeit nicht senden
7F:1	Einfamilienhaus (nur bei Regelung für witterungs- geführten Betrieb)	7F:0	Mehrparteienhaus Separate Einstellung von Ferienprogramm und Zeit- programm für die Trink- wassererwärmung mög- lich
80:6	Störungsmeldung erfolgt, wenn Störung min. 30s ansteht	80:0	Störungsmeldung sofort



Codierung im Auslieferungszustand		Mögliche Umstellung	
		80:2 bis 80:199	Mindestdauer der Störung, bis Störungsmeldung erfolgt, einstellbar von 10 s bis 995 s; 1 Einstell- schritt ≙ 5 s
81:1	Automatische Sommer-/ Winterzeitumstellung	81:0	Manuelle Sommer-/Win- terzeitumstellung
		81:2	Einsatz des Funkuhremp- fängers (wird automatisch erkannt)
		81:3	Mit Kommunikationsmodul LON: Regelung empfängt Uhrzeit
82:0	Betrieb mit Erdgas	82:1	Betrieb mit Flüssiggas (nur einstellbar, falls Codier- adresse 11:9 eingestellt ist)
86:0	Nicht verstellen		
87:0	Nicht verstellen		
88:0	Temperaturanzeige in °C (Celsius)	88:1	Temperaturanzeige in °F (Fahrenheit)
8A:175	Nicht verstellen!		
8F:0	Alle Bedienelemente in Funktion	8F:1	Alle Bedienelemente gesperrt
		8F:2	Nur Grundeinstellungen bedienbar
90:128	Zeitkonstante für die Berechnung der geän- derten Außentemperatur 21,3 h	90:1 bis 90:199	Entsprechend des einge- stellten Wertes schnelle (niedrigere Werte) oder langsame (höhere Werte) Anpassung der Vorlauf- temperatur bei Änderung der Außentemperatur; 1 Einstellschritt ≜ 10 min
94:0	Ohne Erweiterung Open Therm	94:1	Mit Erweiterung Open Therm (wird automatisch erkannt)
95:0	Ohne Kommunikations- Schnittstelle Vitocom 100	95:1	Mit Kommunikations- Schnittstelle Vitocom 100 (wird automatisch erkannt)

Codierung in	Codierung im Auslieferungszustand		Mögliche Umstellung	
97:0	Mit Kommunikationsmo- dul LON: Außentempera-	97:1	Regelung empfängt Außentemperatur	
	tur des an der Regelung angeschlossenen Sen- sors wird intern verwen- det (nur bei Regelung für witterungsgeführten Betrieb)	97:2	Regelung sendet Außentemperatur an Vitotronic 200-H	
98:1	Viessmann Anlagennummer (in Verbindung mit Überwachung mehrerer Anlagen über Vitocom 300)	98:1 bis 98:5	Anlagennummer einstell- bar von 1 bis 5	
99:0	nicht verstellen			
9A:0	nicht verstellen			
9b:70	Vorlauftemperatur-Soll- wert bei externer Anfor- derung 70 °C	9b:0 bis 9b:127	Vorlauftemperatur-Soll- wert bei externer Anforde- rung einstellbar von 0 bis 127 °C (begrenzt durch kesselspezifische Parame- ter)	
9C:20	Überwachung LON-Teil-	9C:0	Keine Überwachung	
	nehmer. Falls ein Teilnehmer nicht antwortet, werden nach 20 min regelungsintern vorgegebene Werte ver- wendet. Erst dann erfolgt eine Störungsmeldung. (nur bei Regelung für wit- terungsgeführten Betrieb)	9C:5 bis 9C:60	Zeit einstellbar von 5 bis 60 min	
9F:8	Differenztemperatur 8 K; nur in Verbindung mit Mischerkreis (nur bei Regelung für witterungs- geführten Betrieb)	9F:0 bis 9F:40	Differenztemperatur ein- stellbar von 0 bis 40 K	

### Kessel/Gruppe "2"

"**Kessel**" bei Regelung für witterungsgeführten Betrieb auswählen (siehe Seite 75).

"2" bei Regelung für angehobenen Betrieb auswählen (siehe Seite 75).

### Codierungen

Codierung im Auslieferungszustand		Mögliche Umstellung	
01:1	Nicht verstellen		
04:1	Brenner-Mindestpausen- zeit abhängig von der Belastung des Heizkes- sels (vorgegeben durch Kesselcodierstecker)	04:0	Brenner-Mindestpausen- zeit fest eingestellt (vorge- geben durch Kesselcodier- stecker)
06:	Maximalbegrenzung der Kesselwassertempera- tur, vorgegeben durch Kesselcodierstecker in °C	06:20 bis 06:127	Maximalbegrenzung der Kesselwassertemperatur innerhalb der vom Heiz- kessel vorgegebenen Bereiche
0d:0	Nicht verstellen		
0E:0	Nicht verstellen		
13:1	Nicht verstellen		
14:1	Nicht verstellen		
15:1	Nicht verstellen		
21:0	Kein Wartungsintervall (Betriebsstunden) einge- stellt	21:1 bis 21:100	Anzahl der Betriebsstunden des Brenners bis zur nächsten Wartung einstellbar von 100 bis 10 000 h Ein Einstellschritt ≜ 100 h
23:0	Kein Zeitintervall für Brennerwartung	23:1 bis 23:24	Zeitintervall einstellbar von 1 bis 24 Monate
24:0	Keine Anzeige "War- tung" im Display	24:1	Anzeige "Wartung" im Display (Adresse wird automatisch gesetzt, muss manuell nach Wartung zurückgesetzt werden)
28:0	Keine Intervallzündung des Brenners	28:1 bis 28:24	Zeitintervall von 1 h bis 24 h einstellbar. Brenner wird jeweils für 30 s zwangseingeschaltet (nur bei Betrieb mit Flüssig- gas).

## Kessel/Gruppe "2" (Fortsetzung)

Codierung in	n Auslieferungszustand	Mögliche Umstellung	
2E:Keine Werksein- stellung	Keine Werkseinstellung	2E:0	nicht verstellen
2F:0	Entlüftungsprogramm/ Befüllungsprogramm	2F:1	Entlüftungsprogramm aktiv
	nicht aktiv	2F:2	Befüllungsprogramm aktiv
30:1	Interne Umwälzpumpe drehzahlgeregelt (wird automatisch eingestellt)	30:0	Interne Umwälzpumpe nicht drehzahlgeregelt (z.B. übergangsweise im Servicefall)
31:	Solldrehzahl der internen Umwälzpumpe bei Betrieb als Kesselkreis- pumpe in %, vorgegeben durch Kesselcodierste- cker	31:0 bis 31:100	Solldrehzahl einstellbar von 0 bis 100 %
38:0	Status Brennersteuergerät: Betrieb (kein Fehler)	38:≠0	Status Brennersteuerge- rät: Fehler

## Warmwasser/Gruppe "3"

"Warmwasser" bei Regelung für witterungsgeführten Betrieb auswählen (siehe Seite 75).

### Codierungen

Codierung im Auslieferungszustand		Mögliche Um	nstellung
56:0	Trinkwassertemperatur-	56:1	Trinkwassertemperatur-
	Sollwert einstellbar von		Sollwert einstellbar von 10
	10 bis 60 °C		bis über 60 °C



<sup>&</sup>quot;3" bei Regelung für angehobenen Betrieb auswählen (siehe Seite 75).

# Warmwasser/Gruppe "3" (Fortsetzung)

Codierung in	n Auslieferungszustand	Mögliche Um	nstellung
			Hinweis MaxWert abhängig vom Kesselcodierstecker. Max. zulässige Trinkwas- sertemperatur beachten.
58:0	Ohne Zusatzfunktion für Trinkwassererwärmung	58:10 bis 58:60	Eingabe eines 2. Trinkwas- sertemperatur-Sollwertes; einstellbar von 10 bis 60 °C (Codieradresse "56" und "63" beachten)
59:0	Speicherbeheizung: Einschaltpunkt -2,5 K Ausschaltpunkt +2,5 K	59:1 bis 59:10	Einschaltpunkt einstellbar von 1 bis 10 K unter Soll- wert
5E:0	Umwälzpumpe zur Spei- cherbeheizung bleibt bei Signal "Extern Sperren" im Regelbetrieb	5E:1	Umwälzpumpe zur Spei- cherbeheizung wird bei Signal "Extern Sperren" ausgeschaltet
		5E:2	Umwälzpumpe zur Spei- cherbeheizung wird bei Signal "Extern Sperren" eingeschaltet
5F:0	Umwälzpumpe zur Spei- cherbeheizung bleibt bei Signal "Extern Anfor- dern" im Regelbetrieb	5F:1	Umwälzpumpe zur Spei- cherbeheizung wird bei Signal "Extern Anfordern" ausgeschaltet
		5F:2	Umwälzpumpe zur Spei- cherbeheizung wird bei Signal "Extern Anfordern" eingeschaltet
60:20	Während der Trinkwas- sererwärmung ist die Kesselwassertemperatur um max. 20 K höher als der Trinkwassertempera- tur-Sollwert	60:5 bis 60:25	Differenz Kesselwasser- temperatur zum Trinkwas- sertemperatur-Sollwert einstellbar von 5 bis 25 K
62:2	Umwälzpumpe mit 2 min Nachlauf nach Speicher- beheizung	62:0 62:1	Umwälzpumpe ohne Nachlauf Nachlaufzeit einstellbar
	beneizung	bis 62:15	von 1 bis 15 min

# Warmwasser/Gruppe "3" (Fortsetzung)

Codierung	Codierung im Auslieferungszustand		mstellung
63:0	Ohne Zusatzfunktion für	63:1	Zusatzfunktion: 1 x täglich
	Trinkwassererwärmung	63:2	alle 2 Tage bis alle 14 Tage
	(nur bei Regelung für	bis	
	angehobenen Betrieb)	63:14	
		63:15	2 x täglich
65:	Information zur Bauart des Umschaltventils (nicht umstellbar): 0: ohne Umschaltventil 1: Umschaltventil Fa. Viessmann 2: Umschaltventil Fa. Wilo 3: Umschaltventil Fa. Grundfos		
6C:100	Solldrehzahl interne Umwälzpumpe bei Trink- wassererwärmung 100 %	6C:0 bis 6C:100	Solldrehzahl einstellbar von 0 bis 100 %
6F:	Max. Wärmeleistung bei Trinkwassererwärmung in %, vorgegeben durch Kesselcodierstecker	6F:0 bis 6F:100	Max. Wärmeleistung bei Trinkwassererwärmung einstellbar von min. Wär- meleistung bis 100 %
71:0	Trinkwasserzirkulations- pumpe: "Ein" nach Zeit- programm (nur bei Rege- lung für witterungsgeführ- ten Betrieb)	71:1	"Aus" während der Trink- wassererwärmung auf den 1. Sollwert "Ein" während der Trink- wassererwärmung auf den 1. Sollwert
72:0	Trinkwasserzirkulations- pumpe: "Ein" nach Zeit- programm (nur bei Rege-	72:1	"Aus" während der Trink- wassererwärmung auf den 2. Sollwert
	lung für witterungsgeführten Betrieb)	72:2	"Ein" während der Trink- wassererwärmung auf den 2. Sollwert
73:0	Trinkwasserzirkulations- pumpe: "Ein" nach Zeit- programm (nur bei Rege- lung für witterungsgeführ-	73:1 bis 73:6	Während des Zeitprogramms 1 mal/h für 5 min "Ein" bis 6 mal/h für 5 min "Ein"
	ten Betrieb)	73:7	Dauernd "Ein"

### Heizkreis 1, Heizkreis 2, Heizkreis 3/Gruppe "5"

"Heizkreis ..." bei Regelung für witterungsgeführten Betrieb auswählen (siehe Seite 75).

"5" bei Regelung für angehobenen Betrieb auswählen (siehe Seite 75).

#### Codierungen

Codierung in	n Auslieferungszustand	Mögliche Um	nstellung
A0:0	Ohne Fernbedienung (nur bei Regelung für wit-	A0:1	Mit Vitotrol 200A (wird automatisch erkannt)
	terungsgeführten Betrieb)	A0:2	Mit Vitotrol 300A oder Vitohome 300 (wird auto- matisch erkannt)
A1:0	Alle an der Fernbedie- nung möglichen Einstel- lungen können vorge- nommen werden (nur bei Regelung für angehobe- nen Betrieb)	A1:1	An der Fernbedienung kann nur Partybetrieb ein- gestellt werden
A3:2	Außentemperatur unter 1 °C: Heizkreispumpe "Ein" Außentemperatur über 3 °C: Heizkreispumpe "Aus"	A3:-9 bis A3:15	Heizkreispumpe "Ein/Aus" (siehe folgende Tabelle)

#### Achtung

Bei Einstellungen unter 1 °C besteht die Gefahr, dass Rohrleitungen außerhalb der Wärmedämmung des Hauses einfrieren.

Besonders berücksichtigt werden muss der Abschaltbetrieb, z.B. im Urlaub.

Parameter	Heizkreispumpe		
Adresse A3:	"Ein"	"Aus"	
-9	-10 °C	-8 °C	
-8	-9 °C	-7 °C	
-9 -8 -7 -6 -5 -4 -3 -2	-8 °C	-6 °C	
-6	-7 °C	-5 °C	
-5	-6 °C	-4 °C	
-4	-5 °C	-3 °C	
-3	-4 °C	-2 °C	
-2	-3 °C	-1 °C	
-1	-2 °C	0 °C	
0	-1 °C	1 °C	

Parameter Heizkreispumpe		•
Adresse A3:	"Ein"	"Aus"
1	0 °C	2 °C
2	1 °C	3 °C
bis	bis	bis
15	14 °C	16 °C

Codierung in	n Auslieferungszustand	Mögliche Umstellung	
A4:0	Mit Frostschutz (nur bei Regelung für witterungs- geführten Betrieb)	A4:1	Kein Frostschutz, Einstellung nur möglich, wenn Codierung "A3:-9" eingestellt ist.
			Hinweis "Achtung" bei Codierung "A3" beachten
A5:5	Mit Heizkreispumpenlo- gik-Funktion (Sparschal-	A5:0	Ohne Heizkreispumpenlogik-Funktion
	tung): Heizkreispumpe "Aus", falls Außentempe- ratur (AT) 1 K größer ist als Raumtemperatur- Sollwert (RT <sub>Soll</sub> ) AT > RT <sub>Soll</sub> + 1 K (nur bei Regelung für witterungs- geführten Betrieb)	A5:1 bis A5:15	Mit Heizkreispumpenlogik- Funktion: Heizkreispumpe "Aus" siehe folgende Tabelle

Parameter Adresse	Mit Heizkreispumpenlogik-Funktion: Heizkreis-
A5:	pumpe "Aus"
1	AT > RT <sub>Soll</sub> + 5 K
2	AT > RT <sub>Soll</sub> + 4 K
3	AT > RT <sub>Soll</sub> + 3 K
4	AT > RT <sub>Soll</sub> + 2 K
5	AT > RT <sub>Soll</sub> + 1 K
6	AT > RT <sub>Soll</sub>
7	AT > RT <sub>Soll</sub> - 1 K
bis	
15	AT > RT <sub>Soll</sub> - 9 K

Codierung im Auslieferungszustand		Mögliche Umstellung	
A6:36	Erweiterte Sparschaltung nicht aktiv (nur bei Rege- lung für witterungsgeführ- ten Betrieb)	A6:5 bis A6:35	Erweiterte Sparschaltung aktiv; d.h. bei einem variabel einstellbaren Wert von 5 bis 35 °C zuzüglich 1 °C werden Brenner und Heizkreispumpe ausgeschaltet und der Mischer wird zugefahren. Grundlage ist die gedämpfte Außentemperatur. Diese setzt sich zusammen aus tatsächlicher Außentemperatur und einer Zeitkonstanten, die das Auskühlen eines durchschnittlichen Gebäudes berücksichtigt.
A7:0	Ohne Mischersparfunktion (nur bei Regelung für witterungsgeführten Betrieb und Heizkreis mit Mischer)	A7:1	Mit Mischersparfunktion (erweiterte Heizkreispumpenlogik): Heizkreispumpe zusätzlich "Aus": Falls der Mischer länger als 20 min zugefahren wurde. Heizpumpe "Ein": Falls der Mischer in Regelfunktion geht Bei Frostgefahr
A8:1	Heizkreis mit Mischer bewirkt Anforderung auf interne Umwälzpumpe (nur bei Regelung für wit- terungsgeführten Betrieb)	A8:0	Heizkreis mit Mischer bewirkt keine Anforderung auf interne Umwälzpumpe

Codierun	g im Auslieferungszustand	Mögliche I	Umstellung
A9:7	Mit Pumpenstillstandzeit: Heizkreispumpe "Aus"	A9:0	Ohne Pumpenstillstand- zeit
	bei Sollwertänderung durch Wechsel der Betriebsart oder Ände- rungen des Raumtempe- ratur-Sollwerts (nur bei Regelung für witterungs-	A9:1 bis A9:15	Mit Pumpenstillstandzeit, einstellbar von 1 bis 15
b0:0	geführten Betrieb)  Mit Fernbedienung: Heizbetrieb/ reduz. Betrieb: witterungsgeführt (nur bei Regelung für witterungs-	b0:1	Heizbetrieb: witterungsge- führt Reduz. Betrieb: mit Raum temperaturaufschaltung
	geführten Betrieb, Codie- rung nur verändern für den Heizkreis mit Mischer)	b0:2	Heizbetrieb: mit Raumtem peraturaufschaltung Reduz. Betrieb: witterungsgeführt
		b0:3	Heizbetrieb/ reduz. Betrieb: mit Raumtempera turaufschaltung
b2:8	Mit Fernbedienung und	b2:0	Ohne Raumeinfluss
	für den Heizkreis muss Betrieb mit Raumtempe- raturaufschaltung codiert sein: Raumeinflussfaktor 8 (nur bei Regelung für witterungsgeführten Betrieb, Codierung nur verändern für den Heiz- kreis mit Mischer)	b2:1 bis b2:64	Raumeinflussfaktor einstellbar von 1 bis 64
b5:0	Mit Fernbedienung: Keine raumtemperaturgeführte Heizkreispumpenlogik-Funktion (nur bei Regelung für witterungsgeführten Betrieb, Codierung nur verändern für den Heizkreis mit Mischer)	b5:1 bis b5:8	Heizkreispumpenlogik- Funktion siehe folgende Tabelle:

Parameter	Mit Heizkreispumpenlogik-Funktion:				
Adresse b5:	Heizkreispumpe "Aus"	Heizkreispumpe "Ein"			
1	RT <sub>lst</sub> > RT <sub>Soll</sub> + 5 K	RT <sub>Ist</sub> < RT <sub>Soll</sub> + 4 K			
2	RT <sub>lst</sub> > RT <sub>Soll</sub> + 4 K	RT <sub>Ist</sub> < RT <sub>Soll</sub> + 3 K			
3	RT <sub>lst</sub> > RT <sub>Soll</sub> + 3 K	RT <sub>Ist</sub> < RT <sub>Soll</sub> + 2 K			
4	RT <sub>lst</sub> > RT <sub>Soll</sub> + 2 K	RT <sub>Ist</sub> < RT <sub>Soll</sub> + 1 K			
5	RT <sub>lst</sub> > RT <sub>Soll</sub> + 1 K	RT <sub>Ist</sub> < RT <sub>Soll</sub>			
6	RT <sub>lst</sub> > RT <sub>Soll</sub>	RT <sub>Ist</sub> < RT <sub>Soll</sub> - 1 K			
7	RT <sub>Ist</sub> > RT <sub>Soll</sub> - 1 K	RT <sub>Ist</sub> < RT <sub>Soll</sub> - 2 K			
8	RT <sub>lst</sub> > RT <sub>Soll</sub> - 2 K	RT <sub>Ist</sub> < RT <sub>Soll</sub> - 3 K			

Codierung in	n Auslieferungszustand	Mögliche Umstellung		
C5:20	Elektronische Minimalbe- grenzung der Vorlauftem- peratur 20 °C (nur bei Regelung für witterungs- geführten Betrieb)	C5:1 bis C5:127	Minimalbegrenzung einstellbar von 1 bis 127 °C (begrenzt durch kesselspezifische Parameter)	
C6:74	Elektronische Maximal- begrenzung der Vorlauf- temperatur auf 74 °C (nur bei Regelung für witte- rungsgeführten Betrieb)	C6:10 bis C6:127	Maximalbegrenzung einstellbar von 10 bis 127 °C (begrenzt durch kesselspezifische Parameter)	
d3:14	Neigung der Heizkennli- nie = 1,4	d3:2 bis d3:35	Neigung der Heizkennlinie einstellbar von 0,2 bis 3,5 (siehe Seite 55)	
d4:0	Niveau der Heizkennlinie = 0	d4:-13 bis d4:40	Niveau der Heizkennlinie einstellbar von –13 bis 40 (siehe Seite 55)	
d5:0	Externe Betriebspro- gramm-Umschaltung schaltet Betriebspro- gramm auf "Dauernd Betrieb mit reduzierter Raumtemperatur" oder "Abschaltbetrieb" um (nur bei Regelung für witte- rungsgeführten Betrieb)	d5:1	Externe Betriebspro- gramm-Umschaltung schaltet auf "Dauernd Betrieb mit normaler Raumtemperatur" um (abhängig von Codier- adresse 3A, 3b und 3C)	

Codierung in	n Auslieferungszustand	Mögliche Umstellung		
d6:0	Heizkreispumpe bleibt bei Signal "Extern Sper- ren" im Regelbetrieb	d6:1	Heizkreispumpe wird bei Signal "Extern Sperren" ausgeschaltet (abhängig von Codieradresse 3A, 3b und 3C)	
		d6:2	Heizkreispumpe wird bei Signal "Extern Sperren" eingeschaltet (abhängig von Codieradresse 3A, 3b und 3C)	
d7:0	Heizkreispumpe bleibt bei Signal "Extern Anfor- dern" im Regelbetrieb	d7:1	Heizkreispumpe wird bei Signal "Extern Anfordern" ausgeschaltet (abhängig von Codieradresse 3A, 3b und 3C)	
		d7:2	Heizkreispumpe wird bei Signal "Extern Anfordern" eingeschaltet (abhängig von Codieradresse 3A, 3b und 3C)	
d8:0	Keine Betriebspro- gramm-Umschaltung über Erweiterung EA1	d8:1	Betriebsprogramm- Umschaltung über Ein- gang DE1 an der Erweite- rung EA1	
		d8:2	Betriebsprogramm- Umschaltung über Ein- gang DE2 an der Erweite- rung EA1	
		d8:3	Betriebsprogramm- Umschaltung über Ein- gang DE3 an der Erweite- rung EA1	
E1:1	nicht verstellen			
E2:50	Mit Fernbedienung: Keine Anzeigekorrektur Raumtemperatur-Istwert	E2:0 bis E2:49	Anzeigekorrektur –5 K bis Anzeigekorrektur –0,1 K	
	(nur bei Regelung für witterungsgeführten	E2:51 bis	Anzeigekorrektur +0,1 K bis	
	Betrieb)	E2:99	Anzeigekorrektur +4,9 K	



Codierun	g im Auslieferungszustand	Mögliche Umstellung		
E5:0	Ohne drehzahlgeregelte externe Heizkreispumpe (nur bei Regelung für witterungsgeführten Betrieb)	E5:1	Mit drehzahlgeregelter externer Heizkreispumpe (wird automatisch erkannt)	
E6:	Maximale Drehzahl der drehzahlgeregelten Heizkreispumpe in % der max. Drehzahl im Normalbetrieb. Wert ist vorgegeben durch kesselspezifische Parameter (nur bei Regelung für witterungsgeführten Betrieb).	E6:0 bis E6:100	Maximale Drehzahl einstellbar von 0 bis 100 %	
E7:30	Minimale Drehzahl der drehzahlgeregelten Heiz- kreispumpe: 30 % der max. Drehzahl (nur bei Regelung für witterungs- geführten Betrieb)	E7:0 bis E7:100	Minimale Drehzahl einstell- bar von 0 bis 100 % der max. Drehzahl	
E8:1	Minimale Drehzahl im Betrieb mit reduzierter Raumtemperatur ent- sprechend der Einstel- lung in Codieradresse "E9" (nur bei Regelung für witterungsgeführten Betrieb)	E8:0	Drehzahl entsprechend der Einstellung in Codier- adresse "E7"	
E9:45	Drehzahl der drehzahlgeregelten Heizkreispumpe: 45 % der max. Drehzahl im Betrieb mit reduzierter Raumtemperatur (nur bei Regelung für witterungsgeführten Betrieb)	E9:0 bis E9:100	Drehzahl einstellbar von 0 bis 100 % der max. Dreh- zahl im Betrieb mit redu- zierter Raumtemperatur	
F1:0	Estrichfunktion nicht aktiv (nur bei Regelung für witterungsgeführten Betrieb).	F1:1 bis F1:6	Estrichfunktion nach 6 wählbaren Temperatur- Zeit-Profilen einstellbar (siehe Seite 145)	

Codierung	im Auslieferungszustand	Mögliche Umstellung		
		F1:15	Dauernd Vorlauftemperatur 20 °C	
F2:8	Zeitliche Begrenzung für Partybetrieb oder	F2:0	Keine Zeitbegrenzung für Partybetrieb*1	
	Externe Betriebspro- grammumstellung mit Taster: 8 h (nur bei Rege- lung für witterungsgeführ- ten Betrieb)*1	F2:1 bis F2:12	Zeitliche Begrenzung einstellbar von 1 bis 12 h*1	
F5:12	Nachlaufzeit der internen Umwälzpumpe bei Heiz-	F5:0	Keine Nachlaufzeit der internen Umwälzpumpe	
	betrieb: 12 min (nur bei Regelung für angehobe- nen Betrieb)	F5:1 bis F5:20	Nachlaufzeit der internen Umwälzpumpe einstellbar von 1 bis 20 min	
F6:25	Interne Umwälzpumpe ist in Betriebsart "Nur Warm- wasser" dauernd einge- schaltet (nur bei Rege-	F6:0	Interne Umwälzpumpe ist in Betriebsart "Nur Warm- wasser" dauernd ausge- schaltet	
	lung für angehobenen Betrieb)	F6:1 bis F6:24	Interne Umwälzpumpe ist in Betriebsart "Nur Warmwasser" 1 bis 24 mal pro Tag für jeweils 10 min eingeschaltet.	
F7:25	Interne Umwälzpumpe ist in Betriebsart "Abschalt- betrieb" dauernd einge- schaltet (nur bei Rege-	F7:0	Interne Umwälzpumpe in Betriebsart "Abschaltbe- trieb" dauernd ausgeschal- tet	
	lung für angehobenen Betrieb)	F7:1 bis F7:24	Interne Umwälzpumpe in Betriebsart "Abschaltbe- trieb" 1 bis 24 mal pro Tag für jeweils 10 min einge- schaltet.	
F8:-5	Temperaturgrenze für Aufhebung des reduzier- ten Betriebs -5 °C, siehe Beispiel auf Seite 147	F8:+10 bis F8:-60	Temperaturgrenze einstellbar von +10 bis -60 °C	
	Beispiel auf Seite 147.	F8:-61	Funktion inaktiv	

Der Partybetrieb endet im Betriebsprogramm "Heizen und Warmwasser" automatisch beim Umschalten in Betrieb mit normaler Raumtemperatur.



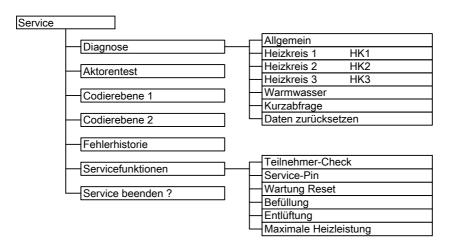
Codierung	im Auslieferungszustand	Mögliche Un	nstellung
	Einstellung Codier- adresse "A3" beachten. (nur bei Regelung für wit- terungsgeführten Betrieb)		
F9:-14	Temperaturgrenze für Anhebung des reduzierten Raumtemperatur-Sollwertes -14 °C, siehe Beispiel auf Seite 147. (nur bei Regelung für witterungsgeführten Betrieb)	F9:+10 bis F9:-60	Temperaturgrenze für Anhebung des Raumtem- peratur-Sollwertes auf den Wert im Normalbetrieb ein- stellbar von +10 bis -60 °C
FA:20	Erhöhung des Kessel- wasser- bzw. Vorlauftem- peratur-Sollwertes beim Übergang von Betrieb mit reduzierter Raumtempe- ratur in den Betrieb mit normaler Raumtempera- tur um 20 %. Siehe Bei- spiel auf Seite 148 (nur bei Regelung für witte- rungsgeführten Betrieb).	FA:0 bis FA:50	Temperaturerhöhung einstellbar von 0 bis 50%
Fb:30	Zeitdauer für die Erhö- hung des Kesselwasser- bzw. Vorlauftemperatur- Sollwertes (siehe Codier- adresse "FA") 60 min. Siehe Beispiel auf Seite 148 (nur bei Rege- lung für witterungsgeführ- ten Betrieb).	Fb:0 bis Fb:150	Zeitdauer einstellbar von 0 bis 300 min; 1 Einstellschritt ≙ 2 min)

#### Service-Ebene aufrufen

### Nur bei Regelung für witterungsgeführten Betrieb

**OK** und **\equiv** gleichzeitig ca. 4 s lang drücken.

#### Übersicht Service-Menü



#### Service-Ebene verlassen

- 1. "Service beenden?" auswählen.
- 2. "Ja" auswählen.

#### 3. Mit OK bestätigen.

#### Hinweis

Die Service-Ebene wird auch nach 30 min automatisch verlassen.

### Regelung für angehobenen Betrieb

- OK und gleichzeitig ca. 4 s lang drücken.
   Im Display blinkt "P".
- **2.** Gewünschte Funktion auswählen. Siehe folgende Seiten.

#### Service-Ebene verlassen

1. Mit , "Serv" (7) auswählen.

- 2. Mit **OK** bestätigen. "**OFF**" blinkt.
- 3. Mit OK bestätigen.

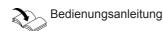
#### Hinweis

Die Service-Ebene wird auch nach 30 min automatisch verlassen.

#### **Diagnose**

#### Betriebsdaten abfragen

- Regelung für witterungsgeführten Betrieb:
  - Betriebsdaten können in sechs Bereichen abgefragt werden. Siehe "Diagnose" in der Übersicht Service-Menü.
  - Betriebsdaten zu Heizkreisen mit Mischer und Solar können nur abgefragt werden, wenn die Komponenten in der Anlage vorhanden sind.
  - Weitere Informationen zu Betriebsdaten siehe Kapitel "Kurzabfrage".
- Regelung für angehobenen Betrieb: Betriebsdaten können im Menü "i" abgefragt werden.



Weitere Informationen zu Betriebsdaten siehe Kapitel "Kurzabfrage".

#### Hinweis

Falls ein abgefragter Sensor defekt ist, erscheint "- - - " im Display.

#### Betriebsdaten aufrufen

# Regelung für witterungsgeführten Betrieb

OK und gleichzeitig ca. 4 s lang drücken.

**3.** Gewünschte Gruppe auswählen, z.B. "Allgemein".

#### Regelung für angehobenen Betrieb



Bedienungsanleitung, Kapitel "Informationen abfragen"

#### 2. "Diagnose"

#### Betriebsdaten zurücksetzen

Gespeicherte Betriebsdaten (z. B. Betriebsstunden) können auf 0 zurückgesetzt werden.

Der Wert "Außentemperatur gedämpft" wird auf den Istwert zurückgesetzt.

# Regelung für witterungsgeführten Betrieb

- 1. **OK** und **\equiv** gleichzeitig ca. 4 s lang drücken.
- 2. "Diagnose"

- 3. "Daten zurücksetzen"
- Gewünschten Wert (z.B. "Brennerstarts") oder "Alle Daten" auswählen

#### Regelung für angehobenen Betrieb



Bedienungsanleitung, Kapitel "Informationen abfragen"

#### Kurzabfrage

In der Kurzabfrage können z.B. Temperaturen, Softwarestände und angeschlossene Komponenten abgefragt werden.

#### Regelung für witterungsgeführten Betrieb

- 1. **OK** und **\equiv** gleichzeitig ca. 4 s lang drücken.
- 2. "Diagnose"
- 3. "Kurzabfrage".
- OK drücken.
   Im Display erscheinen 9 Zeilen mit je 6 Feldern.



Bedeutung der jeweiligen Werte in den einzelnen Zeilen und Feldern siehe folgende Tabelle:

Zeile (Kurzab- frage)	Feld					
	1	2	3	4	5	6
1:	Softwarestand Regelung		Revisionsstand Revisionsst Gerät feuerungsa			
2:	Anlagenschema 01 bis 10		Anzahl KM-BUS- Teilneh- mer	Max. Anfor	derungsten	nperatur



Zeile (Kurzab- frage)	Feld					
	1	2	3	4	5	6
3:	0	Software-	Soft-	0	Soft-	0
		stand	ware-		ware-	
		Bedien-	stand		stand	
		einheit	Mischer-		LON-	
			erweite-		Modul	
			rung			
			0: keine			
			Mischer-			
			erweite-			
			rung			
4:	Softwarestand		Тур		Gerätetyp	
	Gasfeueru	ngsauto-	Gasfeuerungsauto-			
	mat		mat			
5:	0	0		0	0	0
6:	Anzahl LO	N-Teilneh-	Kontroll-	Max. Heizleistung		
	mer		ziffer	Angabe in		
	Heizkreis	A1 (ohne	Heizkreis M2 (mit		Heizkreis M3 (mit	
	Mischer)	1	Mischer)	1	Mischer)	1
7:	Fernbe-	Software-	Fernbe-	Software-	Fernbe-	Software-
	dienung	stand	dienung	stand	dienung	stand
	0: ohne	Fernbe-	0: ohne	Fernbe-	0: ohne	Fernbedie-
	1: Vitotrol	dienung	1: Vitotrol	dienung	1: Vitotrol	- 5
	200A	0: keine	200A	0: keine	200A	0: keine
	2: Vitotrol	Fernbe-	2: Vitotrol	Fernbe-	2: Vitotrol	
	300A	dienung	300A	dienung	300A	nung
	oder		oder		oder	
	Vitohome		Vitohome		Vitohome	

Zeile (Kurzab- frage)	Feld					
	1	2	3	4	5	6
	Interne Ur	nwälz-	Heizkreis	pumpe	Heizkreis	pumpe
	pumpe		Heizkreis	M2	Heizkreis	M3
8:	Drehzahl-	Software-	Dreh-	Software-	Dreh-	Software-
	geregelte	stand	zahlgere-	stand	zahlgere-	stand
	Pumpe	drehzahl-	gelte	drehzahl-	gelte	drehzahlge-
	0: ohne	geregelte	Pumpe	geregelte	Pumpe	regelte
	1: Wilo	Pumpe	0: ohne	Pumpe	0: ohne	Pumpe
	2: Grund-	0: keine	1: Wilo	0: keine	1: Wilo	0: keine
	fos	drehzahl-	2: Grund-	drehzahl-	2: Grund-	drehzahlge-
		geregelte	fos	geregelte	fos	regelte
		Pumpe		Pumpe		Pumpe
9:	Interne An	gaben zur K	Calibrierung		Soft-	Software-
					ware-	stand
					stand	Erweite-
					Erweite-	rung EA1
					rung	
					AM1	

#### Regelung für angehobenen Betrieb

- OK und ≡ gleichzeitig ca. 4 s lang drücken. Im Display blinkt "♀".
- 2. Mit OK bestätigen.
- **3.** Gewünschte Abfrage mit ▲/▼ auswählen. Z. B. "b" für "Maximale Heizleistung" (siehe folgende Tabelle):
- 4. Ausgewählte Abfrage mit OK bestätigen.

Bedeutung der einzelnen Abfragen siehe folgende Tabelle:

Kurzabfrage		Displayanzeige			
<u> </u>	Ĭ.	Ĭ	B	ij	Ĭ
0		Anlagen- schema 1 bis 2	Softwarestar Regelung	nd	Software- stand Bedienteil
1		Softwarestand Gasfeuerungs		0	
E			0	0	0
E 3 A			Kesselwasse	ertemperatur-S	Sollwert
A			höchste Anfo	orderungstemp	peratur
4		Typ Gasfeuer mat	ungsauto-	Gerätetyp	
5			Speichertem	peratur-Sollwe	ert
b	Status Umschalt- ventil 0: nicht vor- handen 1: Heizen 2: Mittel- stellung 3: Trink- wasser- erwärmung		Max. Heizlei		
С		Kesselcodiers			
C		Revisionsstar Gerät	nd	Revisionssta Gasfeuerung	
d				Drehzahl- geregelte Pumpe 0 ohne 1 Wilo 2 Grundfos	Software- stand drehzahlge- regelte Pumpe 0: keine drehzahlge- regelte Pumpe
F 1)	Einstellung Codierung 53	Interne Angal	ı ben zur Kalibr	ierung	т итпро
		Er	weiterung Al	M1	

Kurzabfrage		D	isplayanzeig	je	
Ĭ	Ï	8	Ü	Ë	Ö
F ②	Software- stand	Konfiguration Ausgang A1 (Wert entspricht Einstellung Codierung 33)	Schaltzu- stand Aus- gang A1 0: aus 1: ein	Konfiguration Ausgang A2 (Wert entspricht Einstellung Codierung 34)	Schaltzu- stand Aus- gang A2 0: aus 1: ein
		Er	weiterung E	<b>A</b> 1	
F ③	Konfiguration Ausgang 157 (Wert entspricht Einstellung Codierung 36)	Schaltzu- stand Aus- gang 157 0: aus 1: ein	Schaltzu- stand Ein- gang DE1 0: offen 1: geschlos- sen	Schaltzu- stand Ein- gang DE2 0: offen 1: geschlos- sen	Schaltzu- stand Ein- gang DE3 0: offen 1: geschlos- sen
F 4	Software- stand		Externe Aufs Anzeige in %	schaltung 0 - 1	0 V
	Erweiterung Open Therm (falls vorhanden)				
F 9	Software- stand	Status Trink- wasser- erwärmung	Externe Aufs Anzeige in %	schaltung 0 - 1 ó	0 V

## Ausgänge prüfen (Relaistest)

### Regelung für witterungsgeführten Betrieb

OK und gleichzeitig ca. 4 s lang drücken.
 "Aktorentest"

### Ausgänge prüfen (Relaistest) (Fortsetzung)

# Folgende Relaisausgänge können je nach Anlagenausstattung angesteuert werden:

Displayanzeige		Erklärung
Alle Aktoren	Aus	Alle Aktoren sind ausgeschaltet
Grundlast	Ein	Brenner wird mit min. Leistung betrieben, interne
		Pumpe ist eingeschaltet
Volllast	Ein	Brenner wird mit max. Leistung betrieben, interne Pumpe ist eingeschaltet
Ausgang Intern	Ein	Interner Ausgang 20 (int. Pumpe) aktiv
Ventil	Heizung	Umschaltventil in Stellung Heizbetrieb
Ventil	Mitte	Umschaltventil in Mittelstellung (Befüllung/Entlee- rung)
Ventil	Speicher	Umschaltventil in Stellung Warmwasserbereitung
Heizkreispumpe HK2	Ein	Ausgang Heizkreispumpe aktiv (Erweiterung Heizkreis mit Mischer)
Mischer HK2	Auf	Ausgang "Mischer auf" aktiv (Erweiterung Heizkreis mit Mischer)
Mischer HK2	Zu	Ausgang "Mischer zu" aktiv (Erweiterung Heizkreis mit Mischer)
Heizkreispumpe HK3	Ein	Ausgang Heizkreispumpe aktiv (Erweiterung Heizkreis mit Mischer)
Mischer HK3	Auf	Ausgang "Mischer auf" aktiv (Erweiterung Heizkreis mit Mischer)
Mischer HK3	Zu	Ausgang "Mischer zu" aktiv (Erweiterung Heizkreis mit Mischer)
Ausg.Int. Erw. H1	Ein	Ausgang an interner Erweiterung aktiv
AM1 Ausgang 1	Ein	Ausgang A1 an der Erweiterung AM1 aktiv
AM1 Ausgang 2	Ein	Ausgang A2 an der Erweiterung AM1 aktiv
EA1 Ausgang 1	Ein	Kontakt P - S an Stecker 157 der Erweiterung EA1 geschlossen

### Regelung für angehobenen Betrieb

- OK und gleichzeitig ca. 4 s lang drücken.
   Im Display blinkt "p".

- **4.** Ausgewählten Aktor mit **OK** bestätigen.
  - Im Display erscheint die Ziffer für den aktivierten Aktor und "**on**".

## Ausgänge prüfen (Relaistest) (Fortsetzung)

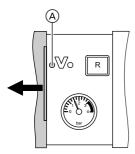
# Folgende Aktoren (Relaisausgänge) können je nach Anlagenausstattung angesteuert werden:

Displayanzeige	Erklärung
0	Alle Aktoren sind ausgeschaltet
1	Brenner wird mit min. Leistung betrieben, interne Pumpe ist eingeschaltet
2	Brenner wird mit max. Leistung betrieben, interne Pumpe ist eingeschaltet
3	Interner Ausgang 20 (int. Pumpe) ist aktiv
4	Umschaltventil in Stellung Heizbetrieb
5	Umschaltventil in Mittelstellung (Befüllung/Entleerung)
6	Umschaltventil in Stellung Warmwasserbereitung
10	Ausgang interne Erweiterung aktiv
19	Kontakt P - S an Stecker 157 der Erweiterung EA1 geschlossen
20	Ausgang A1 an der Erweiterung AM1 aktiv
21	Ausgang A2 an der Erweiterung AM1 aktiv

### Störungsanzeige

### Regelung für witterungsgeführten Betrieb

Bei einer Störung blinkt die rote Störanzeige (A). Im Display blinkt "A" und "Störung" wird angezeigt.



Mit **OK** wird der Störungscode angezeigt. Bedeutung des Störungscodes siehe folgende Seiten.

Bei einigen Störungen wird die Störungsart auch im Klartext angezeigt.

#### Störung quittieren

Anweisungen im Display folgen.

#### Hinweis

Die Störungsmeldung wird in die Grundanzeige des Kurz-Menüs aufgenommen.

Eine eventuell angeschlossene Störmeldeeinrichtung wird ausgeschaltet. Falls eine quittierte Störung nicht behoben wird, erscheint die Störungsmeldung am nächsten Tag erneut und die Störmeldeeinrichtung wird wieder eingeschaltet.

#### Quittierte Störungen aufrufen

Im Basis-Menü "Störung" auswählen. Eine Liste der anstehenden Störungen wird angezeigt.

# Störungscodes aus Störungsspeicher auslesen (Fehlerhistorie)

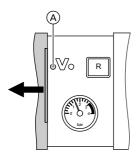
Die letzten 10 aufgetretenen Störungen (auch behobene) werden gespeichert und können abgefragt werden. Die Störungen sind nach Aktualität geordnet.

- OK und gleichzeitig ca. 4 s lang drücken.
- 2. "Fehlerhistorie"
- 3. "Anzeigen?"

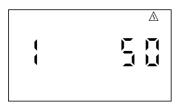
### Störungsanzeige (Fortsetzung)

### Regelung für angehobenen Betrieb

Bei einer Störung blinkt die rote Störanzeige (A). Im Display der Bedieneinheit blinkt der 2-stellige Störungscode und (je nach Art der Störung) "A" oder "1".



Mit ▲/▼ können weitere anliegende Störungen angezeigt werden. Bedeutung der Störungscodes siehe folgende Seiten.



Beispiel: Störcode "50"

#### Störung quittieren

**OK** drücken, im Display erscheint wieder die Grundanzeige.

Eine eventuell angeschlossene Störmeldeeinrichtung wird ausgeschaltet. Falls eine quittierte Störung nicht behoben wird, erscheint die Störungsmeldung am nächsten Tag erneut und die Störmeldeeinrichtung wird wieder eingeschaltet.

#### Quittierte Störungen aufrufen

**OK** ca. 4 s lang drücken. Die letzten 10 aufgetretenen Störungen (auch behobene) werden gespeichert und können abgefragt werden.

# Störungscodes aus Störungsspeicher auslesen (Fehlerhistorie)

Die letzten 10 aufgetretenen Störungen (auch behobene) werden gespeichert und können abgefragt werden. Die Störungen sind nach Aktualität geordnet.

- OK und gleichzeitig ca. 4 s lang drücken.
- 2. "<u>A</u>" auswählen und mit **OK** Fehlerhistorie aktivieren.
- Mit ▲/▼ Störungsmeldungen auswählen.

## Störungscodes

Stö- rungs- code im Display	Konst.	Wit- ter.gef.	Verhalten der Anlage	Störungsur- sache	Maßnahme
10	Х	Х	Regelt nach 0°C Außentem- peratur	Kurzschluss Außentempe- ratursensor	Außentemperatur- sensor prüfen (siehe Seite 125)
18	Х	X	Regelt nach 0°C Außentem- peratur	Unterbre- chung Außentempe- ratursensor	Außentemperatur- sensor prüfen (siehe Seite 125)
20	Х	X	Regelt ohne Vorlauftempe- ratursensor (hydraulische Weiche)	Kurzschluss Vorlauftem- peratursen- sor Anlage	Sensor hydrauli- sche Weiche prü- fen (siehe Seite 126)
28	Х	X	Regelt ohne Vorlauftempe- ratursensor (hydraulische Weiche)	Unterbre- chung Vor- lauftempera- tursensor Anlage	Sensor hydrauli- sche Weiche prü- fen (siehe Seite 126)
30	X	X	Brenner blo- ckiert	Kurzschluss Kesseltem- peratursen- sor	Kesseltemperatur- sensor prüfen (siehe Seite 126)
38	X	X	Brenner blo- ckiert	Unterbre- chung Kes- seltempera- tursensor	Kesseltemperatur- sensor prüfen (siehe Seite 126)
40		X	Mischer wird zugefahren	Kurzschluss Vorlauftem- peratursen- sor Heizkreis 2 (mit Mischer)	Vorlauftemperatur- sensor prüfen (siehe Seite 132)
44		X	Mischer wird zugefahren	Kurzschluss Vorlauftem- peratursen- sor Heizkreis 3 (mit Mischer)	Vorlauftemperatur- sensor prüfen (siehe Seite 132)

Stö- rungs- code im Display	Konst.	Wit- ter.gef.	Verhalten der Anlage	Störungsur- sache	Maßnahme
48		X	Mischer wird zugefahren	Unterbre- chung Vor- lauftempera- tursensor Heizkreis 2 (mit Mischer)	Vorlauftemperatur- sensor prüfen (siehe Seite 132)
4C		X	Mischer wird zugefahren	Unterbre- chung Vor- lauftempera- tursensor Heizkreis 3 (mit Mischer)	Vorlauftemperatur- sensor prüfen (siehe Seite 132)
50	X	X	Keine Warm- wasserberei- tung	Kurzschluss Speichertem- peratursen- sor	Sensoren prüfen (siehe Seite 126)
58	Х	X	Keine Warm- wasserberei- tung	Unterbre- chung Spei- chertempera- tursensor	Sensoren prüfen (siehe Seite 126)
A6	Х	Х	Regelbetrieb	Fremdstrom- anode defekt	Fremdstromanode austauschen
A7		Х	Regelbetrieb gemäß Auslie- ferungszustand	Bedienteil defekt	Bedienteil austauschen
A8		X	Brenner blo- ckiert. Entlüf- tungspro- gramm wird automatisch gestartet (siehe Seite 63)	Luft in der internen Umwälz- pumpe oder Mindest- Volumen- strom nicht erreicht	Falls die Fehler- meldung weiterhin erscheint, Anlage entlüften



Stö- rungs- code im Display	Konst.	Wit- ter.gef.	Verhalten der Anlage	Störungsur- sache	Maßnahme
A9		X	Falls ein Heiz- kreis mit Mischer ange- schlossen ist, läuft der Bren- ner mit unterer Wärmeleis- tung. Falls nur ein Heizkreis ohne Mischer ange- schlossen ist, wird der Bren- ner blockiert.	Interne Umwälz- pumpe blo- ckiert	Umwälzpumpe prüfen
b0	X	X	Brenner blo- ckiert	Kurzschluss Abgastempe- ratursensor	Abgastemperatur- sensor prüfen (siehe Seite 127)
b1	Х	X	Regelbetrieb gemäß Auslie- ferungszustand	Kommunika- tionsfehler Bedieneinheit	Anschlüsse prüfen, ggf. Bedieneinheit austauschen
b5	X	X	Regelbetrieb gemäß Auslie- ferungszustand	Interner Feh- ler	Regelung austau- schen
b7	X	X	Brenner blo- ckiert	Fehler Kes- selcodierste- cker	Kesselcodierste- cker einstecken oder, falls defekt, austauschen
b8	X	X	Brenner blo- ckiert	Unterbre- chung Abgas- temperatur- sensor	Abgastemperatur- sensor prüfen (siehe Seite 127)
bA		Х	Mischer regelt auf 20°C Vor- lauftemperatur.	Kommunika- tionsfehler Erweite- rungssatz für Heizkreis 2 (mit Mischer)	Anschlüsse und Codierung Erwei- terungssatz prü- fen.

Stö- rungs- code im Display	Konst.	Wit- ter.gef.	Verhalten der Anlage	Störungsur- sache	Maßnahme
bb		X	Mischer regelt auf 20°C Vor- lauftemperatur.	Kommunika- tionsfehler Erweite- rungssatz für Heizkreis 3 (mit Mischer)	Anschlüsse und Codierung Erwei- terungssatz prü- fen.
bC		X	Regelbetrieb ohne Fernbe- dienung	Kommunika- tionsfehler Fernbedie- nung Vitotrol Heizkreis 1 (ohne Mischer)	Anschlüsse, Leitung, Codieradresse "A0" und Einstellung der Fernbedienung prüfen (siehe Seite 150).
bd		X	Regelbetrieb ohne Fernbe- dienung	Kommunika- tionsfehler Fernbedie- nung Vitotrol Heizkreis 2 (mit Mischer)	Anschlüsse, Leitung, Codieradresse "A0" und Einstellung der Fernbedienung prüfen (siehe Seite 150).
bE		X	Regelbetrieb ohne Fernbe- dienung	Kommunika- tionsfehler Fernbedie- nung Vitotrol Heizkreis 3 (mit Mischer)	Anschlüsse, Leitung, Codieradresse "A0" und Einstellung der Fernbedienung prüfen (siehe Seite 150).
bF		X	Regelbetrieb	Falsches Kommunika- tionsmodul LON	Kommunikations- modul LON aus- tauschen
C1	X	X	Regelbetrieb	Kommunika- tionsfehler Erweiterung EA1	Anschlüsse prüfen



Stö- rungs- code im Display	Konst.	Wit- ter.gef.	Verhalten der Anlage	Störungsur- sache	Maßnahme
C3	X	X	Regelbetrieb	Kommunika- tionsfehler Erweiterung AM1	Anschlüsse prüfen
C4	Х	X	Regelbetrieb	Kommunika- tionsfehler Erweiterung Open Therm	Erweiterung Open Therm prüfen
C5	Х	Х	Regelbetrieb, max. Pumpen- drehzahl	Kommunika- tionsfehler drehzahlge- regelte interne Pumpe	Einstellung Codier- adresse "30" prü- fen
C6		Х	Regelbetrieb, max. Pumpen- drehzahl	Kommunika- tionsfehler drehzahlge- regelte, externe Heiz- kreispumpe Heizkreis 2 (mit Mischer)	Einstellung Codier- adresse "E5" prü- fen
C7	X	X	Regelbetrieb, max. Pumpen- drehzahl	Kommunika- tionsfehler drehzahlge- regelte externe Heiz- kreispumpe Heizkreis 1 (ohne Mischer)	Einstellung Codier- adresse "E5" prü- fen

Stö- rungs- code im Display	Konst.	Wit- ter.gef.	Verhalten der Anlage	Störungsur- sache	Maßnahme
C8		X	Regelbetrieb, max. Pumpen- drehzahl	Kommunika- tionsfehler drehzahlge- regelte, externe Heiz- kreispumpe Heizkreis 3 (mit Mischer)	Einstellung Codier- adresse "E5" prü- fen
Cd	X	X	Regelbetrieb	Kommunika- tionsfehler Vitocom 100 (KM-BUS)	Anschlüsse, Vitocom 100 und Codieradresse "95" prüfen
CE	X	X	Regelbetrieb	Kommunika- tionsfehler Ext. Erweite- rung	Anschlüsse prüfen
CF		X	Regelbetrieb	Kommunika- tionsfehler Kommunika- tionsmodul LON	Kommunikations- modul LON aus- tauschen
d6	Х	X	Regelbetrieb	Eingang DE1 an Erweite- rung EA1 meldet eine Störung	Fehler am betroffe- nen Gerät beseiti- gen
d7	X	X	Regelbetrieb	Eingang DE2 an Erweite- rung EA1 meldet eine Störung	Fehler am betroffe- nen Gerät beseiti- gen
d8	Х	X	Regelbetrieb	Eingang DE3 an Erweite- rung EA1 meldet eine Störung	Fehler am betroffe- nen Gerät beseiti- gen



Stö- rungs- code im Display	Konst.	Wit- ter.gef.	Verhalten der Anlage	Störungsur- sache	Maßnahme
dA		X	Regelbetrieb ohne Raumein- fluss	Kurzschluss Raumtempe- ratursensor Heizkreis 1 (ohne Mischer)	Raumtemperatur- sensor Heizkreis 1 prüfen
db		X	Regelbetrieb ohne Raumein- fluss	Kurzschluss Raumtempe- ratursensor Heizkreis 2 (mit Mischer)	Raumtemperatur- sensor Heizkreis 2 prüfen
dC		X	Regelbetrieb ohne Raumein- fluss	Kurzschluss Raumtempe- ratursensor Heizkreis 3 (mit Mischer)	Raumtemperatur- sensor Heizkreis 3 prüfen
dd		X	Regelbetrieb ohne Raumein- fluss	Unterbre- chung Raum- temperatur- sensor Heiz- kreis 1 (ohne Mischer)	Raumtemperatur- sensor Heizkreis 1 und Einstellung der Fernbedienung prüfen (siehe Seite 150)
dE		X	Regelbetrieb ohne Raumein- fluss	Unterbre- chung Raum- temperatur- sensor Heiz- kreis 2 (mit Mischer)	Raumtemperatur- sensor Heizkreis 2 und Einstellung der Fernbedienung prüfen (siehe Seite 150)
dF		X	Regelbetrieb ohne Raumein- fluss	Unterbre- chung Raum- temperatur- sensor Heiz- kreis 3 (mit Mischer)	Raumtemperatur- sensor Heizkreis 3 und Einstellung der Fernbedienung prüfen (siehe Seite 150)
E0		X	Regelbetrieb	Fehler exter- ner LON-Teil- nehmer	Anschlüsse und LON-Teilnehmer prüfen

Stö- rungs- code im Display	Konst.	Wit- ter.gef.	Verhalten der Anlage	Störungsur- sache	Maßnahme
E1	X	X	Brenner auf Störung	Ionisations- strom wäh- rend des Kalibrierens zu hoch	Abstand der Ionisationselektrode zum Flammkörper prüfen (siehe Seite 38). Bei raumluftabhängigem Betrieb hohe Staubbelastung in der Verbrennungsluft vermeiden. Entriegelungstaste R betätigen.
E3	X	X	Brenner auf Störung	Zu geringe Wärmeab- nahme wäh- rend des Kalibrierens. Temperatur- wächter hat abgeschaltet.	Für ausreichende Wärmeabnahme sorgen. Entriegelungstaste <b>R</b> betätigen.
E4	X	X	Brenner blo- ckiert	Fehler Versorgungsspannung	Regelung austauschen.
E5	Х	Х	Brenner blo- ckiert	Fehler Flam- menverstär- ker	Regelung austauschen.
E6	X	X	Brenner blo- ckiert	Anlagen- druck zu nied- rig	Wasser nachfüllen.



Stö- rungs- code im Display	Konst.	Wit- ter.gef.	Verhalten der Anlage	Störungsur- sache	Maßnahme
E7	X	X	Brenner auf Störung	Ionisations- strom wäh- rend des Kalibrierens zu gering	Ionisationselekt- rode prüfen:  Abstand zum Flammkörper (siehe Seite 38)  Verschmutzung der Elektrode  Verbindungslei- tung und Steck- verbindungen  Abgassystem prü- fen, ggf. Abgasre- zirkulation beseiti- gen. Entriegelungstaste R betätigen.
E8	X	X	Brenner auf Störung	Ionisations- strom nicht im gültigen Bereich	Gasversorgung (Gasdruck und Gasströmungs- wächter) prüfen, Gaskombiregler und Verbindungs- leitung prüfen. Zuordnung der Gasart prüfen (siehe Seite 30).  lonisationselekt- rode prüfen: Abstand zum Flammkörper (siehe Seite 38) Verschmutzung der Elektrode  Entriegelungstaste R betätigen.

Stö-	Konst.	Wit-	Verhalten der	Störungsur-	Maßnahme
rungs- code im		ter.gef.	Anlage	sache	
Display					
EA	X	X	Brenner auf Störung	Ionisations- strom wäh- rend des Kalibrierens nicht im gülti- gen Bereich (zu große Abweichung gegenüber dem Vorgän- gerwert)	Abgassystem prüfen, ggf. Abgasrezirkulation beseitigen. Bei raumluftabhängigem Betrieb hohe Staubbelastung in der Verbrennungsluft vermeiden. Entriegelungstaste R betätigen. Nach mehreren erfolglosen Entriegelungsversuchen Kesselcodierstecker austauschen und Entriegelungstaste R betätigen.
Eb	X	X	Brenner auf Störung	Wiederholter Flammenver- lust während des Kalibrie- rens	Abstand der Ionisationselektrode zum Flammkörper prüfen (siehe Seite 38). Zuordnung der Gasart prüfen (siehe Seite 30). Abgassystem prüfen, ggf. Abgasrezirkulation beseitigen. Entriegelungstaste R betätigen.
EC	X	X	Brenner auf Störung	Parameter- fehler wäh- rend des Kalibrierens	Entriegelungstaste R betätigen oder Kesselcodierste- cker austauschen und Entriegelungs- taste R betätigen.

Stö- rungs- code im Display	Konst.	Wit- ter.gef.	Verhalten der Anlage	Störungsur- sache	Maßnahme
Ed	X	Х	Brenner auf Störung	Interner Feh- ler	Regelung austauschen.
EE	X	X	Brenner auf Störung	Flammensig- nal ist bei Brennerstart nicht vorhan- den oder zu gering.	Gasversorgung (Gasdruck und Gasströmungs- wächter) prüfen, Gaskombiregler prüfen. Ionisationselekt- rode und Verbin- dungsleitung prü- fen.  Zündung prüfen: Verbindungslei- tungen Zünd- baustein und Zündelektrode Abstand und Verschmutzung (siehe Seite 38).  Kondenswasser- ablauf prüfen. Entriegelungstaste R betätigen.

Stö- rungs- code im Display	Konst.	Wit- ter.gef.	Verhalten der Anlage	Störungsur- sache	Maßnahme
EF	X	X	Brenner auf Störung	Flammenver- lust direkt nach Flam- menbildung (während der Sicherheits- zeit).	Gasversorgung (Gasdruck und Gasströmungs- wächter) prüfen. Abgas-/Zuluftan- lage auf Abgasre- zirkulation prüfen.  Ionisationselekt- rode prüfen (falls erforderlich, aus- tauschen): Abstand zum Flammkörper (siehe Seite 38) Verschmutzung der Elektrode  Entriegelungstaste R betätigen.
F0	X	X	Brenner blo- ckiert	Interner Feh- ler	Regelung austauschen.
F1	X	X	Brenner auf Störung	Abgastempe- raturbegren- zer hat aus- gelöst.	Füllstand der Heizungsanlage prüfen. Anlage entlüften. Entriegelungstaste <b>R</b> nach Abkühlen der Abgasanlage betätigen.



Stö- rungs- code im Display	Konst.	Wit- ter.gef.	Verhalten der Anlage	Störungsur- sache	Maßnahme
F2	X	Х	Brenner auf Störung	Temperatur- begrenzer hat ausgelöst.	Füllstand der Heizungsanlage prüfen. Umwälzpumpe prüfen. Anlage entlüften. Temperaturbegrenzer und Verbindungsleitungen prüfen. Entriegelungstaste R betätigen.
F3	Х	Х	Brenner auf Störung	Flammensig- nal ist beim Brennerstart bereits vor- handen.	Ionisationselekt- rode und Verbin- dungsleitung prü- fen. Entriegelungstaste R betätigen.
F8	X	Х	Brenner auf Störung	Brennstoff- ventil schließt verspätet.	Gaskombiregler prüfen. Beide Ansteuerwege prüfen. Entriegelungstaste R betätigen.
F9	X	X	Brenner auf Störung	Gebläsedreh- zahl beim Brennerstart zu niedrig	Gebläse prüfen, Verbindungsleitungen zum Gebläse prüfen, Spannungsversorgung am Gebläse prüfen, Gebläseansteuerung prüfen. Entriegelungstaste R betätigen.

Stö- rungs- code im Display	Konst.	Wit- ter.gef.	Verhalten der Anlage	Störungsur- sache	Maßnahme
FA	X	X	Brenner auf Störung	Gebläsestill- stand nicht erreicht	Gebläse prüfen, Verbindungsleitun- gen zum Gebläse prüfen, Geblä- seansteuerung prüfen. Entriegelungstaste R betätigen.
FC	X	X	Brenner auf Störung	Gaskombi- regler defekt oder fehler- hafte Ansteu- erung Modu- lationsventil oder Abgas- weg versperrt	Gaskombiregler prüfen. Abgasan- lage prüfen. Entriegelungstaste <b>R</b> betätigen.
Fd	X	X	Brenner auf Störung und weiterer Fehler b7 wird ange- zeigt	Kesselcodier- stecker fehlt	Kesselcodierste- cker einstecken. Entriegelungstaste <b>R</b> betätigen. Falls Störung nicht behoben, Rege- lung austauschen.
Fd	X	X	Brenner auf Störung	Fehler Feue- rungsauto- mat	Zündelektroden und Verbindungs-leitungen prüfen. Prüfen, ob starkes Störfeld (EMV) in der Nähe des Gerätes ist. Entriegelungstaste R betätigen. Falls Störung nicht behoben, Regelung austauschen.

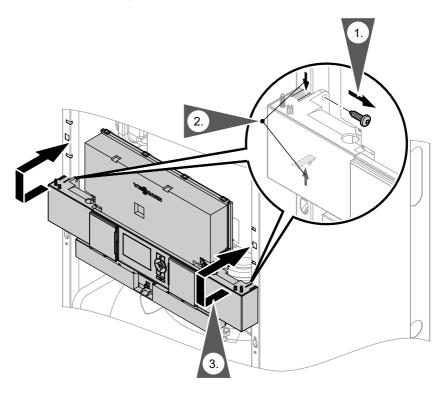


Stö- rungs- code im Display	Konst.	Wit- ter.gef.	Verhalten der Anlage	Störungsur- sache	Maßnahme
FE	X	X	Brenner blo- ckiert oder auf Störung	Kesselcodier- stecker oder Grundleiter- platte defekt oder falscher Kesselcodier- stecker	Entriegelungstaste R betätigen. Falls Störung nicht behoben, Kesselcodierstecker prüfen bzw. Kesselcodierstecker oder Regelung austauschen.
FF	X	X	Brenner blo- ckiert oder auf Störung	Interner Fehler oder Entriegelungstaste <b>R</b> blockiert	Gerät neu ein- schalten. Falls Gerät nicht wieder in Betrieb geht, Regelung austau- schen.

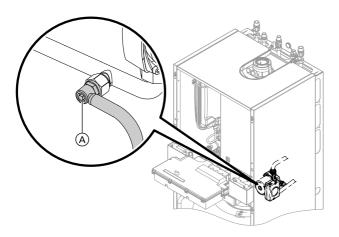
## Instandsetzung

## Regelung in Wartungsposition anbringen

Falls erforderlich, kann die Regelung für Inbetriebnahme- und Servicearbeiten in eine andere Position gebracht werden.

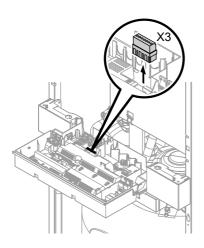


### Heizkessel heizwasserseitig entleeren

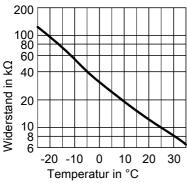


- **1.** Heizwasserseitige Absperrventile schließen.
- **2.** Schlauch an Entleerungshahn (A) in geeignetes Gefäß oder Abwasseranschluss führen.
- **3.** Entleerungshahn (A) öffnen und Heizkessel so weit, wie erforderlich entleeren.

# Außentemperatursensor prüfen (Regelung für witterungsgeführten Betrieb)



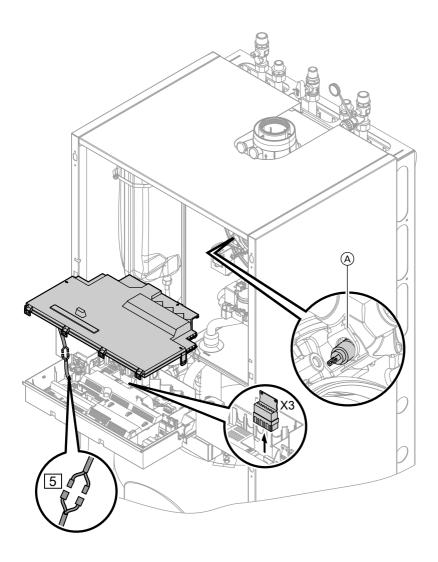
1. Stecker "X3" von der Regelung abziehen.



Sensortyp: NTC 10  $k\Omega$ 

- 2. Widerstand des Außentemperatursensors zwischen "X3.1" und "X3.2" am abgezogenen Stecker messen und mit Kennlinie vergleichen.
- Bei starker Abweichung von der Kennlinie Adern am Sensor abklemmen und Messung direkt am Sensor wiederholen.
- Je nach Messergebnis Leitung oder Außentemperatursensor austauschen.

Kesseltemperatursensor, Speichertemperatursensor oder Vorlauftemperatursensor für hydr. Weiche prüfen



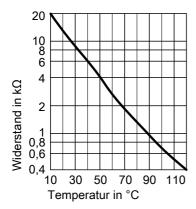
- - Speichertemperatursensor
    Stecker 5 von Kabelbaum an der
    Regelung abziehen und Widerstand messen.
  - Vorlauftemperatursensor Stecker "X3" an der Regelung abziehen und Widerstand zwischen "X3.4" und "X3.5" messen.
- **2.** Widerstand der Sensoren messen und mit Kennlinie vergleichen.
- Bei starker Abweichung Sensor austauschen.



#### Gefahr

Kesseltemperatursensor sitzt direkt im Heizwasser (Verbrühungsgefahr).

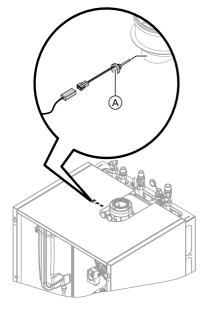
Vor Sensorwechsel Heizkessel heizwasserseitig entleeren.



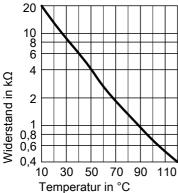
Sensortyp: NTC 10 kΩ

#### Abgastemperatursensor prüfen

Bei Überschreiten der zulässigen Abgastemperatur verriegelt der Abgastemperatursensor das Gerät. Verriegelung nach Abkühlen der Abgasanlage durch Betätigen des Entriegelungstaste **R** aufheben.



**1.** Leitungen am Abgastemperatursensor (A) abziehen.

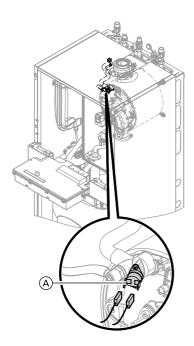


- **2.** Widerstand des Sensors messen und mit Kennlinie vergleichen.
- **3.** Bei starker Abweichung Sensor austauschen.

Sensortyp: NTC 10  $k\Omega$ 

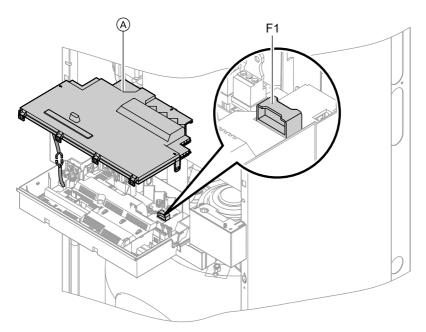
#### Temperaturbegrenzer prüfen

Falls sich nach einer Störabschaltung der Gasfeuerungsautomat nicht entriegeln lässt, obwohl die Kesselwassertemperatur unterhalb von ca. 75 °C liegt, folgende Prüfung durchführen:



- **1.** Leitungen des Temperaturbegrenzers (A) abziehen.
- **2.** Durchgang des Temperaturbegrenzers mit einem Multimeter prüfen.
- **3.** Defekten Temperaturbegrenzer ausbauen.
- Neuen Temperaturbegrenzer mit Wärmeleitpaste bestreichen und einbauen.
- Nach Inbetriebnahme Entriegelungstaste R an der Regelung drücken.

### Sicherung prüfen



- 1. Netzspannung ausschalten.
- **2.** Seitliche Verschlüsse lösen und Regelung abklappen.
- 3. Abdeckung (A) abbauen.
- Sicherung F1 pr

  üfen (siehe Anschluss- und Verdrahtungs- schema).

## Erweiterungssatz für Heizkreis mit Mischer

#### Einstellung Drehschalter S1 prüfen

Der Drehschalter auf der Leiterplatte des Erweiterungssatzes definiert die Zuordnung zum jeweiligen Heizkreis.

Heizkreis	Einstellung Drehschalter S1
Heizkreis mit Mischer M2 (Heizkreis 2)	2
Heizkreis mit Mischer M3 (Heizkreis 3)	4 0000000000000000000000000000000000000

# Drehrichtung des Mischer-Motors prüfen

Nach dem Einschalten führt das Gerät einen Eigentest durch. Dabei wird der Mischer auf- und wieder zugefahren. Während des Eigentestes die Drehrichtung des Mischer-Motors beobachten. Danach den Mischer von Hand in Stellung "Auf" bringen.

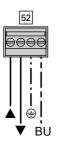
#### Hinweis

Der Vorlauftemperatursensor muss jetzt eine höhere Temperatur erfassen. Falls die Temperatur sinkt, ist entweder die Drehrichtung des Motors falsch oder der Mischereinsatz falsch eingebaut.



Montageanleitung Mischer

#### Drehrichtung des Mischer-Motors ändern (falls erforderlich)



**1.** Obere Gehäuseabdeckung des Erweiterungssatzes abbauen.



#### Gefahr

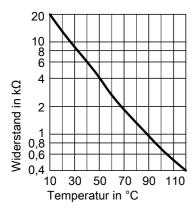
Ein Stromschlag kann lebensbedrohend sein. Vor Öffnen des Geräts Netz-

Vor Offnen des Geräts Netzspannung ausschalten, z.B. an der Sicherung oder einem Hauptschalter.

- 2. An Stecker 52 die Adern an den Klemmen "▲" und "▼" tauschen.
- **3.** Gehäuseabdeckung wieder anbauen.

#### Vorlauftemperatursensor prüfen

#### Widerstandskennlinie



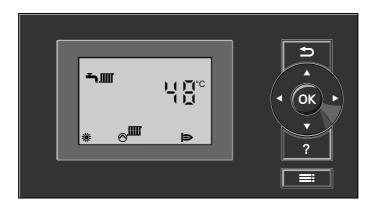
Sensortyp: NTC 10 kΩ

- **1.** Stecker 2 (Vorlauftemperatursensor) abziehen.
- Widerstand des Sensors messen und mit Kennlinie vergleichen.
   Bei starker Abweichung Sensor austauschen.

#### Vitotronic 200-H prüfen (Zubehör)

Die Vitotronic 200-H ist über die LON-Verbindungsleitung mit der Regelung verbunden. Zur Prüfung der Verbindung Teilnehmer-Check an der Regelung des Heizkessels durchführen (siehe Seite 59).

#### Regelung für angehobenen Betrieb



#### Heizbetrieb

Bei Anforderung durch den Raumthermostaten wird im Betriebsprogramm Heizen und Warmwasser "
die eingestellte Kesselwasser-Solltemperatur gehalten.

Liegt keine Anforderung vor, wird die Kesselwassertemperatur auf der vorgegebenen Frostschutztemperatur gehalten. Die Kesselwassertemperatur wird durch den elektronischen Temperaturwächter im Brennersteuergerät begrenzt. Einstellbereich der Vorlauftemperatur: 20 bis 74 °C.

#### Warmwasserbereitung

Falls die Speichertemperatur 2,5 K unter dem Speichertemperatur-Sollwert liegt, werden Brenner, Umwälzpumpe und 3-Wege-Ventil ein- bzw. umgeschaltet. Der Kesseltemperatur-Sollwert liegt im Anlieferungszustand 20 K über dem Speichertemperatur-Sollwert (einstellbar in Codieradresse "60"). Falls der Speichertemperatur-Istwert den Speichertemperatur-Sollwert um 2,5 K übersteigt, wird der Brenner ausgeschaltet und der Nachlauf der Umwälzpumpe aktiv.

#### Regelung für witterungsgeführten Betrieb



#### Heizbetrieb

Durch die Regelung wird eine Kesselwasser-Solltemperatur ermittelt in Abhängigkeit von der Außentemperatur oder Raumtemperatur (bei Anschluss einer raumtemperaturgeführten Fernbedienung) und von Neigung/Niveau der Heizkennlinie.

Der ermittelte Kesselwassertemperatur-Sollwert wird zum Brennersteuergerät übertragen. Das Brennersteuergerät ermittelt aus Kesselwassertemperatur-Soll- und -Istwert den Modulationsgrad und steuert dementsprechend den Brenner. Die Kesselwassertemperatur wird durch den elektronischen Temperaturwächter im Brennersteuergerät begrenzt.

#### Warmwasserbereitung

Falls die Speichertemperatur 2,5 K unter dem Speichertemperatur-Sollwert liegt, werden Brenner, Umwälzpumpe und 3-Wege-Ventil ein- bzw. umgeschaltet. Der Kesseltemperatur-Sollwert liegt im Anlieferungszustand 20 K über dem Speichertemperatur-Sollwert (einstellbar in Codieradresse "60"). Falls der Speichertemperatur-Istwert den Speichertemperatur-Sollwert um 2,5 K übersteigt, wird der Brenner ausgeschaltet und der Nachlauf der Umwälzpumpe aktiv.

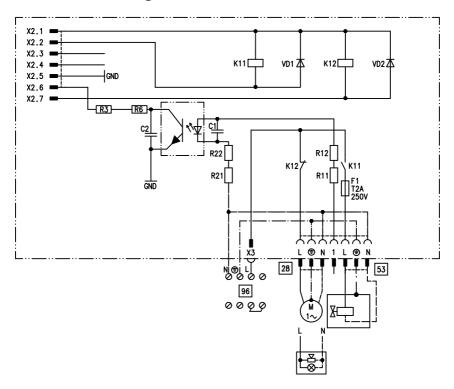
## Regelung für witterungsgeführten Betrieb (Fortsetzung)

### Zusatzaufheizung Trinkwasser

Falls ein Schaltzeitraum in der vierten Zeitphase eingestellt wird, wird die Funktion Zusatzaufheizung aktiviert. Der Temperatur-Sollwert für die Zusatzaufheizung ist einstellbar in Codieradresse "58".

#### **Interne Erweiterungen**

#### **Interne Erweiterung H1**



#### Interne Erweiterungen (Fortsetzung)

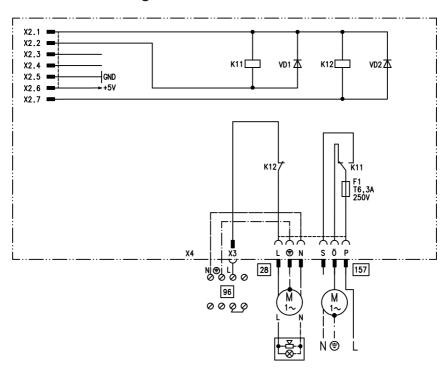
Die interne Erweiterung wird in das Regelungsgehäuse eingebaut. An den Relaisausgang 28 können folgende Funktionen alternativ angeschlossen werden. Die Funktion wird über die Codieradresse "53" zugeordnet:

- Sammelstörmeldung (Codierung "53:0")
- Zirkulationspumpe (Codierung "53:1") (nur bei witterungsgeführtem Betrieb)

- Heizkreispumpe für Heizkreis ohne Mischer (Codierung "53:2")
- Umwälzpumpe zur Speicherbeheizung (Codierung "53:3")

An Anschluss 53 kann ein externes Sicherheitsventil angeschlossen werden.

#### **Interne Erweiterung H2**



#### Interne Erweiterungen (Fortsetzung)

Die interne Erweiterung wird in das Regelungsgehäuse eingebaut. An den Relaisausgang 28 können folgende Funktionen alternativ angeschlossen werden. Die Funktion wird über die Codieradresse "53" zugeordnet:

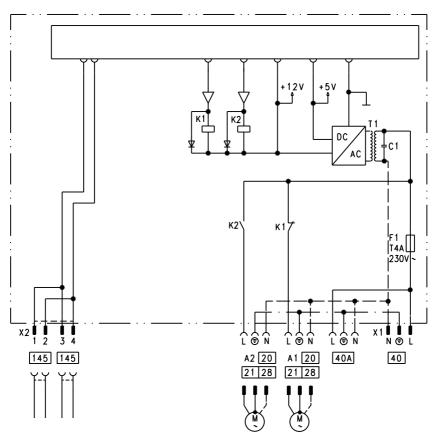
- Sammelstörmeldung (Codierung "53:0")
- Zirkulationspumpe (Codierung "53:1") (nur bei witterungsgeführtem Betrieb)

- Heizkreispumpe für Heizkreis ohne Mischer (Codierung "53:2")
- Umwälzpumpe zur Speicherbeheizung (Codierung "53:3")

Über Anschluss 157 kann ein Abluftgerät abgeschaltet werden, wenn der Brenner startet.

## Externe Erweiterungen (Zubehör)

## **Erweiterung AM1**



- A1 Umwälzpumpe
- A2 Umwälzpumpe
- 40 Netzanschluss

- 40 A Netzanschluss für weiteres Zubehör
- 145 KM-BUS

#### **Funktionen**

An Anschluss A1 und A2 kann je eine der folgenden Umwälzpumpen angeschlossen werden:

- Heizkreispumpe für Heizkreis ohne Mischer
- Umwälzpumpe zur Speicherbeheizung
- Trinkwasserzirkulationspumpe

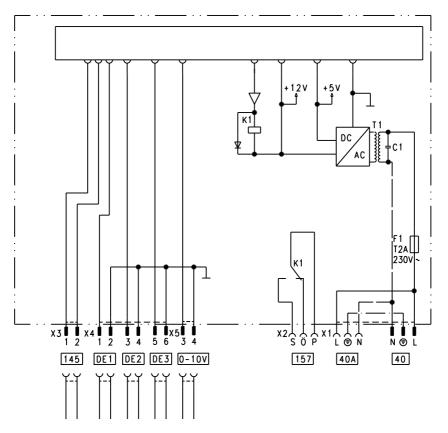
# Funktionszuordnung der Ausgänge A1 und A2

Die Funktion der Ausgänge wird über Codierungen an der Regelung des Heizkessels ausgewählt:

- Ausgang A1: Codierung 33
- Ausgang A2: Codierung 34

Funktion	Codierung		
	Ausgang A1	Ausgang A2	
Trinkwasserzirkulationspumpe 28	33:0	34:0 (Auslieferzust.)	
Heizkreispumpe 20	33:1 (Auslieferzust.)	34:1	
Umwälzpumpe zur Speicherbeheizung 21	33:2	34:2	

## **Erweiterung EA1**



Digitaler Eingang 1 DE1

Digitaler Eingang 2 DE2

Digitaler Eingang 3 DE3 0 - 10 V 0 - 10 V Eingang

Netzanschluss 40

40 A Netzanschluss für weiteres

Zubehör

Sammelstörmeldung/Zubrin-157

gerpumpe/Trinkwasserzirkula-

tionspumpe (potenzialfrei)

145 **KM-BUS** 

#### Digitale Dateneingänge DE1 bis DE3

Folgende Funktionen können alternativ angeschlossen werden:

- Externe Betriebprogramm-Umschaltung für je einen Heizkreis
- Externes Sperren
- Externes Sperren mit Störmeldeeingang
- Externe Anforderung mit Mindestkesselwassertemperatur
- Störmeldeeingang
- Kurzzeitbetrieb der Trinkwasser-Zirkulationspumpe

Die aufgeschalteten Kontakte müssen der Schutzklasse II entsprechen.

#### Funktionszuordnung der Eingänge

Die Funktion der Eingänge wird über Codierungen an der Regelung des Heizkessels ausgewählt:

■ DE1: Codierung 3A■ DE2: Codierung 3b■ DE3: Codierung 3C

#### Zuordnung Funktion Betriebprogramm-Umschaltung zu den Heizkreisen

Die Zuordnung der Funktion Betriebprogramm-Umschaltung für den jeweiligen Heizkreis wird über Codierung d8 an der Regelung des Heizkessels ausgewählt:

- Umschaltung über Eingang DE1: Codierung d8:1
- Umschaltung über Eingang DE2: Codierung d8:2
- Umschaltung über Eingang DE3: Codierung d8:3

Die Wirkung der Betriebprogramm-Umschaltung wird über Codierung d5 ausgewählt.

Die Zeitdauer der Umschaltung wird über Codierung F2 eingestellt.

#### Wirkung der Funktion Externes Sperren auf die Pumpen

Die Wirkung auf die interne Umwälzpumpe wird in Codierung 3E ausgewählt.

Die Wirkung auf die jeweilige Heizkreispumpe wird in Codierung d6 ausgewählt.

Die Wirkung auf eine Umwälzpumpe zur Speicherbeheizung wird in Codierung 5E ausgewählt.

# Wirkung der Funktion Externe Anforderung auf die Pumpen

Die Wirkung auf die interne Umwälzpumpe wird in Codierung 3F ausgewählt.

Die Wirkung auf die jeweilige Heizkreispumpe wird in Codierung d7 ausgewählt.

Die Wirkung auf eine Umwälzpumpe zur Speicherbeheizung wird in Codierung 5F ausgewählt.

# Laufzeit der Trinkwasser-Zirkulationspumpe bei Kurzzeitbetrieb

Die Laufzeit wird in Codierung 3d eingestellt.

#### Analoger Eingang 0 - 10 V

Die 0 - 10 V-Aufschaltung bewirkt einen zusätzlichen Kesselwassertemperatur-Sollwert:

0 - 1 V wird als "keine Vorgabe für Kesselwassertemperatur-Sollwert" gewertet.

#### Funktionszuordnung

Die Funktion des Ausgangs 157 wird über Codierung 36 an der Regelung des Heizkessels ausgewählt.

#### Ausgang 157

Folgende Funktionen können an Ausgang 157 angeschlossen werden:

- Zubringerpumpe zu Unterstation oder
- Trinkwasserzirkulationspumpe oder
- Störmeldeeinrichtung

### Regelungsfunktionen

#### **Externe Betriebsprogramm-Umschaltung**

Die Funktion "Externe Betriebsprogramm-Umschaltung" wird über die Erweiterung EA1 realisiert. An der Erweiterung EA1 stehen 3 Eingänge (DE1 bis DE3) zur Verfügung.

Die Funktion wird über folgende Codierungen ausgewählt:

Betriebsprogramm-Umschaltung	Codierung
Eingang DE1	3A:1
Eingang DE2	3b:1
Eingang DE3	3C:1

Die Zuordnung der Funktion Betriebprogramm-Umschaltung für den jeweiligen Heizkreis wird über Codierung d8 an der Regelung des Heizkessels ausgewählt:

Betriebsprogramm-Umschaltung	Codierung
Umschaltung über Eingang DE1	d8:1
Umschaltung über Eingang DE2	d8:2
Umschaltung über Eingang DE3	d8:3

#### Regelungsfunktionen (Fortsetzung)

In welche Richtung die Betriebsprogramm-Umschaltung erfolgt wird in Codieradresse "d5" eingestellt:

Betriebsprogramm-Umschaltung	Codierung
Umschaltung in Richtung "Dauernd Reduziert" bzw. "Dauernd	d5:0
Abschaltbetrieb" (je nach eingestelltem Sollwert)	
Umschaltung in Richtung "Dauernd Heizbetrieb"	d5:1

Die Dauer der Betriebsprogramm-Umschaltung wird in Codieradresse "F2" eingestellt:

Betriebsprogramm-Umschaltung	Codierung
Keine Betriebsprogramm-Umschaltung	F2:0
Dauer der Betriebsprogramm-Umschaltung 1 bis 12 Stunden	F2:1 bis
	F2:12

Die Betriebsprogramm-Umschaltung bleibt so lange aktiv, wie der Kontakt geschlossen ist, min. jedoch so lange wie die in Codieradresse "F2" eingestellte Zeitvorgabe.

#### **Externes Sperren**

Die Funktionen "Externes Sperren" und "Externes Sperren und Störmeldeeingang" werden über die Erweiterung EA1 realisiert. An der Erweiterung EA1 stehen 3 Eingänge (DE1 bis DE3) zur Verfügung.

Die Funktion wird über folgende Codierungen ausgewählt:

Externes Sperren	Codierung
Eingang DE1	3A:3
Eingang DE2	3b:3
Eingang DE3	3C:3

#### Regelungsfunktionen (Fortsetzung)

Externes Sperren und Störmeldeeingang	Codierung
Eingang DE1	3A:4
Eingang DE2	3b:4
Eingang DE3	3C:4

Die Wirkung auf die interne Umwälzpumpe wird in Codierung 3E ausgewählt. Die Wirkung auf die jeweilige Heizkreispumpe wird in Codierung d6 ausgewählt.

#### **Externes Anfordern**

Die Funktion "Externes Anfordern" wird über die Erweiterung EA1 realisiert. An der Erweiterung EA1 stehen 3 Eingänge (DE1 bis DE3) zur Verfügung.

Die Funktion wird über folgende Codierungen ausgewählt:

Externes Anfordern	Codierung
Eingang DE1	3A:2
Eingang DE2	3b:2
Eingang DE3	3C:2

Die Wirkung auf die interne Umwälzpumpe wird in Codierung 3F ausgewählt.

Die Wirkung auf die jeweilige Heizkreispumpe wird in Codierung d7 ausgewählt. Der Mindest-Kesselwassertemperatur-Sollwert bei ext. Anforderung wird in Codieradresse "9b" eingestellt.

#### Entlüftungsprogramm

Im Entlüftungsprogramm wird 20 min lang die Umwälzpumpe je 30 s abwechselnd ein- und ausgeschaltet. Das Umschaltventil wird abwechselnd für eine bestimmte Zeit in Richtung Heizbetrieb und Trinkwassererwärmung geschaltet. Der Brenner ist während des Entlüftungsprogramms ausgeschaltet.

Entlüftungsprogramm aktivieren: Siehe "Heizungsanlage entlüften".

#### Befüllungsprogramm

Im Anlieferungszustand ist das Umschaltventil in Mittelstellung, so dass die Anlage vollständig befüllt werden kann. Nachdem die Regelung eingeschaltet wurde, fährt das Umschaltventil nicht mehr in Mittelstellung. Danach kann das Umschaltventil über die Befüllfunktion in Mittelstellung gefahren werden (siehe "Heizungsanlage füllen"). In dieser Einstellung kann die Regelung ausgeschaltet und die Anlage vollständig befüllt werden.

# Befüllung bei eingeschalteter Regelung

Falls die Anlage bei eingeschalteter Regelung befüllt werden soll, wird das Umschaltventil im Befüllungsprogramm in Mittelstellung gefahren, und die Pumpe eingeschaltet.

Wenn die Funktion aktiviert wird, geht der Brenner außer Betrieb. Nach 20 min wird das Programm automatisch inaktiv.

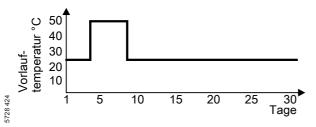
#### **Estrichfunktion**

Die Estrichfunktion ermöglicht die Trocknung von Estrichen. Dazu müssen unbedingt die Angaben des Estrich-Herstellers berücksichtigt werden.
Bei aktivierter Estrichfunktion wird die Heizkreispumpe des Mischerkreises eingeschaltet und die Vorlauftemperatur auf dem eingestellten Profil gehalten.
Nach Beendigung (30 Tage) wird der Mischerkreis automatisch mit den eingestellten Parametern geregelt.
EN 1264 beachten. Das vom Heizungsfachmann zu erstellende Protokoll muss folgende Angaben zum Aufheizen enthalten:

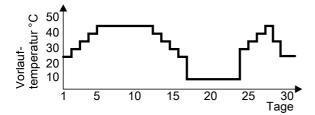
- Aufheizdaten mit den jeweiligen Vorlauftemperaturen
- Erreichte max. Vorlauftemperatur
- Betriebszustand und Außentemperatur bei Übergabe

Verschiedene Temperaturprofile sind über die Codieradresse "F1"einstellbar. Nach Stromausfall oder Ausschalten der Regelung wird die Funktion weiter fortgesetzt. Wenn die Estrichfunktion beendet ist oder die Codierung "F1:0" manuell eingestellt wird, wird "Heizen und Warmwasser" eingeschaltet.

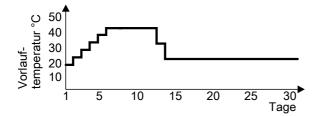
### Temperaturprofil 1: (EN 1264-4) Codierung "F1:1"



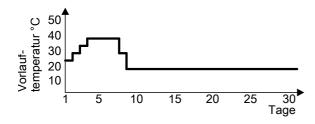
### Temperaturprofil 2: (ZV Parkett- und Fußbodentechnik) Codierung "F1:2"



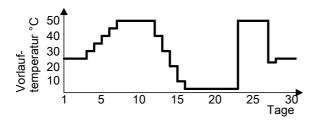
#### Temperaturprofil 3: Codierung "F1:3"



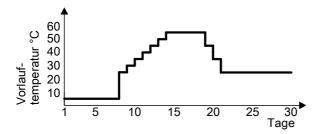
#### Temperaturprofil 4: Codierung "F1:4"



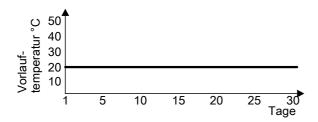
### Temperaturprofil 5: Codierung "F1:5"



#### Temperaturprofil 6: Codierung "F1:6"



#### Temperaturprofil 7: Codierung "F1:15"

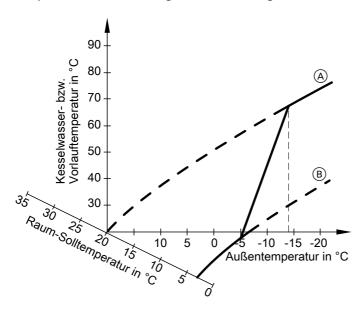


### Anhebung der reduzierten Raumtemperatur

Beim Betrieb mit reduzierter Raumtemperatur kann der reduzierte Raumtemperatur-Sollwert in Abhängigkeit von der Außentemperatur automatisch angehoben werden. Die Temperaturanhebung erfolgt gemäß der eingestellten Heizkennlinie und max. bis zum normalen Raumtemperatur-Sollwert.

Die Grenzwerte der Außentemperatur für Beginn und Ende der Temperaturanhebung sind in den Codieradressen "F8" und "F9" einstellbar.

#### Beispiel mit den Einstellungen im Anlieferungszustand



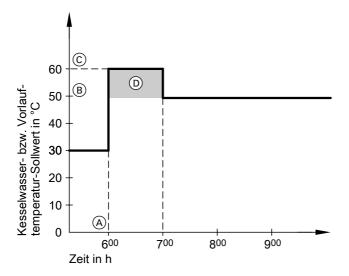
- (A) Heizkennlinie für Betrieb mit normaler Raumtemperatur
- B Heizkennlinie für Betrieb mit reduzierter Raumtemperatur

### Verkürzung der Aufheizzeit

Beim Übergang vom Betrieb mit reduzierter Raumtemperatur in den Betrieb mit normaler Raumtemperatur wird die Kesselwasser- bzw. Vorlauftemperatur entsprechend der eingestellten Heizkennlinie erhöht. Die Erhöhung der Kesselwasser- bzw. Vorlauftemperatur kann automatisch gesteigert werden.

Der Wert und die Zeitdauer für die zusätzliche Erhöhung des Kesselwasser- bzw. Vorlauftemperatur-Sollwerts wird in den Codieradressen "FA" und "Fb" eingestellt.

### Beispiel mit den Einstellungen im Anlieferungszustand



- A Beginn des Betriebs mit normaler Raumtemperatur
- (B) Kesselwasser- bzw. Vorlauftemperatur-Sollwert entsprechend eingestellter Heizkennlinie
- © Kesselwasser- bzw. Vorlauftemperatur-Sollwert entsprechend Codieradresse "FA": 50 °C + 20 % = 60 °C

② Zeitdauer des Betriebs mit erhöhtem Kesselwasser- bzw. Vorlauftemperatur-Sollwert entsprechend Codieradresse "Fb": 60 min

### Zuordnung der Heizkreise an der Fernbedienung

Die Zuordnung der Heizkreise muss bei der Inbetriebnahme der Vitotrol 200A oder Vitotrol 300A konfiguriert werden.

Heizkreis	Konfiguration	
	Vitotrol 200A	Vitotrol 300A
Fernbedienung wirkt auf Heizkreis ohne Mischer A1	H 1	HK 1
Fernbedienung wirkt auf Heizkreis mit Mischer M2	H 2	HK 2
Fernbedienung wirkt auf Heizkreis mit Mischer M3	H 3	HK 3

#### **Hinweis**

Der Vitotrol 200A kann ein Heizkreis zugeordnet werden.
Der Vitotrol 300A können bis zu drei Heizkreise zugeordnet werden.
Es können max. 2 Fernbedienungen an der Regelung angeschlossen werden.
Falls die Zuordnung eines Heizkreises nachträglich wieder rückgängig gemacht wird, die Codieradresse A0 für diesen Heizkreis wieder auf den Wert 0 stellen (Fehlermeldung bC, bd, bE).

### Elektronische Verbrennungsregelung

Die elektronische Verbrennungsregelung nutzt den physikalischen Zusammenhang zwischen der Höhe des Ionisationsstroms und der Luftzahl λ. Bei allen Gasqualitäten stellt sich bei Luftzahl 1 der maximale Ionisationsstrom ein

Das Ionisationssignal wird von der Verbrennungsregelung ausgewertet und die Luftzahl wird auf einen Wert zwischen  $\lambda$ =1,24 bis 1,44 einreguliert. In diesem Bereich ergibt sich eine optimale Verbrennungsqualität. Die elektronische Gasarmatur regelt danach je nach vorliegender Gasqualität die erforderliche Gasmenge.

### Elektronische Verbrennungsregelung (Fortsetzung)

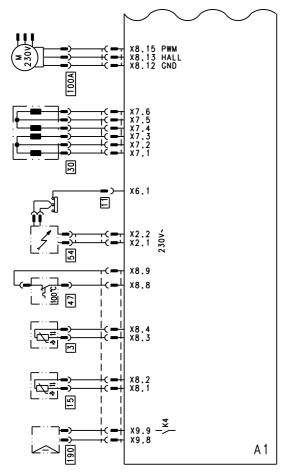
Zur Kontrolle der Verbrennungsqualität wird der  $CO_2$ -Gehalt oder der  $O_2$ -Gehalt des Abgases gemessen. Mit den gemessenen Werten wird die vorliegende Luftzahl ermittelt. Das Verhältnis zwischen  $CO_2$ - oder  $O_2$ -Gehalt und Luftzahl  $\lambda$  ist in der folgenden Tabelle dargestellt.

Luftzahl  $\lambda$  –  $CO_2$ -  $/O_2$ -Gehalt

Luftzahl λ	O <sub>2</sub> -Gehalt	CO <sub>2</sub> -Gehalt (%)	CO <sub>2</sub> -Gehalt (%)	CO <sub>2</sub> -Gehalt (%)
	(%)	bei Erdgas E	bei Erdgas LL	bei Flüssiggas
				P
1,24	4,4	9,2	9,1	10,9
1,27	4,9	9,0	8,9	10,6
1,30	5,3	8,7	8,6	10,3
1,34	5,7	8,5	8,4	10,0
1,37	6,1	8,3	8,2	9,8
1,40	6,5	8,1	8,0	9,6
1,44	6,9	7,8	7,7	9,3

Für eine optimale Verbrennungsregelung kalibriert sich das System zyklisch oder nach einer Spannungsunterbrechung (Außerbetriebnahme) selbsttätig. Dabei wird die Verbrennung kurzzeitig auf max. Ionisationsstrom einreguliert (entspricht Luftzahl  $\lambda$ =1). Das selbsttätige Kalibrieren wird kurz nach dem Brennerstart durchgeführt und dauert ca. 5 s. Dabei können kurzzeitig erhöhte CO-Emissionen auftreten.

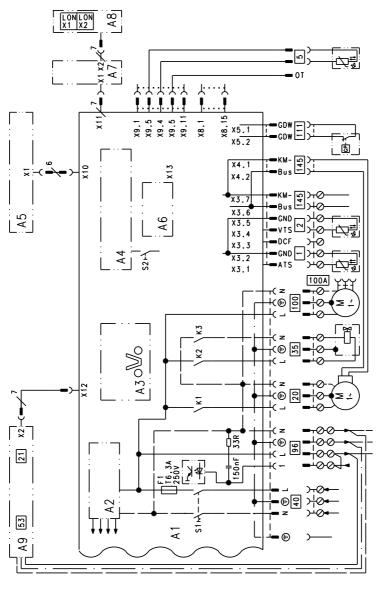
### Anschlussschema intern



A1 Grundleiterplatte
X... Elektrische Schnittstellen
3 Kesseltemperatursensor
11 Ionisationselektrode
15 Abgastemperatursensor
30 Schrittmotor für Umschaltventil

Thermoschalter
Zündeinheit
Gebläsemotor
Ansteuerung Gebläsemotor
Modulationsspule

### Anschlussschema extern



3 424

A1 Grundleiterplatte

A2 Schaltnetzteil A3 Optolink A4 Feuerungsautomat

A5 Bedienteil

A6 Codierstecker

## Anschlussschema extern (Fortsetzung)

cker am Leitungsbaum)

A7	Anschlussadapter	20	Interne Umwälzpumpe
A8	Kommunikationsmodul LON	35	Gasmagnetventil
A9	Interne Erweiterung H1 (Zube-	40	Netzanschluss
	hör)	96	Netzanschluss Zubehör und
S1	Netzschalter		Vitotrol 100
S2	Entriegelungstaster	100	Gebläsemotor
X	Elektrische Schnittstellen	100 A	Ansteuerung Gebläsemotor
1	Außentemperatursensor	111	Gasdruckwächter (Zubehör)
2	Vorlauftemperatursensor hyd-	145	KM-BUS
	raulische Weiche		
5	Speichertemperatursensor (Ste-		

#### Einzelteillisten

#### Hinweis für Ersatzbestellungen!

Best.-Nr. und Herstell-Nr. (siehe Typenschild) sowie die Positionsnummer des Einzelteiles (aus dieser Einzelteilliste) angeben.

Handelsübliche Teile sind im örtlichen Fachhandel erhältlich.

- 001 Membran-Ausdehnungsgefäß
- 002 Anschlussleitung Membran-Ausdehnungsgefäß
- 003 Kapselblech mit Dichtung
- 004 Dichtprofil
- 005 Kesselanschluss-Stück
- 006 Verschluss-Stopfen (2 Stück)
- 007 Dichtung DN 60
- 008 Dichtung Abgasanschluss
- 010 Wärmetauscher
- 011 Formschlauch Heizwasserrücklauf
- 012 Kondenswasserschlauch
- 013 Siphon
- 015 Schlauch  $\oslash$  19 mm (2300 mm lang)
- 016 Schlauch Ø 19 mm (500 mm lang)
- 017 Schlauch Ø 19 mm (270 mm lang)
- 019 Kondenswassersammler
- 021 Sicherheitsventil
- 023 Schlauchtülle Ø 19 mm
- 024 Absperrwinkel Speicher WW-Ladung
- 028 Entlüftungshahn G%
- 029 Manometer
- 030 Absperrwinkel Speicher KW
- 031 Gasrohr
- 032 Vorlaufrohr
- 033 Anschlussrohr Kaltwasser Speicher
- 034 Anschlussrohr Heizwasservorlauf
- 035 Anschlussrohr Heizwasserrücklauf
- 036 Anschlussrohr Kaltwasser
- 037 Anschlussrohr Warmwasser
- 3 038 Anschlussrohr Heizwasservorlauf
- 🖁 040 Anschlussrohr Heizwasserrücklauf

- 041 Anschlussrohr Speichervorlauf
- 050 Vorlaufeinheit
- 052 Überströmventil
- 053 Stopfen Ø 8/10
- 056 Ventileinsatz
- 057 Überströmleitung
- 062 Flammkörper
- 063 Flammkörperdichtung
- 066 Dichtung Gebläseaustritt/Brennertürflansch
- 067 Lüfter
- 068 Gaskombiregler
- 069 Brennertür
- 070 Zündgerät
- 071 Dichtung Ionisationselektrode
- 072 Dichtung Zündelektrode
- 074 Gasdüse
- 075 Venturiverlängerung
- 080 Dichtungssatz A 16 x 24 x 2,0 (5 Stück)
- 081 Dichtungssatz A 17 x 24 x 2,0 (5 Stück)
- 082 Dichtungssatz A 10 x 15 x 1,5 (5 Stück)
- 084 Dichtung 23 x 30 x 2,0 (5 Stück)
- 085 Dichtungssatz O-Ring 17,86 x 2,62 (5 Stück)
- 087 Dichtungssatz O-Ring 14,3 x 2,4 (5 Stück)
- 088 O-Ring 35,4 x 3,59 (5 Stück)
- 089 Satz Steckverbindersicherungen (2 Stück)
- 090 Spannverschluss (4 Stück)
- 091 Durchführungstülle (länglich)
- 092 Durchführungstülle (rund)
- 093 Rohrclip Ø 18 (seitlich geöffnet)
- 094 Rohrclip Ø 18/1,5
- 095 Federbandschelle
- 096 Clip Ø 8 (5 Stück)
- 097 Clip Ø 10 (5 Stück)
- 099 Clip Ø 18 (5 Stück)
- 100 O-Ring 8 x 2 (5 Stück)



- 102 Sicherungsfeder Kondenswasserablauf
- 103 Verschluss-Stopfen (Satz)
- 104 Kappe
- 105 Schlauch Ø 10 x 1,5 x 750
- 106 Überwurfmutter G 1"
- 110 Entlüfter
- 111 Befestigungswinkel Speicher
- 112 Regelungsträger
- 113 Einsatz Oberblech
- 117 Sicherungsklammer (5 Stück)
- 130 Umwälzpumpe
  - 19 kW: VIUPSO 15-60 CIAO
  - 26 kW: VIUPM 15-70 CIAO
- 133 Umwälzpumpenmotor
  - 19 kW: VIUPS 15-60
  - 26 kW: VIUP 15-30
- 140 Abgastemperatursensor
- 141 Thermoschalter
- 142 Temperatursensor
- 143 Speichertemperatursensor NTC
- 160 Speicher
- 162 Hülse
- 163 Zugentlastung
- 164 Speicherdichtung
- 166 Anodenflansch mit Dichtung
- 167 Wärmedämmung Flansch
- 200 Seitenblech links
- 202 Seitenblech rechts
- 204 Oberblech
- 205 Vorderblech oben
- 206 Vorderblech unten
- 207 Stellfuß
- 208 Befestigungselemente
- 300 Regelung
- 301 Gehäuserückwand

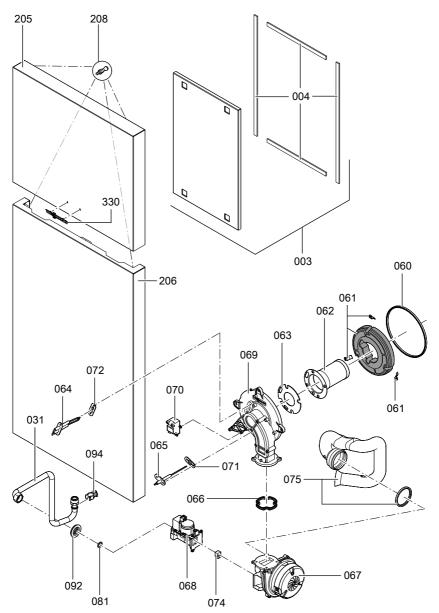
- 302 Kesselcodierstecker
- 303 Sicherung 6,3 AT (10 Stück)
- 304 Sicherungshalter
- 305 Bedieneinheit für witterungsgeführten Betrieb
- 306 Bedieneinheit für angehobenen Betrieb
- 309 Interne Erweiterung H1
- 315 Verriegelungsstücke links und rechts
- 317 Außentemperatursensor
- 330 Schriftzug

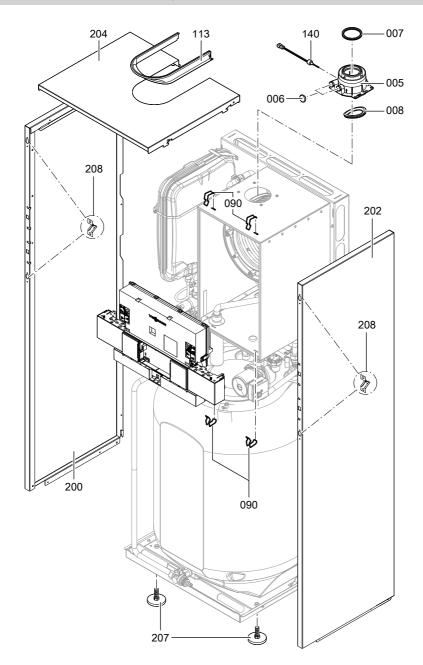
#### Verschleißteile

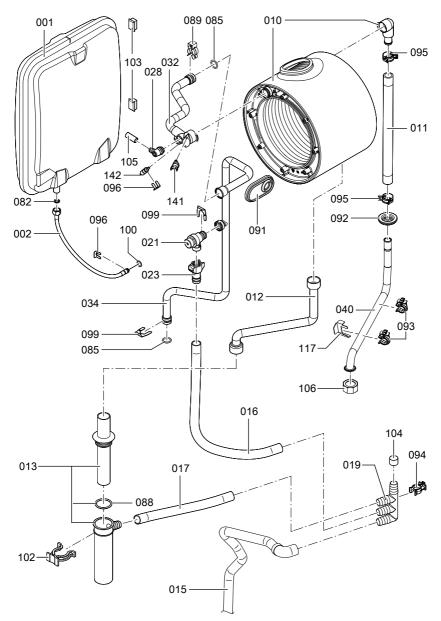
- 060 Brennerdichtung
- 061 Wärmedämmring
- 064 Zündelektrode mit Dichtung
- 065 Ionisationselektrode mit Dichtung
- 165 Magnesiumanode

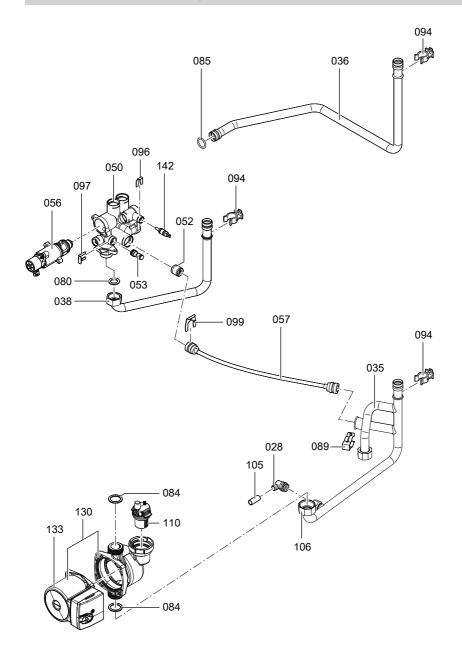
#### Einzelteile ohne Abbildung

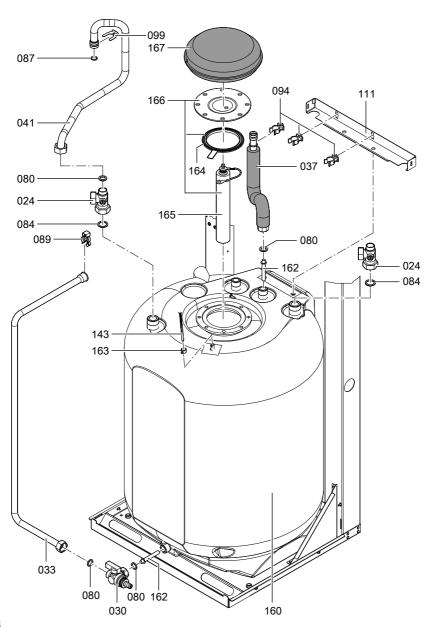
- 108 Spezialschmierfett
- 209 Lackstift, vitoweiß
- 210 Sprühdosenlack, vitoweiß
- 310 Leitungsbaum X8/X9/Ionisation
- 311 Leitungsbaum 100/35/54 (Hilfserde)
- 312 Leitungsbaum Schrittmotor
- 313 Gegenstecker
- 314 Leitungsfixierung
- 400 Bedienungsanleitung für angehobenen Betrieb
- 401 Bedienungsanleitung für witterungsgeführten Betrieb
- 402 Montage- und Serviceanleitung
- (A) Typenschild

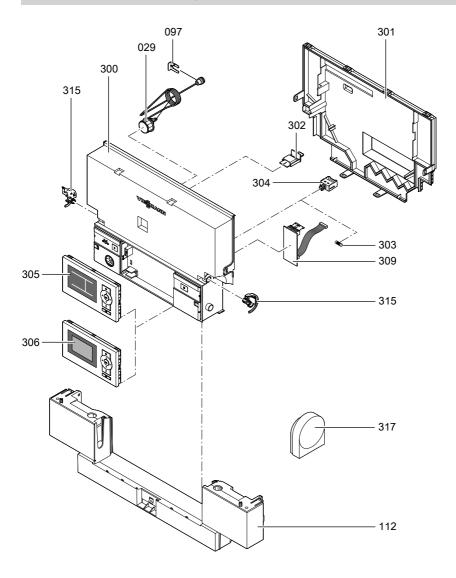












## Protokolle

Einstell- und Mess- werte		Sollwert	Erstinbe- triebnahme	Wartung/ Service
World	am		triconamic	OCIVICO
	durch			
Ruhedruck	mbar	max. 57,5 mbar		
Anschlussdruck				
(Fließdruck)				
bei Erdgas E	mbar	17,4-25 mbar		
bei Erdgas LL	mbar	17,4-25 mbar		
bei Flüssiggas	mbar	42,5-57,5 mbar		
Gasart ankreuzen				
Kahlandiavidaahalt				
Kohlendioxidgehalt CO <sub>2</sub>				
■ bei unterer Wärme-	Vol%			
leistung				
■ bei oberer Wärmeleis-	Vol%			
tung				
Sauerstoffgehalt O <sub>2</sub>				
■ bei unterer Wärme-	Vol%			
leistung				
■ bei oberer Wärmeleis-	Vol%			
tung				
Kohlenmonoxidgehalt				
CO				
■ bei unterer Wärme-	ppm			
leistung				
■ bei oberer Wärmeleis-	ppm			
tung				

#### **Technische Daten**

Nennspannung 230 V Einstellung elektron-Nennfrequenz 50 Hz ischer Temperatur-

Nennstrom 6 A wächter 81 °C

Schutzklasse I Einstellung Tempe-

Schutzart IP X 4 D gemäß raturbegrenzer 100 °C (fest) EN 60529 Vorsicherung (Netz) max. 16 A

Zulässige Umgebungstemperatur

■ bei Betrieb 0 bis +40 °C

■ bei Lagerung und

Transport -20 bis +65 °C

Nenn-Wärmeleistungsbereich			
bei T <sub>V</sub> /T <sub>R</sub> 50/30 °C	kW	4,8 bis 19	6,5 bis 26
bei T <sub>V</sub> /T <sub>R</sub> 80/60 °C	kW	4,3 bis 17,2	5,9 bis 23,7
Nenn-Wärmeleistungsbereich bei Trinkwassererwärmung	kW	4,3 bis 17,2	5,9 bis 23,7
Nenn-Wärmebelastungsbereich	kW	4,5 bis 17,9	6,2 bis 24,7
Elektr. Leistungsaufnahme (im Auslieferzustand) mit 2-stufiger Umwälzpumpe	W	90	105
mit drehzahlgeregelter Hocheffizienz- pumpe	W	62	65
Anschlusswerte			
bezogen auf die max. Belastung			
Erdgas E	m³/h	1,89	2,61
Erdgas LL	m³/h	2,20	3,04
Flüssiggas P	kg/h	1,40	1,93
Produkt-ID-Nummer		<b>C€</b> -0085	BU0051

#### Hinweis

Anschlusswerte dienen nur der Dokumentation (z.B. im Gasantrag) oder zur überschlägigen, volumetrischen Ergänzungsprüfung der Einstellung. Wegen der werkseitigen Einstellung dürfen die Gasdrücke nicht abweichend von diesen Angaben verändert werden. Bezug: 15°C, 1013 mbar.

### Konformitätserklärung

### Konformitätserklärung für Vitodens 222-F

Wir, die Viessmann Werke GmbH & Co KG, D-35107 Allendorf, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt **Vitodens 222-F** mit den folgenden Normen übereinstimmt:

DIN 4753	EN 55 014
EN 483	EN 60 335-1
EN 625	EN 60 335-2-102
EN 677	EN 61 000-3-2
EN 806	EN 61 000-3-3
EN 12897	EN 62 233

Gemäß den Bestimmungen folgender Richtlinien wird dieses Produkt mit **C€-0085** gekennzeichnet:

97/23/EG	2006/ 95/EG
92/42/EWG	2009/142/EG
2004/108/EG	

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Wirkungsgradrichtlinie (92/42/EWG) für **Brennwertkessel**.

Allendorf, den 1. Januar 2011 Viessmann Werke GmbH&Co KG

ppa. Manfred Sommer

### Herstellerbescheinigung gemäß 1. BlmSchV

Wir, die Viessmann Werke GmbH & Co KG, D-35107 Allendorf, bestätigen, dass das Produkt **Vitodens 222-F** die nach 1. BlmSchV § 6 geforderten  $NO_x$ -Grenzwerte einhält.

Allendorf, den 1. Januar 2011

Viessmann Werke GmbH&Co KG

ppa. Manfred Sommer

### Stichwortverzeichnis

A	E	
Abgastemperatursensor127	Einzelteilliste	.155
Anhebung der reduzierten Raumtempe-	Elektronische Verbrennungsrege-	
ratur147	lung	.150
Anlage füllen23	Entlüften	26
Anlagenausführung50	Entlüftungsprogramm	.144
Anlagendruck23	Erstinbetriebnahme	23
Anlagenschemen49, 63	Erweiterung	
Anode austauschen45	■ AM1	.138
Anode prüfen45	■ EA1	.140
Anschlussdruck33	■ intern H1	.135
Anschluss-Schemen152	■ intern H2	.136
Anschluss Zubehör17	Erweiterungssatz für Heizkreis mit	
Aufheizzeit148	Mischer	.130
Ausblenden einer Störungsanzeige. 106	Estrichfunktion	.145
Außentemperatursensor125	Estrichtrocknung	.145
	Externes Anfordern	.144
В	Externes Sperren	.143
Befüllfunktion145		
Betriebsdaten abfragen98	F	
Betriebsprogramm-Umschaltung142	Fehlerhistorie	.106
Betriebszustände abfragen98	Fehlermanager	59
Brenner ausbauen36	Fernbedienung	.150
Brennerdichtung37	Flammkörper	37
Brenner einbauen38	Funktionen prüfen	.103
Brennkammer reinigen38	Funktionsbeschreibungen	
C	G	
Codierung 1	Gasanschlussdruck	
■ aufrufen63	Gasart	
Codierung 2	Gasart umstellen	
■ aufrufen75	Gaskombiregler	33
Codierungen bei Inbetriebnahme49		
Codierungen zurücksetzen63, 75	Н	
	Heizflächen reinigen	
D	Heizkennlinie	
Datum einstellen25	Heizkessel trinkwasserseitig entlee-	
Dichtheitsprüfung AZ-System35	ren	
Drehrichtung Mischer-Motor	Heizkreise zuordnen	
■ ändern131	Heizleistung einstellen	
■ prüfen131	Herstellerbescheinigung	.166

## Stichwortverzeichnis (Fortsetzung)

1	Serviceebene aufrufen	97
Ionisationselektrode38	Service-Menü aufrufen	97
	Sicherheitskette	.129
K	Sicherung	.130
Kesseltemperatursensor126	Siphon	40
Kommunikations-Modul LON58	Speicher reinigen	
Kondenswasserablauf40	Speichertemperatursensor	
Kurzabfragen99	Sprachumstellung	
	Störungen	
L	Störungscodes	
LON58	Störungsmeldung aufrufen106,	
■ Fehlerüberwachung59	Störungsspeicher106,	107
■ Teilnehmernummer einstellen58		
LON-Teilnehmer-Check59	Т	
	Technische Daten	
M	Temperaturbegrenzer	.129
Magnesiumanode prüfen45		
Magnesuimanode austauschen45	U	
Membran-Ausdehnungsgefäß23	Uhrzeit einstellen	
	Umstellung Gasart	30
N		
Neigung Heizkennlinie57	V	
Niveau Heizkennlinie57	Verbrennungsqualität prüfen	
Normale Raumtemperatur57	Verbrennungsregelung	
D.	Verkürzung der Aufheizzeit	
Protokall 100	Verringerung der Aufheizleistung	
Protokoll163	Vitocom 300	
0	Vitotronic 200-HVitotronic 200-H	
Q Quittioren einer Störungsenzeige 106	Vorlauftemperatursensor	
Quittieren einer Störungsanzeige106	vonauitemperatursensor	. 120
R	W	
Raumtemperatur einstellen57	Wartung abfragen	60
Reduzierte Raumtemperatur58	Wartungsposition Regelung	
Regelung133	wartungsposition regelang	. 120
Relaistest103	Z	
Ruhedruck33	Zubehör anschließen	17
Transaction dollars	Zündelektroden	
S	Zündung	
Schaltplan152	Zusatzaufheizung Trinkwasser	
Schutzanode		
■ Anodenstrom prüfen41		
■ Anode prüfen40		

## Gültigkeitshinweis

Die Montage-/Serviceanleitung ist gültig für Geräte mit folgenden Herstell-Nr. (siehe Typenschild):

7441194

7441195

7441196

7441197

Viessmann Werke GmbH&Co KG D-35107 Allendorf

Telefon: 06452 70-0 Telefax: 06452 70-2780 www.viessmann.de

Technische Änderungen vorbehalten!